

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv03i02

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 3 Issue 2
January 1921

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 3, Iss. 2)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעכטיגקייט

בשרותי החזקת
ולא אחרת
(חוב. ב"ה. 6.)
על שירותי החזקת
קיום חלום חזק וזך
ששקט. מן העל
אחר נים שלשועה.

נרבייטער פון שלע
לענדער, פארזיכער
נינט מייד, מן די
וועלט וועט ויין
איינערע

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידעס נארמענט וואירקערס יוניאן

Vol. III. No. 12.

Nw York, Friday, Jan. 7, 1921.

PRICE 3 CENTS

אלע דרעסמאכער פון לאקאל 25 דאר- פעז זיד רעדזשיסטרידען אין לאק. 22

די קאנפערענץ מיט דער דרעס מאנופעקטורערס אסאסיאציע

דעם 8טען יאנואר, 1921, האט זיך אָנגעהויבן די רעדזשיסטרידען אין דעם נייעם דרעסמאכער לאקאל נומער 22, די דרעסמאכער וואס באלאנגען צו לאקאל 25 טיילען זיך אפ פון די ווייסע מאכער אין א באזונדער לאקאל, כדי דער ווייסע און דרעס טרייד באלל זאל קאנען בעסער ארגאניזירט ווערען.

די ווייסע און דרעס אינדוסטריע פון ווערען פילע 100 פראצענט ארגאניזירט פונקט ווי דאס אין די קלאק אינדוסטריע און די דרעסמאכער טיילען זיך אפ פון די ווייסע מאכער, כדי יעדער בענטש בא- זונדער זאל קאנען זיין בעסער ארגאני- זירט. דאס וואס די דרעסמאכער וועלען באלאנגען צו א באזונדער לאקאל מיינט נישט אז די יוניאן האט זיך געשפאלטען. אונטער דעם נייעם דרעסמאכער אין דער ווייסע און דרעס אינדוסטריע ווערען אלע לאקאלס אין דער אינדוסטריע פאר- אייניגט אין איין גרויסער יוניאן, פונקט ווי אין דער קלאק אינדוסטריע. כאטש אין דער קלאק אינדוסטריע פון ניו יארק ווי- דען דא ערשט באזונדערע לאקאלס, וויס מען דארט פון איין מעכטיגער קלאק, סקוירט און ריפער מאכער יוניאן, און דאס זעלביגע וועט זיין דא, מען וועט ווי- סען פון איין מעכטיגער ווייסע און דרעס- מאכער יוניאן. דער דרעסמאכער באזונדער אין דער אינדוסטריע וועט פון די אלע לאקאלס מאכען איין גרויסע יוניאן, וועל- כע וועט ארבייטען פאר דעם וואויל און בעסטען פון אלע ארבייטער אין דער ווייסע און דרעס אינדוסטריע.

זאלען דעריבער די דרעסמאכער פון לאקאל 25 וואס ניכער זיך רעדזשיסטרי- דען אין דעם נייעם לאקאל 22, זאל דאס געטאן ווערען וואס ניכער, כדי דער דרעסמאכער אין דער אינדוסטריע זאל קאנען אנהויבען אלץ בעסער צו פונקציאנירען.

דער גרויסער פראטעסט מיטגן אין מעדיסאן סקווער גארדען

דער פראטעסט מיטגן אין מעדיסאן סקווער גארדען לעצטען וואנטא בייטאג איז געווען א וועהר באנייטערטער, איין נער פון די שענסטע מיטגלעך וואס ניו יארק האט ווען געזעהן, ארום צעהן טויז וועט מענשען האבען אויסגעדריקט אויף א דעמאנסטראציע ווען זייער ענט- ריסטונג געגען דעם דרעסמאכער פון "דעמאנסטראציע און ליבאר" אין וואשינג- טאן ארויסצושיקען מארשענסען פון אמעריקא, אין דער צייט ווען דער סטייט דעמאנסטראציע האט שוין פריהער דער קלערט, מן דער האנדעל מיט רוסלאנד ווערט ערלויבט.

אבער דער מיטגן האט געהאט נאך א צוועק: דורך איהם האט די אמערי- קאנער ארבייטערשאפט געשיקט א גרוס צו די ארבייטער פון סקווער רוסלאנד, פארשפערענדיג זיי, אז א בייטע בא- וועגונג וועט דא געשאפען ווערען, און אז די האנדעלס-באציהונגען מיט רוסלאנד וועלען מוזען עטאבלירט ווערען.

אין דעם זין זיינען אויף דעם מי- טגן אָנגענומען געווארען צוויי רעזאל- ציעס, די צוויי רעזאלוציעס זיינען מיט באנייטערונג איינשטימיג אָנגענומען געווארען, איין רעזאלוציע פראטעסט- טירט געגען דעם, וואס מען שיקט ארויס מארשענסען פון לאנד, און די צווייטע פארלאנגט, אז אמעריקא זאל אָנפאנגען טאן ביזנעס מיט רוסלאנד, דיוע רעזא- לוציעס וועלען ארבייטערשיקט ווערען קיין וואשינגטאן צום סטייט דעפארט- מענט, צו דער סענאט קאמיטע איבער אויסלענדישע ענינים און צום דעפארט- מענט וואו ליבאר.

די גרויסע פראטעסט דעמאנסטרא- ציע איז געווען אן אמעריקאנער ארביי- טער פארזאמלונג, און פארטרעטער פון אמעריקאנער ארבייטער זיינען געווען די הויפט רעדנער.

סימאס הילי, פרעזידענט פון דער אינטערנאציאנאל ברודערהוד פון פייער- מען, איז געווען פארזיצענדער, וויליאם ה. דרשקענסאן, פרעזידענט פון דער מא- שינסטען יוניאן, און קאפיטאן מאהער, פרעזידענט פון דער יוניאן פון ים-אר- בייטער זיינען געווען די אנדערע רעדנער. פרעזידענט שלעזינגער און יוסף שלאס- בערג, סעקרעטער פון די אמאלנאמיטע, וועלכע האבען געוואלט רעדען צולעצט, האבען זיך, צוליב מנגעל אין צייט, אפ- געזאגט פון זייער ווארט.

ווען דער טעלעגראף האט געזאגט, אז פרעזידענט שלעזינגער וועט רעדען, האט ארויסגעבראכען א גרויסע אפמאך, אז און און אבער געווארען שטעט און ער

דער קאנפערענץ מיט די דרעס מא-
נופעקטורערס אסאסיאציע

לעצטען פרייטאג בייטאג, דעם 8טען דעצעמבער, איז אין האטעל אסטאר אפ- געהאלטען געווארען א קאנפערענץ צוויי- שען דעם דרעסמאכער באזונדער און דער ווייסע און דרעס אינדוסטריע און די דרעס מא- נופעקטורערס אסאסיאציע. די יוניאן איז ביי דעם קאנפערענץ געווען פארטראג- פון א קאמיטע פון דעם נייעם דרעסמאכער באזונדער און דער ווייסע און דרעס אינ- דוסטריע, מיט מאריס זינמאן און פרעזי- דענט שלעזינגער בראש.

אויף דער קאנפערענץ זיינען אויפגע- נומען געווארען אייניגע פראגען בנוגע פארבעסערונגען אין טרייד און א גאנצן אינטערעסאנטע דיסקוסיען איז פארגעק- מען צווישען די פארשטעהער פון ביידע צדדים, די דיסקוסיען איז געפיהרט גע- ווארען אויף א פריינדליכען אופן און די פראגען זיינען גוף ארוםגעקערט געווארען. אבער צו עטוואס באשטימטעס איז נאך דערווייל נישט געקומען, עס איז נע-

א אינטערנעשאנאל באר.

אין אונזערע קריזען האט זיך שוין לאנג געהאלט די נוטיגקייט צו האבען אן אייגענעם באר, וואס זאל פון צייט צו צייט ארויסברענגען צו אונזערע שטחיות. אונזער עדיקווישנאל דעפארטמענט האט זיך אויס אונטערגענומען צווישן צו שפעט. א באר פון מענער און פרויען פון אונזערע לאקאלס, צו זינגען אין א באר סוף מען נים דוקא האבען ערשטע קלאסע שטימען. יעדער שטימע קאן מיט זינגען אין א באר.

דער אינטערנאציאנאל באר וועט איינ- שטודירט ווערען און וועט ויין אונטער דער ציהערששאפט פון דעם בארימטען סאזיקער א. פירשטינקער דער קאנצע- מינט מייסער.

פילע פובליקער וואס ווילען זיך אנשלי- סען צו דעם באר, זאלען זיך גלייך פלעגן אין עדיקווישנאל דעפארטמענט, אדער צו פילע פילי גלויב, מן קאס פון דער וואשינגטאן יוניאן, 22 וועסט 12טע סט- רייט.

דער סופרים קארט פון די פאראיי- ניגטע שטאטען האט דעם מאנטאג נע- געבען דער אמעריקאנער ארבייטער בא- וועגונג א פיינעם נייאקאר פרעזענט... ער האט ארויסגעגעבען אן ענטשיידונג וואס נישט א שטארקע קלאפ דער ארגאניזיר- טער ארבייטער באוועגונג אין אמעריקא. דיוע ענטשיידונג ווארפט אין גאנצען אום דעם "קלייטאן עסט", וועלכער איז געווען א שטיקעל שיעור פאר די יוניאנס נע- גען די פערדראל אנט-טראסט געזעצען. די ענטשיידונג איז אונטערגעשריבען פון ריכטער, דזשארזש בראנדזיס און צוויי אנדערע ריכטער זיינען געווען נע- גען דעם.

דיוע ענטשיידונג פארניכטעט פאק- טיש א פרינציפ, פאר וועלכען די אמערי- קאנער ארבייטער באוועגונג האט נע- קעמפט פילע און פילע יאהרען. די אר- בייטער באוועגונג האט אימער נע- טענה'ט, אז ארבייט איז נישט קיין סחורה

און דעריבער קען דער שערמאן אנט- טראסט געזעצ נישט אָנגענומען ווערען געגען אן ארבייטער יוניאן. נאך א לאנגע קאמף אין דעם בארימטען סטרייק פון די דענבורי העטערס איז אָנגענו- געווארען אן אמענדמענט צו דעם שט- מאן אנט-טראסט געזעצ, וועלכער איז באוואוסט אלס דער "קלייטאן אמענ- דמענט" און וועלכער ערקלערט, אז אר- בייט איז נישט קיין סחורה און אז דער פאר קענען סטרייקס נישט באטראכט ווע- רען אלס פארשווערונג פון טראסטס צו שטערען פראדוקציע. דער געזעצ איז שוין אין קראפט פילע יאהרען, און איצט קומט דער סופרים קארט און פאר- ניכטעט איהם מיט דער ענטשיידונג, אז קיין ארבייטער יוניאן טאר נישט רופען קיין סימפאטיע-סטרייקס צו צווינגען א געוויסע פירמע נאכצוגעבען די פארערו- גען פון א צווייטער יוניאן.

די ענטשיידונג איז ארויסגעגעבען גע- ווארען אין דער קייס פון דער דופלעקס פרינציפ פראג קאמפאניע פון בעסטעל קרוק, מישיגען, אין דער קייס געגען דער מאשיניסטען יוניאן.

די מאשיניסטען יוניאן האט גערופען א סטרייק מיט דעם צוועק איינצופיהרען א יוניאן-שאפ אין דעם דופלעקס פלענט. די קאמפאניע האט געפאדערט פון גע- ריכט אן אינדושאנקשאן געגען דער יוני- יאן אויף דעם גרונד וואס די יוניאן האט געמאכט א פארשווערונג צו שטערען פראדוקציע פון דער קאמפאניע, און זי ווער פארלאנגט פון דער קאמפאניע א נאכגעגעבען געווארען פון דעם סופרים קארט מיט דער ערקלעהרונג, אז סימפא- טיע סטרייקס זיינען אונגעזעצליך. ריכט טער בראנדזיס, וועלכער האט געשטימט געגען דער ענטשיידונג, האט ערקלעהרט, אז דער סופרים קארט האט באריכט די ארבייטער פון א וויכטיגען מיטעל פון זעלכעס-פאדאטיידיגונג.

די ענטשיידונג איז ארויסגעגעבען גע- ווארען אין דער קייס פון דער דופלעקס פרינציפ פראג קאמפאניע פון בעסטעל קרוק, מישיגען, אין דער קייס געגען דער מאשיניסטען יוניאן.

די מאשיניסטען יוניאן האט גערופען א סטרייק מיט דעם צוועק איינצופיהרען א יוניאן-שאפ אין דעם דופלעקס פלענט. די קאמפאניע האט געפאדערט פון גע- ריכט אן אינדושאנקשאן געגען דער יוני- יאן אויף דעם גרונד וואס די יוניאן האט געמאכט א פארשווערונג צו שטערען פראדוקציע פון דער קאמפאניע, און זי ווער פארלאנגט פון דער קאמפאניע א נאכגעגעבען געווארען פון דעם סופרים קארט מיט דער ערקלעהרונג, אז סימפא- טיע סטרייקס זיינען אונגעזעצליך. ריכט טער בראנדזיס, וועלכער האט געשטימט געגען דער ענטשיידונג, האט ערקלעהרט, אז דער סופרים קארט האט באריכט די ארבייטער פון א וויכטיגען מיטעל פון זעלכעס-פאדאטיידיגונג.

אינהאלט-פארצייכנים
„גערעכטיגקייט“ נומער 2.

- זייט 2. די וואך — מאקס ד. דעניש. מי- טגן פון דזשיינט באזונדער פון דער קלאק- מאכער יוניאן. — 5. לאנגער.
- זייט 3. ארגאניזאציעס ארבייט אויף דער פראווינץ. — א סטעה רעפארטער. מי- טגן פון עקזעקוטיוו באזונדער פון לא- קאל 25. — י. שעהנאליץ.
- זייט 4. מיטגן פון דזשיינט באזונדער און דער ווייסע און דרעס אינדוסטריע — מ. ס. מאקאו. אין דער קאמפערס יו- ניאן לאקאל 10. — ישראל לעווין. אין דער ריפערמאכער יוניאן לאקאל 17 — דזש. העללער.
- זייט 5. טרייד און ארגאניזאציעס פראגען.
- זייט 6. סינדיקאליסטישע דיקטאטורען — פיליפ קראנץ.
- זייט 7. ווי צו זיין געזונד — דר. ב. דר. באוויסקי. עס איז געקומען (עריצער- לונג) — ש. ערבערג.
- זייט 8. פון רעדאקטאריס נאטיציבילע.
- זייט 9. די פראקטישע זייט פון דער ענט- וואנגענס-פראגע — א. זעלדזין. שטורם- לידער — א. 5. וואלפסאן.
- זייט 10. ברוינלאך פון פילאדעלפיה — א. קראפעווע. „איך האב געשפילט די פאלשקען“ — ריטשארד ראחמאן.
- זייט 11. די פיר מינים קאמפאניען אין דער ווייסע און דרעס אינדוסטריע. — אסיר וואלינסקי. קורצע שמועסען.
- זייט 12, 13, 14 און 15. אונטערמיטענסעס.
- זייט 16. אינטערנעשאנאל ארבייט אונזערע וויכטיגע ענינים זיך ווידער. רעפארט פון פראווינציען עקזעקוטיוו באזונדער פון לאקאל 22 — ס. סנדרל. וועגן פיל- פיל באר.

אין אונזער ארבייטער אוניווערזיטעט און יוניטי סענטערס

סארל לעניען

די וואך איז געשטארבען אין בערלין דער פיהרער פון די דייטשישע יוניאנס, ברודער קארל לעניען. ער איז פאר א משך פון א סך יאהרען געווען דער פרעזידענט פון די פאראייניגטע געווערקשאפט'ס פון דייטשלאנד. ער איז געשטארבען אין עלטער פון 60 יאהר.

קארל לעניען האט געשפילט אן אונגעהויערע ראלע אין דער דייטשער ארבייטער באוועגונג, שטענדיג אויף דער שפיץ פון די דייטשע ארבייטער ארגאניזאציעס, ד.ה. פון יענע טרייד-יוניאנס, וועלכע שטעהען נישט אונטער קלער-ריסאלען איינפלוס. ער איז געבוירען געווארען אין מאריענבורג, וועסט פרייסען און איז פון פאך געווען א טאקער. שוין אין 1886 האט ער זיך שטארק גענומען באטייליגט אין דער דייטשער טרייד יוניאן באוועגונג און זייט 1890 איז ער געווען שטארק אויף'ן שפיץ פון דער דאזיגער באוועגונג. פון 1903 ביז צו דער מלחמה איז ער אויך געווען דער פרעזידענט פון אינטערנאציאנאלען טרייד יוניאן פאר באנד. א חוץ א פראקטישער פיהרער איז לעניען אויך געווען א שריפטשטעלער און בער טרייד יוניאן פראגען און א רעדאקטאר פון טרייד יוניאן אויסגאבען.

א חוץ א טרייד-יוניאן פיהרער איז ער אויך געווען א באוועגטער סאציאליסט. ער האט באלאנגט צו די מעסיגע סאציאליסטישע פארטיי פון דער עבערטייילעכער פראקציע און האט גענומען א טעטיגען איינטייל אין פארטיי פאליטיק. ער איז אויך געווען איינער פון די גרינדער פון דעם אלגעמיינען אינטערנאציאנאלען טרייד יוניאן קאנגרעס.

קארל לעניען איז געווען א מעמבער פון דייטשען רייכסטאג זינט 1893. ער האט געהאט א געוואלדיגען איינפלוס אויף די דייטשע ארבייטער. א דאנק זיין אונטערמיטליכער טעטיגקייט איז די דייטשע ארבייטער באוועגונג געווארען איינער פון די שטארקסטע אין דער וועלט. מיט 30 יאהר צוריק, ווען לעניען איז צום ערשטען מאל ערוועהלט געווארען אלס שטערמאן פון די ארבייטער יוניאנס, האט די פערדעראציע געזעהלט בלויז צוויי הונדערט מיט פופציג טויזענד מיטגלידער. איצט האט די פערדעראציע א מיטגלידערשאפט פון אכט מיליאן מיט א פערטעל, קארל לעניען איז באוואוסט אין די היגע ארבייטער קרייזען ספעציעל צוליב זיין ריזיגע וואס ער האט דא געמאכט אין אמעריקא איידער די מלחמה האט אויסגעבראכען. ער האט דאן דא געמאכט א טור איבער פארשידענע שטעט און געלעבט אין פאר יוניאנס און סאי פאר דער סאציאליסטישער פארטיי.

ווען ער איז געקומען דאן אין אמעריקא האבן איהם קאמיטעס פון יוניאנס ערווארט ביים שווייץ. ער האט דאן אויך ארבעטירט א מיטגליד פון די פאראייניגטע אירישע געווערקשאפטען. אין דייטשלאנד איז ער געווען באקאנט צו די גרויסע סע ארבייטער מאסעס סאי אלס סאציאליסט און סאי אלס פיהרער.

אין דער צייט פון דעם מאנארכיסטישן קאפ-אויפשטאנד אין דייטשלאנד, מיט א קארען יאהר צוריק האט לעניען געלייטעט דעם אויפשטאנד דעם גרעסטן אירישען שטערמאן, ארויספיהרענדיג די ארבייטער גענען די מאנארכיסטען. ער האט אויך ארגאניזירט דעם ארבייטער גענעאל סטריק גענען דעם אויפשטאנד. ערע זיין אנדערען!

מיטגינגען פון די סטודענטס קאנסיל. די וואך פון וועקשישאן האט אונזער עדיקאציע האט דעפארטמענט אויסגענוצט די געלעגנהייט און האט אפגעהאלטען קאנפערענצען מיט די סטודענטס קאנסילס פון אונזערע יוניטי סענטערס. דאס מיטגינגען זיינען געווען אונטער דער אויפזיכט פון אלעקסאנדער פיש-הענדלער, אונזער עדיקאציע-העלפער, טאך, און פאניא מ. קאהען, אונזער סעקרעטער.

די אבזיכט פון די קאנפערענצען איז געווען זיך צו באראטען מיט די פאר-שטעהער פון די סטודענטען פון די צאנז-רייכע קלאסען פון די יוניטי סענטערס און אויסארבייטען פלענער פאר'ן צווייטען העלפט פון דעם סעזאן. די מיטגינגען, וואס זיינען אויסגע-ריקט געווארען ביי דאס קאנפערענצען, זיינען געווען זעהר ערמאניגט. אלע, און אויסנאמען, מענער אזוי גוט ווי פרויען, און פילע פון זיי זיינען אין די מיטלע יאהרען, האבן גערעדט וועגען זייערע ערפארונגען אין די יוניטי סענטערס און האבן מיט באטייליגטען גע-שילדערט דעם גייסט פון בירדעליקייט וואס הרשט דאס, און זיי האבן אויס-געדריקט זייער שטארקע מיט דעם, וואס זייער אינטערעסאנט יוניאן זאגט זיך פאר דער אינטעלעקטועלער ענטוויקלונג אזוי גוט ווי פאר זייער עקאנאמישער פארבעסערונג.

א העכערער קלאס אין פאבליק ספר-קינג.

אויף דעם פארלאנג פון אן אנצאהל פון אונזערע מיטגלידער ארגאניזירט אונזער עדיקאציע האט דעפארטמענט אן "ער-ווענט" קלאס אין פאבליק ספרינג מיט מר. שולץ אלס לעהרער. די וואס וויל לערן זיך אנשליסען און דעם קלאס, זאלן לערן זיך מעלדען אין עדיקאציע-העלפער פארטמענט אדער אין וואשינגטאן אויף-ווינג היי סקול, זונטאג, דעם 9טען יאנואר, 10:30 מארגענס.

נאך אעלכע, וואס קענען די ענגלישע שפראך, זאלען זיך מעלדען.

די שילדער וועלען זיין פארטראטען אין אונזער פאקולטעט.

עס איז שוין זיכער באשלאסען גע-ווארען, אז דער קאנפערענץ פון אונזער פאקולטעט — וואס וועט באשטעהן פון די לעהרער פון אונזער ארבייטער אונ-ווערזיטעט און פון די יוניטי סענטערס — וועט שטאטמירנדיג שבת, דעם 16טען יאנואר, 4 אהר בייטאג, אין אונזער "יוניאן העלטה סענטער". אזוי ווי די אבזיכט פון דעם קאנפער-רענץ איז אויסצוארבייטען א פלאן ווי אזוי אונזער בילדונגס-טעטיגקייט זאל אנגעפיהרט ווערען אויף א דעמאקראטי-שען שטייגער, דארום האט דער עדיקאציע-העלפער דעפארטמענט באשלאסען איינצו-לאדען צוויי מיטגלידער פון יעדען יוניטי סענטער און איין מיטגליד פון יעדען קלאס פון ארבייטער אוניווערזיטעט צו פארטרעטען די שילדער צום לעהרער-קאנפערענץ און העלפען אויסארבייטען די בעסטע מעטאדע פון לערנען. דאס פארטרעטער וועלען אויסגעקלי-בען ווערען פון די סטודענטס קאנסילס.

אין וויסטמאכער יוניטי סענטער, פאבליק סקול 40. מר. הערמאן עפשטיין וועט פארטראטען זיין קלאס, ווי צו פארשטעהן מוזיק.

1טער בראנקס יוניטי סענטער, פאבליק סקול 54. דר. מאדנארעט דענילס וועט פארטראטען דעם קלאס אין פסי-כאלאגיע.

בראנזוויל יוניטי סענטער, פאבליק סקול 84. מר. ספענסער מילער וועט פארטראטען זיין קלאס איבער די געשיכטע פון ציוויליזאציע.

נייע קורסען.

אויף דעם פארלאנג פון איינזערע מיט-גלידער, וועלען אין אונזער ארבייטער אונ-ווערזיטעט געגעבען ווערען נייע קור-סען. פאר מער איינצעלהייטען זאלען די מיטגלידער זיך ווענדען אין עדיקאציע-העלפער פארטמענט, דעם 9טען יאנואר, 10:30. אדער אין ארבייטער אונ-ווערזיטעט, אין וואשינגטאן אויף-ווינג היי סקול, 16טע סט. און אויף-ווינג פלייס.

א היי סקול קלאס אין ענגליש אין 2טען בראנקס יוניטי סענטער.

די מיטגלידער וואס וואוינען ארום דעם 2טען בראנקס יוניטי סענטער, אין פאבליק סקול 42, וואשינגטאן עוועניו און קלעירמאנט פארקווי, האבן אייני-געמאל פארלאנגט פון אונז צו עפענען א קלאס אין דעם סענטער, אין היי סקול ענגליש.

עס פרעגט אונז צו מעלדען, דאס אזא קלאס וועט געקסטע וואך ארגאניזירט ווע-רען. זאלען נאך וואס מער מיטגלידער קומען זיך איינשרייבען אין דעם קלאס. זאלען די מיטגלידער פון דעם גענער-קומען אין דעם יוניטי סענטער זיך בארא-טען מיט אונזער סופערווייזאר, מיט פראג-נען.

די ערעפענונג פון ארבייטער אונ-ווערזיטעט.

שבת, דעם 8טען יאנואר, 1:30 אהר בייטאג, וועט זיך ערעפענען אונזער אר-בייטער אוניווערזיטעט פאר'ן צווייטען העלפט פון סיון.

דער ערפאל פון דעם ערשטען העלפט פון סיון רעכטפערטיגט אונזערע ער-ווארטונגען, אז דער צווייטער טערמין וועט זיין נאך א גרעסערער ערפאל. און צוויי מיטלען זיינען פאראן, דורך וועלכע מען קען דאס מאכען מעגליך, נעמליך: ערשטענס, אז די פון אונזערע מיטגלי-דער, וועלכע האבן זיך אנגעשלאסען אן די פארשיידענע קורסען, זאלען רעגולער-סיג באזוכען די לעסאנס, ווייל דאס איז דער איינציגער מיטעל ווי מען קען ווירקליך זיך ערווערען א סיסטעמאטי-שע בילדונג און דער צווייטער מיטעל איז, אז די שילדער זאלען זיך שטארק צו פאר-שפרייטען די אידעע פון ארבייטער-ביל-דונג דורך דעם וואס זיי וועלען מאכען פאפולער די בילדונגס-טעטיגקייטען פון אונזער אינטערעסאנט יוניאן און בא-וועגען זיי זיך אויך צו באטייליגען.

צו די שילדער פון דר. מעלווין'ס קלאס אין סאציאלאגיע.

די אינטראדאקציע טו סאציאל סייקאלאזשי, פון מעקדונעל, דעם בוך וועלכען דר. מעלווין האט רעקאמענדירט צו די שילדער אלס טעקסט-בוך, קען מען קריגען אין אפ'ס פון עדיקאציע-העלפער פארטמענט. דער פרייז איז 1.58 אין האלסייל.

די יוניטי סענטערס ערעפענען זיך ווידער.

די יוניטי סענטערס פון אונזער אינ-טערעסאנט ערעפענען זיך ווידער דאס 3טע יאנואר. דעם 3טע יאנואר. און מיט רעכט ווערט ערווארטעט, דאס דער צוויי-טער טערמין וועט זיין נאך א גרעסערער ערפאל. ווי דער ערשטער טערמין. ערמוינט פון דעם גרויסען ערפאל פון אונזער עדיקאציע-העלפער פארטמענט, האבן די סטודענטען פון אר-בייטער אוניווערזיטעט און פון די יוניטי סענטערס איינשטימיג באשלאסען, צו פארמינערעסערען מעהרערע מענשען זיך צו באטייליגען אין די קלאסען. יעדער סטודענט האט זיך פארפליכטעט צו ברענגען אין קלאס נאך אנדערע דריי מיטגלי-דער. די סטודענטען האבן זיך אויך אר-גאניזירט אין קאמיטעס צו געהן צו די לאקאל מיטגינגען, צו שאפן מיטגינגען און זעהן ווירקען. אז נאך מיטגלידער זאלען זיך פארמינערעסערען מיט דער אינטער-געשאנאל עדיקאציע-העלפער טעטיגקייט.

אין די יוניטי סענטערס.

מאנטאג, דעם 3טען יאנואר. איסט סייד יוניטי סענטער, פאבליק סקול 63, 4טע סט. נעבען 1טע עוועניו. מאקס לעווין וועט פארטראטען זיין קורס אין עקאנאמיקס. עס וועט דיסקוטירט ווערען די איינציגע ארבייטער באוועגונג אין ענגלאנד.

וויסטמאכער יוניטי סענטער, פאבליק סקול 40, 20טע סט. מיט פלא-רענס צוקערמאן וועט לערנען שווימען אום 5:30.

צווייטער בראנקס יוניטי סענטער, פאבליק סקול 42, קלעמאנט פארקווי און וואשינגטאן עווי. מיט פראנסיס וואל-סאן וועט פארטראטען איהר קלאס אין פוישע איבונגען.

בראנזוויל יוניטי סענטער, פאבליק סקול 84, גלענמאר און סטאן עוועניו, סאלאן דע ליאן וועט פארטראטען די אינ-טערעסאנטע דיסקוטירט וועגען די עקא-נאמישע פראבלעמען.

דינסטאג, דעם 4טען יאנואר. איסט סייד יוניטי סענטער, פאבליק סקול 63, מיט איווא קאהען וועט פארטראטען איהר קלאס אין "פיוקאל טריינינג".

אין וויסטמאכער יוניטי סענטער, סאלאן דע ליאן וועט פארטראטען זיין קלאס אין עקאנאמיקס.

הארלעם יוניטי סענטער, פאבליק סקול 103, 171, 10טע סט. נעבען 5טע עווי. א. ל. ווילבערט וועט פארטראטען זיין קלאס אין עקאנאמיקס. עס וועט דיסקוטירט ווערען "קאפאריאציעס" — דער קערפער און א נשמה.

1טער בראנקס יוניטי סענטער, פאבליק סקול 54, פרימא. סט. און אינטער-ווייל עוועניו. מיט טערעזא וואלפסאן וועט פארטראטען דעם קורס אין עקא-נאמיס. עס וועט דיסקוטירט ווערען וועגען דעם פלאן וואס די פרוי פארנעמט אין דער מאדערנער אינדוסטריע.

2טער בראנקס יוניטי סענטער, פאבליק סקול 42. דר. מאדנארעט דענילס וועט ווידער אויפגעהיטען דעם קורס פון געשיכטע פון דער ארבייטער באווע-גונג. זי וועט זיך אפשמעלען באזונדערען אויף דער איינציגער לאנגע אין דייטשלאנד. 3טער בראנקס יוניטי סענטער, פאבליק סקול 43, בראון פלייס און 135טע סט. מאקס לעווין וועט פארטראטען זיין קלאס אין עקאנאמיקס.

מיטוואך דעם 5טען יאנואר. דעם אווענט וועלען אונזערע מיטגלידער, וואס אטענדירען די קורסען אין דער "ניו סקול אוו סאשעל ריסורט" זיך ווידער צוזאמענקומען און פארטראטען דעם קלאס.

2טער בראנקס יוניטי סענטער, פאבליק סקול 42. מיט פראנסיס וואלפסאן וועט נעבען לעסאנס אין "פיוקאל טריי-נינג", צו א צווייטער גרופע.

דאנערשטאג, דעם 6טען יאנואר. אין וויסטמאכער יוניטי סענטער, פאבליק סקול 40, מיט מאדנארעט סקאל וועט נעבען לעסאנס אין "פיוקאל טריינינג".

הארלעם יוניטי סענטער, פאבליק סקול 171. א חוץ דעם וועכענטליכען קלאס אין ארימפעטיק וועט אויך געגעבען ווערען לעסאנס אין קערפערליכע אי-בונגען.

1טער בראנקס יוניטי סענטער, פאבליק סקול 54. מיט העלענע ניקאלס וועט נעבען לעסאנס אין קערפערליכע איבונגען און אין טאנצען.

2טער בראנקס יוניטי סענטער, פאבליק סקול 42. א קלאס אין קארעספאנ-דענץ און געאגראפיע, פון מיט פראנסיס וואלפסאן.

3טער בראנקס יוניטי סענטער, פאבליק סקול 43. מיט בלענט לינש וועט נעבען לעסאנס אן קערפערליכע איבונגען. בראנזוויל יוניטי סענטער, פאבליק סקול 84. מיט מאדנארעט ריסורט וועט גע-געבן לעסאנס אין קערפערליכע איבונגען.

דאנערשטאג, דעם 7טען יאנואר. —

קאטערס שליסען זיך צו דזשאנט באגארד אין דער וויסטאג דעם אינדוסטריע

פער, די קאטערס איינגעשלאסען. דאס גלייכען אויך די שאפ שטערלייט אין די וויסטאג און דעם שפער; זיי ווע-לען איצט האבען די "דזשורדיקשאן" איבער אלע ארבייטער אין שאפ, אייננע-שלאסען די קאטערס וואס ארבייטען אין יענע שפער. די שטערלייט וועלען דאס פער קאנטראלירען די ביכלעך פון די קא-טערס, ווי פון די אנדערע ארבייטער אין יענע שפער. און אין נאמען פון דעם דזשאנט באגארד אפגעלירען מיר צו אלע שאפ שטערלייט פון די וויסטאג און דעם שפער, צו טאן די ארבייט נאנט אויפריכ-טיג. זעהט אז די קאטערס זאלען האבען יוניאן-ביכלעך, פונקט אזוי גוט ווי די אר-בייטער.

אין אלגעמיין געהט אן די ארבייט פון דעם דזשאנט באגארד אויסגעצייכענט. די קאמיטע וואס איז אפגאנגען געווארען אויף דעם לעצטען מיטגינג, אויסצוארביי-טען די פארענדענע וואס דארפען ארויס-געשטעלט ווערען צו דער דרעס אס'ן און די אנדערע בעלי בתים אין טרייד, איז שוין באזיר פארטיג מיט איהר אר-בייט, און די פארענדענע וועלען קירצליך פארענעמליכע ווערען.

די קאנסטרוקטיווע ארבייט וואס ווערט געמאך, און רעש און אהן געפילדער, פון דעם דזשאנט באגארד אין דער וויסטאג און דעם אינדוסטריע, פאנגט זיך אן אלץ בולט'ער ארויסצואווייזען מיט יעדען טאג. נאר אין יענע וועט דער ברייטער עולם געהען פיהלען, וואס די ארבייטער פון דער אינדוסטריע האבן דורך דעם דזשאנט באגארד געוואונען.

דער נייער דזשאנט באגארד האט אויף זיך גענומען די אויפגאבע, אז די ארבייטער אין דער וויסטאג און דעם אינ-דוסטריע פון ניו יארק זאלען זיין אזוי פערט ארגאניזירט, ווי עס זיינען די אר-בייטער אין דער קלאק, סט און סקוירט אינדוסטריע. און עס איז נישט קיין לאך נישט גרונט ווארום דאס זאל גיט זיין אזוי.

די לעצטע נייעס איז, דאס די קא-טערס זיינען געווארען א טייל פון דעם דזשאנט באגארד, גלייך מיט די ארביי-טער פון די אנדערע צוהינגען אין דער אינדוסטריע. דאס מיינט, אז די ביז-נעס איידורעסענס פון דעם דזשאנט באגארד וועלען דארפן קאנטראלירען אלע ארבייטער אין די וויסטאג און דעם שפ-ער.

מעהר איינצעלהייטען ווענען דעם ווע-לען מיר באריכטען אין די קומענדע נר-מערען פון די "נערעכטיגקייט". די אר-בייט ווערט געמאך נאנט פלייסט און אלץ ווערט אמענדעט אויפ'ן בעסטען אופן, ווי עס איז נאך מעגליך אונטער די אומ-שטענדען.

רעדענדיג ווענען דער וויסטאג און דעם אינדוסטריע וועט גיט שאפן צו באריכ-טען, פון דעם גענעם מיטגינג פון שטער-לייט און אקטיווע מיטגלידער פון דער וויסטמאכער יוניאן, וואס איז אפגעהאל-טען געווארען דאנערשטאג, 23טען דעצ. אויף דעם מיטגינג איז אנגענומען גע-ווארען א רעזאלוציע, אין אנגענומען גע-ווערען געזאגט קלאר און דייטליך, אז גיט אנטענדירט וואס אינטערהאלב דער יוניאן איז אפער דא מיטגינג-פארשידענהייטען צווישען די מיטגלידער, אין באצוג אלע נאציאנאליזאנס-פראגען, זיינען אבער דער וויסטאג און דעם מאכער צווישען זיך איי-ניג אין קאמף מיט די בעלי בתים. די רעזאלוציע ווייזט אן, אז אי קאמף מיט די בעלי בתים זיינען די מיטגלידער פון לאקאל 25 אימער אייניג געווען, און דאס איצט, אין דער קרויס-צייט זיינען זיי נאך מעהר אייניג ווי פריהער.

מיר האבען קיינמאל גיט געצווייפעלט אין דעם. מיר האבען אימער געוואוסט אז די מיטגלידער פון לאקאל 25 וועלען אימער גרייט זיין צו פארטיידיגען זייער פעסעמונג, זייער יוניאן.

ארגאניזאציעס ארבייט אויף דער פראווינץ

אופן נים עלנינגע דארט אפצושטעלען די ארגאניזאציעס ארבייט, וואס איז שוין איין מאל אנגעפאנגען געווארען.

אין פאקיס.

אין פאקיס, נ. י., זיינען דא א סך ווייטשעפער און אונזער אויטאריטאט ארגאניזאציעס אפצושטעלען האט לעצטענס דארט זיך גענומען צו דער ארבייט. עס איז דארט געשענען געווארען א ברענטשטאפס און די ארבייט איז אנגעפאנגען געווארען. דער אפיס איז געווען אונטערן אויפזיכט פון דער אינטערנאציאנאל ארגאניזאציע, מיט פאלי.

פאר דעם היינטיגען סיוואן ווערט דארט די ארגאניזאציעס ארבייט פאר גרעסערט. ברודער סעמיועלס, אונזער ארגאניזאציע, איז איצט אין פאקיס, און ער ארבייט צוזאמען מיט מיט פאלי צו ארגאניזירען די ווייטשעפער און עס זיינען דא נומע אויסזיכטען, די ארבייט זאל געקריינט ווערען מיט ערפאלג.

נומע ארגאניזאציעס ארבייט ווערט אויך געטאן אין מאונטיווערנאן, אין נוארק און נאך אין אנדערע פלעצער. אימער מוס ווערט די ארבייט געטאן מיט ענער גיט און איבערגעבענהייט, און אזא ארבייט מוז מיט דער צייט בריינגען נומע רעזולטאטען.

א סטער-דעפארטער.

מיטינג פון עקסעקוטיוו בארד פון דער ווייס און דרעסמאכער יוניאן לאקאל 25

זיין רעזינאציע פונ'ם עקו. בארד זיין נומען.

עס ווערט ערהאלטען א צושריפט פון דעם דזשענעראל אפיס פון דער אינטערנאציאנאל וואס לויטעט ווי פאלגט:

„צום עקסעקוטיוו בארד פון 25 ווייסט מייקערס יוניאן, 16 וועסט 21 סטריט, ניו יארק סיטי.“

נרום:

אין איינקלאנג מיט דעם באשלוס פון אונזער אינטערנאציאנאל קאנווענשאן, וואס איז אפגעהאלטען געווארען לעצטענס מאי אין שיקאגא, האבען מיר מיט א פאר טעג צוריק ארויסגעגעבען א טשארטער פאר א לאקאל, צו וועלכען אלע דרעסמייקערס, וועלכע זיינען איצט מעמבערס פון לאקאל 25, זאלען טראנספערירט ווערען. דער נאמען פון דעם נייעם לאקאל איז: די דרעסמייקערס יוניאן פון גרייטער 22.

כדי דאס טראנספערירען פון די דרעסמייקערס פון לאקאל 25 צו לאקאל 22 זאל אנגעהן אזוי שנעל ווי מעגליך, זאל וועלכע עס איז שטערנענע צו אייער לאקאל אדער צו איינצעלנע מעמבערס, בעסטען מיר אייך אויסצוקלייבען א קאמיטע פון 5, וועלכע זאל זיך צוזאמענקומען מיט אזא קאמיטע פון לאקאל 22 אונטער דעם פארויז פון ערשטען ווייס פרעזידענט מאריס זיגמאן, פאר'ן צוועק אויסצוארבייטען רעגולאציעס פאר די דרעסמייקערס, וועלכע דארפען זיך טראנספערירען און אויך אנדערע וויכטיגע ענינים אין באצונג צו דזשענעראל אפיס.

האפענדיג אז איהר וועט זיך באלד געהעם דורכפיהרען די וויכטיגע ארבייט, זיינען מיר,

ברידערליך אייערער,

אינטערנעשטאנאל ליידים גאט-מענט וואריקערס יוניאן.

אונטערנעשריבען:

בענדזשעמין שלעזינגער, פרעזידענט.

א.ב. בראך, סעק. טרעזש.

דערמיט האט זיך דער מיטינג גע-שלאסען.

י. שעהנאקל, סעק.

רעדע. עס איז דערנאכגען אזוי ווייט, דאס א גלח פון יענער שטערטעל האט זיך געשטעלט אויף דער זייט פון די ארבייטער און געגעבען זיין קירף צו האלטען א יוניאן מיטינג. ער האט אויף דעם מיטינג געהאלטען א רעדע און געראטען די ארבייטער זיך אנצושליסען אן דער יוניאן. דיעזער גלח האט געוואלט געבען די קירף פאר נאך א מעלכע מיטינגען, אבער די שטאדט טאטעס פון גארפיעלד האבען איהם דאס פארזויערט.

דער קאמף פאר פרייע רעדע און פרייע פארזאמלונג ווערט פארטענעצט. אין דעם קאמף האט זיך אויך פאראינטער-רעסירט די סטייט פערערייזשאן און ליי-כאך פון ניו דזשירזי און זי האט פאר-שפראכען אלע מעגליכע הילף, אז אין גארפיעלד זאל צוריק איינגעפיהרט ווערען די קאנסטיטוציע פון די פאראייניגטע שטאטעס פון אמעריקא. דערוויילע איז דארט איין שאפ שוין ארגאניזירט געווארען און די ארבייטער פון די אנדערע שטעט פאנגען אויך אן אריינצוקומען אין דער יוניאן. די רעאקציע וועט בשום

לאקאל איז נאך קליין און שוואך, ער האט אבער אלע מעגליכקייטען צו ווערען גרעסער און שטארקער, און וואס גרעסער און שטארקער עס וועלען מיט דער צייט ווערען אט די נייגעריגסטע לאקאלס, אלץ מעהר וועט זיך רעמאלט ארויסצייגען די נומע ארבייט, וואס ווערט איצט געטאן פון דעם אויטאריטאט ארגאניזאציעס דעפארטמענט. די געבורט פון יעדען נייעם לאקאל זעלבען דארט-דעריבער באגרייט ווערען מיט פרייד.

די „אינסטאליישן פארטי“ אין פע-טערמאן.

די וויכטיגקייט פון דעם אויטאריטאט ארגאניזאציעס דעפארטמענט בא-שטייט נים בלויז אין דעם, וואס ער אונ-טערנעמט צו ארגאניזירען נייע לאקאלס אין די ארומיגע שטעטלאך; די וויכ-טיגקייט ליגט אויך אין דעם, וואס ער אייבט אויס א מאדאלישע קראפט אויף די לאקאלס, וואס עקזיסטירען שוין דארט פון פרייהער, זיי זאלען זיך שטארקען און ווערען מוטיגער אין קאמף פאר'ן לעבען. דער אויטאריטאט ארגאניזאציעס דעפארטמענט ווערט פון יענע לאקאלס באטראכט פאר דעם גאנצען שטעט פריי-און ראטנבערג צו אלע צייטען, אין פריי-רען, ווי אין ליידינג, און די באאמטע פון דעם דעפארטמענט ווערען געלאדען צו אלע שמחות, וואס זיי האבען.

לעצטע וואך א שטייגער, האבען גע-דארפט אינסטאליירט ווערען די ניי-וועלכע באאמטע פון לאקאל 130 אין פעטערמאן, ניו דזשירזי, האט דער לא-קאל איינגעלאדען ברודער האלפערין צו אינסטאליירען די בעאמטע. דערביי איז ארגאניזירט געווארען א גאנצע פארטי; צו דעם מיטינג זיינען געקומען די מיט-גלידער מיט וויערע פאמיליען און דער עולם האט נאך נומע פארבראכט. יענער אוועק איז אין פעטערמאן געווען א גאנצער יום-טוב. אויף דעם אינסטאליי-שאן-מיטינג איז אויך געגעבען געווארען א קאנצערט, אין וועלכע עס האט זיך באזונדערס אויסגעצייכענט א פידעל-שפילער, א זון פון ברודער לעווין, א טע-טיגער מיטגליד פון דעם לאקאל.

ביי דער געלעגענהייט האט די יוניאן ארויסגעוויזען אנערקענונג צום טשערמאן פון לאקאל, ברודער פרידמאן, און ער האט באקומען א פרעזענט א שעהנע פאנוטייפער.

אין סקרענטאן.

מעדאוו'ס שאפ אין סקרענטאן איז צוגעמאכט געווארען פאר צוויי וואכען צייט. דער שאפ איז נים צוגעמאכט געווארען צוליב טראבען, נאך ווייל די פירמע דארף „נעהמען סטאק“.

ברודער האלפערין איז דארט געווען מיט א וואך צוריק און געהאט א קאנפ-רענץ מיט דער פירמע אין באצונג די ארגאניזאציעס פאר'ן נעקסטען סיוואן. א צווייטע קאנפערענץ אזא איז אראנ-זשירט געווארען פאר'ן 5טען יאנואר. אלע אנשטריינגענע וועלען אויך געמאכט ווערען דעם קומענדען סיוואן צו ארגאני-זירען אין סקרענטאן לינדער בראדערס שאפ און די אנדערע שטעט, וואס זיינען דארט נאך נים ארגאניזירט.

דער קאמף פאר פרייע רעדע אין גאר-פילד.

גארפילד איז נים א שטערטעל ערנעץ אין יאפא, אדער אן אנדער דעספאטיש לאנד. דאס איז א שטערטעל אין ניו דזשירזי סטייט פון דער פרייער אמערי-קא, אבער האלטען דארט א יוניאן מי-טינג לאזט מען נים, פונקט ווי אין יא-פאן!

אין גארפילד זיינען דא א היבש ביי-סעל סקוירט-שעפער, דארט ווערען בא-שעפטיגט עטליכע הונדערט ארבייטער און אונזער אויטאריטאט דעפארטמענט האט זיך גענומען די ארבייטער ארגאני-זירען. איז געווארען א יללה צווישען די בעליבתיים, און זיי האבען געפועלט ביי די שטארט-טאטעס מען זאל דארט פאר-ווערען אפצוהאלטען יוניאן-מאסמיני-גען.

און ברודער האלפערין און ברודער וויין פיהרען דארט אן א קאמף פאר פריי-

דורך די לעצטע פאר מאנאטען, איז צייט פון סעלע סיוואן, האט דער אינטער-נישטאנאל אויטאריטאט דעפארטמענט, וואס איז אונטערן אויפזיכט פון ווייס-פרעזידענט דזשיי האלפערין, נים גע-קאנט פונקציאנירען, ווי פרייהער, ווען אין די שטעט איז געווען ארבייט. דער-פאר אבער געהט צו די ארבייט מיט גאר א באזונדער לעבעדיגקייט איצטער, ווען דער סיוואן פון ארבייט האט זיך אנגע-פאנגען. עס איז געווארען לעבעדיג אין אלע צווייגען פון דעם אויטאריטאט ארגאניזאציעס דעפארטמענט און עס איז דא א סך צו דערזעהלען פון די אלע טע-טיגקייטען.

א ווייט-מאכער לאקאל אין טראי.

אין טראי, נ. י., א שטאדט לעגען אל-באני, איז דא ווייטשעפער און ווייט-גורם שעפער און די מידלאך, וואס אר-בייטען אין יענע שטעט, מיטסענס, גע-באקענע „פרייע“ אמעריקאנער, ווערען שרעקליך עקספלאטירט. די מידלאך זיינען זעהר שטארק אויף דעם, וואס זיי זיינען געבארען געווארען אין אמעריקא, אבער זיי שקלאפען פאר 12-15 דאלאר א וואך. און אמעריקא, זייער שטאלצע, פרייע לאנד, הויבט עס נים אן צו ארען! עס מוז קומען די יוניאן און באשיצען דייע „פרייע“ אמעריקאנער מידלאך גע-גען די עקספלאטאטארס, געגען די קאפ-טאליטעט, וואס האבען פארנומען די פרייע אמעריקא בלויז פאר זיך.

און די צרה איז, וואס די מידלאך פארשטעהען דאס נים. מען האט זיי גע-לערענט אין סקול, אז אלע זיינען דא גלייך, און זיי האלטען זיך פאר גלייכע מענשען מיט די רייכע, כאטש די הינט פון די רייכע לעבען דא בעסער, ווי די קינדער פון די ארימע! אבער וואס קומט ארויס? די מידלאך פארשטעהען דאס נים. אנשטאט וואס זיי האבען גע-דארפט לויפען אין יוניאן אריין, בילדען א מאכט זיך צו פארטיידיגען געגען די רויבערישע אפטיימען פון זייערע אר-בייטענבער, דארף גאר די יוניאן זיי נאכגעהן, זיך איינבעטען ביי זיי זיך צו ארגאניזירען און נים לאזען זיך - אזוי שרעקליך אויסצייטען!

און די יוניאן מוז עס טאן. עס איז זעהר נויטיג פאר דער עקזיסטענץ פון דער גאנצער יוניאן. מען דארף יענע שטאלצע אמעריקאנער מידלאך אויפ-קלערען, זיי באקאנט מאכען מיט דער אמת'ער לאנד. ווארום אחריו דעם, וואס יענע מידלאך פון די קליינע שטערטלאך ליידיגען דערפון, ליידיגע פון דעם אויך די מידלאך פון די גרויסע אינדוסטריעלע שטעט, וועלכע זיינען שוין יע קלאסען-באוואוסט. די נים קלאסען-באוואוסטע מידלאך אין די קליינע שטעט דריקען ארויסער דעם „סטערנאדער און ליווינג“ פון די קלאסען-באוואוסטע מידלאך אין די גרויסע שטעט, און די קליינשטער טעלדיגע מידלאך מוזען ארגאניזירט ווערען!

און אט די ארבייט ווערט געטאן פון אונזער אויטאריטאט ארגאניזאציעס דעפארטמענט. דאס איז א שווערע, לאנג-זאמע ארבייט און מען קאן נים דערוואר-טען גלייך צו זעהן רעזולטאטען, די רעזול-טאטען וועלען זיך אנזעהן שפעטער. אט א שטייגער, האט דער אויטאריטאט ארגאניזאציעס דעפארטמענט לעצטענס געגרינדעט נים לאקאל פון ווייסט און ווייט-גורם ארבייטער מידלאך אין טראי. דאס איז א לאקאל פון דורכאויס קריסטליכע מידלאך, וועלכע נעהמען שוין קומען צום שכל. עס פארשטעהט זיך, אז דער נייער

25 דאלאר צו דער פיפלט רעליעף קאמ-טע און האט אויך פארשפראכען אז זי וועט אין דער צוקונפט באהאנדלען מעהר אנשטענדיג איהרע ארבייטער אין שאפ, דאמאלס זיינען די לייסט צוריקגעגאנגען צו דער ארבייט.

ברודער פרוואמט האט אויך קאלעק-טעס 1514.37 דאלאר אין בעק פעי.

מיט דעם ווערט דער מיטינג גע-שלאסען.

5 א נ ז ע ר, סעק.

א פארדריסליכער פעהלער.

אין א פרייהערדיגע באריכט איז גע-ווען געשריבען אז די דזשיינט בארד האט געשטיצט מיט 25 דאלאר א מעד-כער פון לאקאל 1 מיט דעם נאמען רא-זענבערג מיר ווילען קארענירען, אז דער באטרעפער, וועמען די דזשיינט בארד האט געשטיצט, הייסט ראזע-כלום און נים ראזענבערג.

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office, 31 Union Square, New York, N. Y. Tel. Stuyvesant 1126.
B. SCHLESINGER, President
A. BAROFF, Sec'y-Treas.
S. YANOFKY, Editor.
ABRAHAM TUVIM, Business Mgr.

Subscription price paid in advance, \$1.00 per year.

Vol. III. No. 2. Nw York, Friday, Jan. 7, 1921.
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1108 Act of October 3, 1917, authorized on January 26, 1919.

מיטינג פון דזשאנט באארד פון דער ניו יארקער קלאזמאכער יוניאן

טאגס זאל זעהן אז ער זאל נישט דיסקרד מינירט ווערען.
אין באצוג דויער קיים ערקלערט ברודער רובין פאלגענדעס:

גלייך ווי עס איז געווארען סלעק, איז דער ברודער געגאנגען ארבייטען פאר אן אנדער פירמע. נאך אייניגע וואכען ארבייטען פאר אן אנדער פירמע, האט זיך ברודער מאלער דערוואוסט אז די פירמע מייער וועטעל האט אביסעל ארבייט, האט ער פארלאנגט צוריק צוריקקריגען זיין פלאץ. די פירמע האט נישט געהאט דאס גענוג, נאך די ארבייטען פון שאפ האט מען זיך אנטזאגט צו געבען זייער צושטימונג אז דער ברודער זאל צוריקקריגען זיין פלאץ, באהויפטענדיג, אז עס איז נישט גענוג ארבייט אין שאפ, און מיט זיין צוריקקומען אין שאפ, וועט ער זי אוועק געבען זייערע פארדינסטען.

ברודער רובין ערקלערט אז ער האט צו זיך גערופען דעם שאפ טשערמאן און איהם איבערצייגט אז די האנדלונג פון דעם שאפ איז נישט קיין גערעכטע. נאך פיעל מיה איז דעם אפס געלונגען צו באווייזען דעם שאפ טשערמאן אז דער ברודער דארף ארויפגעהן צו דער ארבייט, מיט דער פארשטענדונג אז ווען עס וועט ווערען צוריק סלעק אין שאפ, וועט דער אפס דאמאלס האנדלען אין דער קיים. ברודער רובין ערקלערט אז יעצט איז סלעק אין שאפ און אזוי שנעל ווי ארבייט וועט זיך אנטפאנגען וועט דער ארבייטער באקומען ארבייט. ער ער קלערט אויך אז די פירמע אליין האט נאך נישט געגען דעם ארבייטער אויסהערענדיג ברודער רובינ'ס ער קלערונג, ווערט די קיים איבערגעגעבען צום אפס.

א קאמיטע, באשטעהענדיג פון דזש. דע האנט און וו. א. מאהאן, פארטרעט טעגליך די „אמעריקאן לייבאר אליינעס פאר פיהרען האנדל מיט רוסלאנד“.

אינפארמירט דאס באוועגונג איז יעצט אין פראגרעס צו פארברייטען א סענטר מענט צווישען דעם פובליקום אז האנדלען זאל אנטפאנגען מיט רוסלאנד. די קאמיטע טע ערקלערט אז אום די באוועגונג זאל זיין א מוסקס, נויטיגט זיך געלד. עס איז נויטיג דאס ארגאניזירען זאלען ארויסגעשיקט ווערען איבער דעם נאנצען לאנד, וועלכע זאלען אויפקלערען דעם פובליקום אז האנדלען מיט סאוועט רוסלאנד זאל אנטפאנגען. די קאמיטע ער קלערט ווייטער דאס זיי האבען אראפ זשירט א מאסמיטינג אין מעדיסאן סקווער גארדען, און דער מיטינג וועט אדרעסירט ווערען פון די פראמינענטסטע מענשען.

אז מיטינג צו אראנזשירען קאסט פיל געלד, דארום פארלאנגט די קאמיטע אז דער דזשאנט באארד זאל זיי שטיצען פינאנציעל, אום צו קענען דעקען די אויסגאבע פון דעם מיטינג.

דער פארלאנג ווערט איבערגעגעבן בען צו דער פינאנץ קאמיטע.

צושריפטען

א צושריפט פון דעם „יוניטי הויז“ פון לאקאל 25 אינפארמירט, אז א דאנק דעם דעפיציט, וואס די „יוניטי האוס“ האט, זיינען זיי געצוואנגען צו אראפ זשיירען א באזאר און מיט דער אייננאמע צו דעקען דעם דעפיציט. פאר דיעזן צוועק גיבען זיי ארויס א סאוועניר דזשורנאל, און זיי פארלאנגען א פיידש אדווערטייזמענט פאר 40 דאלאר. זיי פארלאנגען אויך אז דער דזשאנט באארד זאל אנטפאנגען א קאמפייין צווישען די קלאזמאכער אז די לעצטע זאלען אויסגאבען קלאקס, סוטס און דרעסעס פאר פארקויפן אויף דעם באזאר.

דער פארלאנג פאר א פיידש אדווערטייזמענט ווערט באווייליגט. וואס אמבאלאנגט דעם צווייטען פארלאנג, ווערט עס איבערגעגעבען צו די דיסטריקט מענעדזשערס.

ברודער פרוזאמס באריכטעט, דאס זיין אפס האט ערקלערט א סטריק נע- גען דער פירמע עלפריד דרעס קא. פאר באשעפטיגען א קאטער אונטערן סקיל. דער אפס האט אויך ערקלערט א סטריק געגען דער אטלאנטיק סקוירס קא. פאר ארויסגעשיקט די פרעסערס.

ברודער פרוזאמס באריכטעט ווייטער אז דעם אפס איז געלונגען צו רעאגירן סטייטען דעם קאטער פון גרונדען בא- דערס, און דער קאטער איז אינסטרודירט געווארען אז ער זאל מעהר אויף פאסטע אויף זיין ארבייט.

א סטריק איז ערקלערט געווארען געגען דער פירמע נאלדען דרעס קא. נאכדעם ווי דער טשערמאן און די פרייז קאמיטע האבען ערקלערט אז די פירמע האט זיי סטרארוירט. נאכדעם ווי די פירמע האט באצאלט א שטראף פון

די אידישע אימיגראנטען ביורא איז פארמירט, דאס א קאנפערענץ, אויף וועלכער די פראגע פון דער נייער היים פאר אימיגראנטען וועט אויפגענומען ווערען. וועט פארקומען דעם 10טען יאנואר, און דער דזשאנט באארד ווערט איינגעלאדען צו שיקען צוויי דעלעגאטען צו דיעזן קאנפערענץ.

דער צושריפט ווערט גוטגעהייסען און די ברודער אשפיו און בענדער ווערען אפגינגעט.

די פינאנץ קאמיטע באריכטעט, אז זי האט אויפגענומען די פראגע פון שטי- צען „די אמעריקען לייבאר אליינעס פאר האנדלען מיט רוסלאנד“ און רעקאמענדירט, אז די אויבערערמאנטע קערפער שאפט זאל געשטיצט ווערען מיט הונדערט דאלאר.

די רעקאמענדאציע פון דער פינאנץ קאמיטע ווערט גוטגעהייסען.

די פראגע פון אינסטאלירען די נייע דזשאנט באארד ווערט אויפגענומען און עס ווערט באשלאסען, דאס שבת, דעם 15טען יאנואר, זאל די נייע דזשאנט באארד אינסטאלירט ווערען.

דזשענעראל מענעדזשערס באריכט. ברודער פיינבערג באריכטעט, דאס וואס אנבאלאנגט די סטריקס זיינען קיין גרויסע ענדערונגען נישט פארגעקומען. וועגען דעם שאפ פון וויינישטיין ברודערס באריכטעט ברודער פיינבערג, דאס ער, צוזאמען מיט די ברודער ברעס- לאו, פערלמוטער, העלער און ניסנע- ווייז האבען זיך געזעהן מיט דער פירמע, פארלאנגענדיג צו וויסען וואס זי דענקט צו טאן דעם נעקסטעם סיוואן. פארקויפן זיינען זיי נאך מיט וויינישטיין ברודערס נישט געקומען צו קיין פארשטענדי- גונג.

באארד און דירעקטארס באריכט:

א קאמיטע פון די ארבייטער פון ס. מעדאון אינפארמירט, דאס זייער באס האט זיי אלעמען אוועקגעשיקט, ערקלע- רענדיג, אז ער געהט ווערען א דזשאבער. די קאמיטע פארלאנגט, אז א סטריק זאל געגען דער פירמע ערקלערט ווע- רען.

די קיים ווערט איבערגעגעבען צום דזשענעראל מענעדזשער מיט פול פאווער. די ארבייטער פון א. קלאקס אינפאר- מירע, אז די פירמע האט זיי אויסגע- שלאסען פון דעם שאפ. די קאמיטע פארלאנגט, אז א סטריק זאל געגען דער פירמע ערקלערט ווערען.

דער פארלאנג פון דער קאמיטע ווערט גוטגעהייסען.

א קאמיטע פון די ארבייטער פון מי- טשעל און קערמער אינפארמירט, אז די פירמע האט באשלאסען צו ווערען א דזשאבער נאכדעם ווי זי האט פארמיט געמאכט איהר ליינ סעמפעלס און דופ- ליקייטס.

די קאמיטע פארלאנגט, אז א סטריק זאל געגען דער פירמע ערקלערט ווע- רען. די קיים ווערט איבערגעגעבען צום דזשענעראל מענעדזשער.

סעם מאלער, אן ארבייטער פון מייער וועטעל, אינפארמירט, דאס ער קריגט נישט זיין טייל ארבייט אין דעם שאפ, און ער פארלאנגט אז די באארד זאל דירעק- טעלעצירען.

נלעצענד. די ענטוואסטישע שטיצע פון די יוניאנס פון דער אמאלאמיטער אין באלטימאר, פילאדעלפיה, שיקאגא און אנדערע שטעט, וועלכע האבען זיך פארפליכטעט צו שאפען אין די קומענדע פאר וואכען א מיליאן דאלאר פאר די ניו יארקער און באסטאנער סטרייקערס, נישט צו פיל מוס צו די קעמפענט שניי- דער און פארשטארקט זייער אליגארי- טעט און ענטשלאסענהייט. דער פארזוך פון די ניו יארקער באסען אנטזאכען טראבעל אין אנדערע שטעטס איז דערווייל געווען א פאלשענדיגער דורכפאל, און ס'איז אינטערעסאנט צו באמערקען, אז וועהרענד די ניו יארקער שעפער זיינען לעדיג צוליב דער גלינדער עקשנות פון די היגע באסעס, זיינען אין ראשטשע- סער די שעפער אין פולען גאנג. און עס ווערט באריכטעט, אז ארום 20,000 שניי- דער זיינען אין יענער שטאטס איצט בא- שעפטיגט.

די באאמטע פון דעם „ראשטשעסער קלאדינג עקסמשיינדזש“ ערקלערען, אז אין א קורצער צייט וועלען אלע ראשטשע- סער שניידער שעפער זיין אין פולען גאנג. די אדרעס פאר ספרינג קליידער זיינען היינטיג גרעסער ווי פאר אייגא-הערען. די ארבייטער האבען זיך צוריקגעקערט צו דעם ארבייט אויף די פריהערדיגע בא- דינגונגען, זייערע ווידיזשעס זיינען אויף א גאר נישט פארקלענערט געווארען און די פריהערדיגע יוניאן באדינגונגען ווערען שטרענג און פינאנציעל אפגעהיט.

די וואך

פון מאקס ד. דעניש.

דוקטען און אזוי ארום ארויפגינגען די פרייזען.

געוויס איז עס א פראגע, צי די לעד וויסלייטשור וועט באווייליגען דער קא- מיסיע די מאכט צו קאנטראלירען די מע- טאדען פון די טראנסט און טראנסלאד- און צו פארהיטען די אלע סקאנדאלען און פארברעכענס אין דער בוי אינדוס- טריע און אין אנדערע דער „אינטערסטייט קאמערס קאמישאן“ האט זיך דאס אייני- געגעבען בלויז אין א קליינער מאס, און דער „שערמאן אנט-טראסט געזעץ“, וועל- כער איז געפאסט געווארען כדי צו פאר- היטען די גרינגונג פון טראנסט און פרייז קאנספיראציעס, איז ביז אהער געווען ווערט מעהר ווי א פארס. די אויפדעקונג- גען אין פארבינדונג מיט די סקאנדאלען און קארופאציע אין דער בוי-אינדוסטריע האבען ארויסגעווען א שטורם פון ענט- ריסטונג מצד דער עפענטליכער מיינונג, און עס איז נאנץ מעגליך, אז די געפלאנטע קאמיסיע וועט עפעס גוטס אויפטאן אין דער דאזיגער ריכטונג.

שפייזען קינדער פון דערווייטענס.

לעצטע וואך האבען זיך אין דער עס- זאל פון איינעם פון די רייכסטע האטעלען פארזאמלט ארום טויזענט מענער און פרויען, די „סמעטענע“ פון ניו יארק, און ביי נישטגעדעקטע און נישטגעהאבעלטע טישען געפראוועט א הונגער-באנקעט צו סימבאליזירען דעם הונגער פון 13 מיליאן קינדער אין אייראפא, וועלכע געהערן לאנג- זאם אויס צוליב מאנגעל אין שפייז, קליי- דער און וואוינונגען. דער באנקעט איז אראנזשירט געווארען פון דער „דזשוינט אמעריקאן קאמישאן פאר יוראפיען רע- ליע“ אונטער דעם אויפזיכט פון הערברט האווער.

טויזענט דאלאר איז געווען די מיני- מוס פרייז „פער קאווער“. עס איז אי- בערגי צו זאגען, אז אויסער די ווייטערס זיינען דאס נישט געווען זעהר פיל פאר- שטעהער פון די ניו יארקער ארבייטער. אבער דער דאזיגער הונגער-באנקעט, א חוץ דעם וואס ער האט אריינגעבראכט מיליאנען דאלארס פאר די אויסגעהונגער- טע קינדער אין די מלחמה-לענדער, האט אויך געדינט אלס א מעכטיגער פראסעס- געגען דעם טויזענט-פאכטיגן שוידער, וואס מען רופט מלחמה און געגען די אלץ שטיי- גענדע באוואפנונגען פון פעלקער וואס פיהרען בלויז צו איין זאך — ווייטערדיגע מלחמות. דער באנקעט איז אויך געווען א סמן, אז ביז צו א געוויסן גראד איז שוין פארשוואונדען דער קינסטליך אויפ- געשפילטער האס פון פאלק צו פאלק, וואס די געוויסענלאזע הערשער האבען אזוי קונציג אויפגעהאלטען און צובאלצען בעת דער מלחמה.

עס איז אינטערעסאנט צו באמערקען, אז דער ריהרענדסטער מאמענט פון אווענט איז געווען ווען גענעראל פערשינג, איינער פון די הויפט טוער פאר דעם דאזיגען באנ- קעט, איז אויפגעשטאנען און געזאגט, אז „די הויפט אורזאך פון דעם עלענד וואס הערשט איבער דער גאנצער וועלט איז די מלחמה און די פארברייטונגען פאר מלחמה“ און ער האט געמאכט א היי- סען אפיל פאר דער פארקלערונג פון באוואפנונגען און דער באזייטיגונג פון די אורזאכען, וואס פיהרען צו מלחמות. פון די באנייטערטע אפלאדיסמענטען, וואס ער האט געקאנעט, איז צו זעהן, אז אפילו אין די רייכע קרייזען איז מען גענעד דער מיליטאריסטישער פאליטיק פון אונזער דערוונג, וועלכע האלט אין איין פארגרע- סערען די אויסגאבע פאר דער ארמע- און קריגס-פלאנעט.

וועגען דעם אמאלאמיטער סטרייק. נישט קוקענדיג אויף דעם, וואס עס הערשט איצט אין ניו יארק א פארברעכע- נען, ווערען נאך אלץ אוועקגעשטעלט רייהען פאליסטיי ביי די שניידער שר- פער צו שטערען און פארטרייבען די פיי- קעט-ליינס פון די בראווע סטרייקערס. לעצטע וואך זיינען געברעכטער מענער און פרויען ארעסטירט געווארען און בא- שטראפט געווארען מיט שווערע געלד- שטראפען. די טעריכטען ארבייטען פליי- סט צוזאמען מיט דער פאליציי, און געה- טען אוועק ביי דער יוניאן איהער געלדער, וואס זיינען אזוי נויטיג אין דעם סטרייק. דאס איז, פארשטעהט זיך, נישט קיין אפער- ציעלע סטרייק-ברעכעריי, נישט קיין אפער- נער יד-אחת צווישען די טעריכטען און די באסעס, דאס איז, פארשטעהט איהר מיד, „אפהיטען געווען פאר ארגונג“ נא- טירליך, ווי אין אלע אויגע-פעלע, שרע- קען זיך די סטרייקערס נישט אפ פאר דער פאליציי און די ריכטער און די „עטלאזע הייט“ פון דער אמאלאמיטער הערט נישט אויף צו פיקעסען די שעפער. די אלגעמיינע לאגע פון סטרייק, וועלכער ציהט זיך שוין פיר וואכען, איז

די ענגלישע ארבייטער איבער איר- לאנד.

די ענגלישע ארבייטער קאמיסיע, מיט ארטור הענערסאן בראש, וועלכע האט אין פארלויר פון עטליכע וואכען אונטערוכט די לאגע אין אירלאנד, האט פארעפנטליכט איהר באריכט, וועלכער האט געמאכט א טיפען איינדרוק אין ענגלאנד און דא אין אמעריקא. דער באריכט געהט ארום יעדער ווינקעל פון דער איצטיגער טרויעריגער לאגע אין אירלאנד און איז אין נייסט פאלשטענ- דיג אונפארטייאיש און טאגלעראנט.

די אונטערוכער ווארפען ארויף די שולד פאר דעם איצטיגען בירגער-קריג אין אירלאנד אויף לאיד דזשארדזש'ס רעגירונג. נאכדעם ווי עס ווערט איבער- געגעבען אן אלגעמיינער איבערזיכט פון דער לאגע, אריינגעהערנדיג די געשיי- טע פון דעם מיליטערישען רעזיש אין אירלאנד פאר די לעצטע עטליכע יאהר, סומירט דער באריכט די באשלוסען פון דער קאמיסיע אין די פאלגענדע ווער- טער: „די לייזונג פון דער אירלאנדי- שער פראגע וועט נישט קענען געפונען ווערען אין דער פאליטיק און נואלד און נאכדעם פריהער אדער שפעטער וועט מען מווען קומען צו אן אויסגלייכונג דורך פרידליכע פארהאנדלונגען. פון אלע פארטייען פון לאנד האט דאס אירלענ- דישע פאלק צוטרייען בלויז צו דער ענג- לישער ארבייטער פארטיי, און מיר גלויב- בען, אז אויב די ארבייטער-באוועגונג וועט נישט אויפהערען איהרע באמיהונג- גען פאר שלום, וועט ער קענען פיל ביי- שטייערען אין דער לייזונג פון דער שווערסטער פראגע, וואס שטעהט איצט פאר דעם ענגלישען פאלק.“

אלס א גאנצער איז דער באריכט אן אויפפאדערונג געגען דער איצטיגער ענגלישער רעגירונג ער פארדראמט איהר נישט-אויסגעהאלטענטייט, איהר פאלי- טיק פון ברוטאלער מאכט אלס דער אייני- ציגער מיטעל צו לייזען א גרויסע פאלי- טישע און עקאנאמישע פראגע. דער בא- ריכט ווערט פארענדיגט מיט אן אפיעל צו דער ענגלישער ארבייטער באוועגונג און צו דעם ענגלישען פאלק בכלל נישט צו דערלאזען די גרינגונג באפעלקען די ערע פון ענגלאנד מיט איהר פאליטיק פון ברוטאליטעט. ער פאדערט אויף די ענגלענדער אויפצוהויבען זייערע שטימען ווי איין מאן, אז דאס אירלענדער פאלק זאל באפרייט ווערען פון דער גוואלד- הערשאפט, אז עס זאלען מעהר נישט באגאנגען ווערען „די פעהלערען פון פרי- הער און די שענליכקייטען פון איצט“. דער ענגלישער ארבייטער באוועגונג האט מען פאר דער לעצטער צייט נאנץ אפגען באשולדיגט אין דעם אז זי פאר- האלט זיך נאנץ קאלט צו דער אירלענ- דישער פראגע, אז אין דעם דאזיגען פאל איז זי מעהר אן ענגלישע איידעל אן אר- בייטער פארטיי. דער לעצטער באריכט פון דער ענגלישער ארבייטער פארטיי וואשט זי אבער פאלשטענדיג דוין פון דער דאזיגער נישט-באגרינדעטער בא- שולדיגונג.

א רעגירונגס-קאמיסיע איבער האנ- דעל און אינדוסטריע אין ניו יארק סטייט.

עס ווערט באריכטעט, אז דער ער- שטער ממשות'דיגער רעזולטאט פון די אונטערוכונגען, וואס די לאקוואד קא- מיסיע האט פאר די לעצטע עטליכע וואך גע- אנטפיהרט וועגען דער לאגע און קארופאציע אין דער בוי אינדוסטריע, וועט זיין די גרינגונג פון א „סטטיס- טריק קאמישאן“, וואס וועט האבען פליכטען עהגליך צו די פליכטען פון דער נאציאנאלער „אינטערסטייט קאמערס קאמישאן“.

די דאזיגע קאמיסיע, ווי זי ווערט געפלאנט, וועט האבען א קאנטראל אי- בער אלע ביזנעס-קערפערשאפטען אין סטייט. איינער פון די איבעלען פון דער וואוינונג-לאגע, ווי עס ווערט אנגע- בען פון דער ליוקוואד קאמיטע, איז דער פאקט, אז עס עקזיסטירען א סך ביזנעס-קערפערשאפטען, פארבונדען פון קאנטראקטארס, בילדערס, א. ז. ו. וואס מאכען יד אחת אין באצוג צו פרייזען און קאנטראלירען די פראדוקציע אין זייער געביט. די געפלאנטע קאמיסיע וועט, הייסט עס, אכטיג געבען אויף אט די אלע פארבאנדען און קאנטראלירען זיי- ערע האנדלונגען און מעטאדען. די קא- מיסיע וועט דארמטען באשטימען די קאס- טען, אזוי גוט ווי די גערעכטע פראפיטען אין די אלע אונטערגעהאנגען פון די קערפערשאפטען. זי וועט זעהן, אז גרוי- סע פירמעס זאלען נישט „אויסקלייפן“ ווי- ערע קלענערע קאנטורענען אדער פאר- מאכען זייערע מאכריקען כדי צו באש- טעלן א טענעל אין די באמערקענער פאר-

טרייד און ארגאניזאציע פראגע

צו דער פראגע פון אימיגראציע
ווערטער רעדאקטאר פון דער "נע-
רעכטיקייט":

אין דעם לעצטען נומער "נערעכטיקייט" קייט אין די "טרייד און ארגאניזאציע" פראגע" אין געזעצטע געווארען וועגען א קערפערשאפט וואס איז געשאפט געווארען אין ניו יארק פאר אימיגראנטען. וויכטיגע, דאס איז היינט מיטגליד, איז אומגעקערט, דאס איז אומגעקערט פארנעם פאר א גרויסע טייל פון דער ארביי- טער באוועגונגס-טעטיקייט. מיר האבען יעצט די געלעגנהייט צו פארבעסערען דאס וואס א סך פון אונז האבען געוואונען שוין בעפאר דער מלחמה. ד.ה. פאר דער מלחמה האבען מיר געהאט נאך א סך שוועריגקייטען צו ארגאניזירען אונזער טרייד אזוי גוט ווי אנדערע טריידס, וואס האבען געשעפט זייער ארבייטס קראפט פון אימיגראנטען צוליב דעם וואס מיר האבען גיט געקאנט קאנטראלירען די ניי- ארבעטגעקומענע. אין צייט פון א סטרייט זיינען א צאפל פון זיי געגאנגען סקעבען, גיט דערפאר ווייל זיי זיינען גע- ווען סקעבען, נאך דערפאר ווייל אום צו קריגען ארבייט האבען זיי זיך געארבעט ווערען צו וואלטעטיגע סאסייטיס, וועל- כע זיינען ארגאניזירט געווארען פון מאנר פעקטורערס, דירעקט אדער אינדירעקט און ווען די פארוואלטער האבען געהאט טראבעל האבען זיי נאנץ אויסשולדיג בא- נוצט די אומוויסענדע גרינע פאר זייערע צוועקען.

נו, האט זיך אנגעהויבען די מלחמה און די אימיגראציע האט אויסגעהערט. דורך דער צייט ביז וואגען די אימיגראציע האט זיך אנגעהויבען האבען מיר נאך גיט געטאן צו פארבעסערען דעם איבעל. נאך מיינ מיטגליד איז די פראגע אזא קאמפליקאלע, דאס בלויז די אינטערנעשא- נאלע האבען עס געארבעט אויסגעהערט און טאקי באלד, איידער עס הויבען אן אריינצוקומען די אריימע אימיגראנטען. מיט דעם מיינ איך, אז יעצט קומען אריין אין לאנד אוועלעכע, וועלכע האבען דא פריינד וואס האבען א פאר דאלאר, שוין גיט זייערענדיג פון די וואס זיינען נידריג, די אימיגראציע וועט זיך אבער ענטוויקלען און דער וואס האט קיין געלט נישט, ווען ער וועט קריגען א הארצארייטענדע בריוו פון זיינע פריינד פון דער היים וועט געהן צו אן אנדערע און נעמען שיעסקארטען אויף אויסצאהלען. דער וועט שוין זיין פונקט ווי דער אמאליגער אימיגראנט מיט דער איינצער אויסנאמע, וואס ער אדער זי וועט זיין מער ערפאהרען און טאקע ווייל ער וועט זיין מער ערפאהרען דארף מען יעצט אנהויבען דעם קאנטראל איבער איהם, כדי ער זאל גיט ווערען פארטעמפט.

אלא, וואס קענען די אינטערנעשאנאלע טאן? נאך מיינ מיטגליד דארפען זיי, צו זאמען ארגאניזירען א בירא אין פאר- בינדונג מיט דער היברו אימיגראנט סא- סיעטי (אדער רופט זי ווי איהר ווילט) פאר באזארגען דעם אימיגראנט מיט ארי- ביט. אויב זיי וועלען קריגען אדער אויב מען קאן גיט קריגען קיין ארבייט דארף די קערפערשאפט פארשאפט אוועלעכע באקוועמליכקייטען אז מען זאל קאנען קרייז דעם צוטרויען פון די אריבערגע- קומענע.

צום שלום ווייל איך זאגען דאס ווען מיר טוען דאס יעצט גיט וועלען מיר פאר- לירען א געלעגנהייט, וועלכע מיר וועלען גענומען זיכער בארייען. זאלען זיך די אינטערנעשאנאלע פארטראכטען, אין אונ- זער אינטערנעשאנאל, וועלכע זאגט אימער איהר ווארט אין צייט דארף עס אויפגעה- מען אין דער נאענטסטער צוקונפט. מיט טרייד יוניאנס טיטען גוט, ישראל דייווידסאן, מיטגליד לאק. 81, שיקאגא.

פון טרייד יוניא אימיגראציע בירא

לעצטע וואך האבען מיר געגעבען אן אלגעמיינעם איבערבליק איבער די צילען און שטרעבונגען פון דער אימיגראציע בירא, אצינד וועלען מיר איבערגעהן צו איהר טעטיקייט. זינט די בירא איז ערשעפט געווארען און נאך איידער עס איז וועגען דעם גע- מעלדעטע געווארען אין דער פרעס, האבען זיך גענומען מעלדען אידישע אימיגראנט- טען, פארלאנגענדיג אז מיר זאלען זיי העלפען צו קריגען ארבייט און אויך אריי- נעמען צו ווערען אין די יוניאנס אלס מיטגלידער. עס האבען זיך געמערלט פארשידענע פארלייט אזוי גוט ווי גיט פאר-לייט און ביז א געוויסען גראד איז עס אונז געלונגען צו פארזארגען מיט שרייט כמעט אלעמען מיט דער אויט- נאמע פון עטליכע, וואס האבען גיט

קיין באשטימטע באשעפטיגונג. דויער ערפאלג איז געקומען גיט אלס רעזולטאט פון א באשטימטען אויסגעארבייטען פלאן נאך דורך שטרענגות, א דאנק דער הילף פון אייניגע יוניאנס וועלכע האבען אונז גען מיטגעהאלפען אין דורכפירען אונ- זער אויפגאבע. אום אבער אז די בירא זאל קענען אנגעהן ערפאלגרייך מיט איהר ארבייט אויך אין דער צוקונפט, איז אונ- זענעמען געווארען דער פאלגענדער פלאן, ביי א געמיינשאפטליכער באראטונג פון די עקזעקוטיווע און אדמיניסטראטיוו פון דער טרייד-יוניאן אימיגראציע בירא. אין וועלכע אלע אינדוסטריען וואס זיינען פארבונדען מיט די פאראייניגטע אידישע געווערשאפטען זיינען פאר- טראכטען. דער פלאן איז פאלגענדער: 1. די טרייד יוניאן אימיגראציע בירא זאל זיך שטעלען אין אפיציעלער פאר- בינדונג מיט דעם הכנסת אורחים אום דארף צו קריגען אלע נויטיגע אויט- קינסטע וועגען די אריבערגעקומענע אי- דישע אימיגראנטען וועלכע דארפען בא- זארגט ווערען מיט ארבייט. 2. יעדער אימיגראנט וואס וויל זיך אנשליסען אן וועלכע גיט איז צווייג פון א אינדוסטריע און צו ווערען א מיטגליד אין דער באטרעפערדער יוניאן, זאל מיר זען ברענגען אן אנווייזונג פון דער טרייד יוניאן אימיגראציע בירא אלס א בא- שטעטיגונג פון זיין בארעכטיגונג אריי- נענומען צו ווערען אין דער באטרעפער- דער אינדוסטריע.

3. די אימיגראציע בירא זאל זיך גענוי ערמאנדיגען וועגען דעם פאר ארבייט ביי וועלכען דער אימיגראנט איז געווען באשעפטיגט איידער ער איז געקומען קיין אמעריקא און זאל איהם דאן ארויסגעבען אן אנווייזונג צו דער יוניאן וועלכע קאנט- ראלירט דעם באטרעפערדען פלאן. 4. יעדע יוניאן וואס וועט ערהאל- טען אזא אנווייזונג זאל זיין פארפליכט- טעט אויפצונעהמען ברודערליך דעם בא- טרעפערדען אימיגראנט, איהם העלפען צו קריגען ארבייט און אריינצוהעמען איהם אלס מיטגליד אין דער יוניאן מיט א זעהר מעסיגער סומע אינטערמיט געלד. 5. אימיגראנטען, וועלכע באלאנגען גיט צו קיין פאר, זאלען ווערען איינגע- טיילט צווישען אלע אינדוסטריען פאר- פארציאנעל לויט דער צאפל פון זייער מיטגלידערשאפט. דויען איינטיילונג זאל ווערען באשטימט פון א קאמיטע, בא- שטעהענד פון איין פארטרעטער פון יעד- דער אינדוסטריע. דויען קאמיטע זאל זיך פארזאמעלען איין מאל א וואך, אדער אס- טער ווען נויטיג, אום צו באראטען זיך וועגען דער פארטיילונג און זייער באשול- זאל זיין בינדענד אויף אלע יוניאנס וואס זיינען פארטראכטען אין די פאראייניגטע אידישע געווערשאפטען און די טרייד- יוניאן אימיגראציע בירא.

דויער פלאן איז אנגענומען געווארען איינשטימיג ביי דער עקזעקוטיווע און אדמיניסטראטיוו באארגס פון דער בירא און איז איבערגעגעבען געווארען צו די יוניאנס פאר אפשימונג. עס ווערט ער- ווארטעט, אז די יוניאנס וועלען דעם פלאן גוט הייסען, אבער דערמיט אליין וועט די זאך גיט געענדיגט ווערען. אום דויער באשלוס זאל האבען א ממשות וועלען די יוניאנס זיך מוזען אפשימעלען אויף פונקט נומער 4 און זיך ערנסט אריי- טראכטען אין איהם. פאר דעם עלענדען, פארזאמעלעטען אידישען אימיגראנט זיי- נען די אידישע יוניאנס דער איינציגער און לעצטער קוואל פון האפנונג. זייענדיג געוואונגען צו פארלאזען מען, מנפוט און אנדערע דריפות, קומען די עלענדע אידישע אימיגראנטען אין אונזער גאלדענעם לאנד מיט דער פולער האפנונג, אז דא וועלען זיי קריגען א ברי- דערליכע אויפנאמע פון דער אידישער ארגאניזירטער ארבייטערשאפט, פון וועל- כער זיי האבען אזוי פיל געהערט אויף יענער זייט ים, און עס איז דארום די פליכט פון דויער ארגאניזירטער ארביי- טערשאפט צו זעהן אז דויען עלענדע זא- לען גיט ענטווישט ווערען. עס איז בלויז נויטיג זיך דורכצווערען א ביסעל מיט אן אימיגראנט אום צו באגריפען וואס פאר א ים מיט לירען ער האט איבער- געלעבט ביז ער האט זיך דערשלאגען קיין אמעריקא, און ווי דאנקבאר דער אימי- ראנט פיהלט זיך ווען מען גיט איהם די געלעגנהייט זיך אביסעל אראפערען פון הארצען, און מען ענטפערט איהם ווייניג- סטענס מיט א טרייסט ווארט, וואס דאס אליין גיט איהם צו א וועלט מיט ערמ- טיגונג...

די אידישע יוניאנס האבען זיך אויס- געשפראכען עקזעסליב אז זיי זיינען פאר

פרייע אידישע אימיגראציע און זיי הא- בען זיך וועגען דעם משתדל געווען ביי דעם עקזעקוטיוו קאנסיל פון די אמערי-

אפענער בריוו פון לאס אנדזשעלס סאנא- טארום צו די ארבייטער

ווערטע פריינד: איידער סאנטארום אין לאס אנדזשע- לעס, וועלכער איז געבויט געווארען מיט דעם בלוט און שווייס פון די גרויסע מאס- סען פון דאס אידישע פאלק איז אין גיט. און מיר, די בעאמטע, אויף וועמען עס ליגט די פאראנטווארטליכקייט פון דעם סאנטארום, דענקען, אז עס איז אונזער פליכט צו באקענען די ב ל י ב ת ים פון דער אינסטיטוציע — די אידישע מא- סען — מיט דער ריכטיגער לאגע פון דעם סאנטארום. און די לאגע איז גיט קיין גוטע, דער סאנטארום צענדליג דעם יאהר מיט א דעפיציט פון אומגעפער פינף און דריי- סיק טויזענט דאלאר (\$35,000.00). פילע פון אונזערע געפלאנטע אונטערנעמונגען זיינען פארבליבען אויף א פאפיר. דער קליינער בילדינג פאנר איז פארטאן גע- ווארען אויף ברויט, פוטער, מילך און מערצין. און מיט אלעם דעם ליגט פאר אונז א נאכזעהר בארג פון אומגעפער צעהן טויזענט דאלאר אומבאצאהלטע בילס.

אס די אומבאצאהלטע בילס פאר פרא- דוקטען, וועלכע מיר מוזען געברויכען טאג- טעגליך, איז פאר אונז איינע פון די גרעס- טע געפאהרען; ווייל נאנץ אפט איז דער סאנטארום אפהענגיג פאר זיין עקזיס- טענץ אויף קרעדיט. פארבייגענדיג ווילען מיר אייך זא- גען דאס דער דעפיציט פון אן אינסטיט- ציע קען גיט און זאל גיט גענומען ווערען אין דעמעלעכען ליכט ווי עס ווערט גענומען א פארלוסט אין א פרוואטען געזעפט. דאס קען אונטער קיינע אומשטענדען גיט באטראכט ווערען אלס א פארלוסט. אין ריכטיגען זין הייסט עס, אז דער סאנטא- ריום האט דויען יאהר געהאלפען מערער אומגליקליכע קאנסאמפטיווע ווי אונזערע נומע מענשען האבען ביגעשטייערט. אין אנדערע ווערטער הייסט עס, אז מיר הא- בען אויף איידער רעכענונג געבארנט פון דעם בוטשער, גראסערי, פוטער און איידער פרעמ און פון נאך פארשידענע פרא- דוקט-פרימען.

דוקט-פרימען.

דער ארבייטער רינג

איז דער גרעסטער און שמאקסטער ראדיקאלער אידישער ארבייטער ארגען אויף דער וועלט.

פארמאגט — \$1,500,000

מיטגלידער — 82,000

ברענמשעס — 645

דער ארבייטער רינג איז דער איינציגער אידישער ארגען, וואס האט אן אייגענעם סאנטארום פאר זיינע קאנסאמפטיוו מיטגלידער.

מעמבערס ווערען אריינגענומען אין עלטער פון 18 ביז 45 יאהר.

אויב איהר זייט נאך גיט קיין מיטגלידער, שליסט זיך גלייך אן!

נאך אויסקליפפע זיך ווענדען:



דער ארבייטער רינג איז דער איינציגער אידישער ארגען, וואס האט אן אייגענעם סאנטארום פאר זיינע קאנסאמפטיוו מיטגלידער.

מעמבערס ווערען אריינגענומען אין עלטער פון 18 ביז 45 יאהר.

אויב איהר זייט נאך גיט קיין מיטגלידער, שליסט זיך גלייך אן!

נאך אויסקליפפע זיך ווענדען:

THE WORKMEN'S CIRCLE

175 EAST BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

די אידישע יוניאנס האבען זיך אויס- געשפראכען עקזעסליב אז זיי זיינען פאר

קאן פערערישען און ליבבאר, און אויך פאר דעם אמעריקאנער קאנגרעס. אבער בלויז צו עפענען די טירען פון אמעריקא פאר די אימיגראנטען איז נישט גענוג, מען מוז פאר זיי אויך עפענען די טירען פון די שפעטער און די יוניאנס. אט דאס איז די גרויסע אויפגאבע פון דער מעכטנער ארגאניזירטער אידישער ארבייטערשאפט. מיר האפען אז זיי וועלען דויען אויסנאכע ערפאלען.

אפענער בריוו פון לאס אנדזשעלס סאנא- טארום צו די ארבייטער

און לאמיר אייך אויך זאגען, דאס איז א טער קיינע אומשטענדען האבען מיר גיט געקאנט פארקלענערען די צאפל פאציע- טען. מיר האבען דאס גיט געקאנט טאן, ווען מיר וואלטען אפילו געהאט שטיינער אנטשטאט הערצער. פאר די לעצטע צייט איז דא אויסגע- בויט געווארען אין סאנטארום עטליכע פראכטפולע קאטעדורשעס אויסגעשטאט מיט אלע מאדערנע איינריכטונגען. הא- בען מיר געזאגט זיי לאזען שטעהן לעדיג? און לאזען די אומגליקליכע זיך וואלגענען אין די פארקס און ביליגע בארדונג היי- זער?

ניין, פריינד! מיר ווייסען זיכער דאס אזא עקאנאמיע וואלט פון אייך פאר- דאמט ווערען. און איהר וואלט רעכט געהאט פאר די פארדאמונג. דער אומגליקליכער ארימער אפליקאנט ליידעט גענוג אונטער די בעסטע אומ- שטענדען. עס נעמט אומגעפער 3 מא- נאטען צייט ביז ער קומט אריין אין סאנא- טארום. ווען מיר האלטען אלע בעסטע ביז דעם גאנצען יאהר און ליידער מאכ- כעס מאל מער ווי 3 מאנאטען. זעהר גרויס איז די צאפל פון אפליקאנט- טען, און ווען מען זאל זיך פארטראכטען אין זייער לאגע איז איינפאר שרעקליך. ווער רעדט פון פלעגע — פילע האבען פשוט גיט וואס צו עסען, ליידען בוכ- שטעבליך הונגער. נאך גיט קיין קליינע צאפל האבען גיט וואו זייער קאפ אוועק- צולעגען. קיינער וויל זיי אין הויז גיט אריינלאזען. עס זיינען זאגאר פאראן פילע וואס האבען מורא מיט א קאנסאמפ- טיוו צו רעדען. אין אט אזא לאגע געפינען זיך פילע פון אונזערע קראנקע אפליקאנטען. ווער זיינען זיי? זיינען זיי געקומען פון שטיי- נער? ניין, פריינד! דאס זיינען אומ- גליקליכע מענשען קינדער, אונזערע ברי- דער און שוועסטער. זיי אלע זיינען אמאל געווען א מוטער'ס טרייסט, א פאטער'ס האפנונג. פילע פון זיי זיינען געווען הארעפאשע פארזארגער פון פרוי און קינד- דער. און גיט זעלסטן טרעפט איהר א

דער. און גיט זעלסטן טרעפט איהר א

מיטינג פון דושיינט באארד אין דער ווייסט און דרעם אינדוסטריע

פון ישראל לעווין

וואס מען רופט אן אין ענגליש א „קליין סווייץ“.

אנפאנג 1919, ווען דער דזשענעראל סטריק האט אויסגעבראכן אין דער ווייסט און דרעם אינדוסטריע, האבען א געוויסע צאל פון די אויבערדערמאנטע דורכגעפאלענע קאנסערוואטיווע קאנדידאטן זיך געשטעלט אין פארבאנדונג מיט די מאנאפעסטשורערס אין טרייד און זיי צו העלפן ברעכען דעם סטריק. די מאנאפעסטשורערס זיינען געווען פאראייניגט דעסירט צו קריגען אויף זייער זייט די קאנסערוואטיוועס, וועלכע זיינען די טאג-געבער אין דער אינדוסטריע און דאס האבען זיי געברענגט דורכצופיהרען מיט דער הילף פון אונזערע געוועזענע לידערס. זייער קאנסערוואטיווע איז זיי אבער גליקלעכער ווייזע נישט געלונגען.

די קאנסערוואטיוועס האבען מיט פאראכטונג צוריקגעשלידערט יעדען אָנבאָט צו פאר-ראטען די איבעריגע סטריקערס, און אלס רעזולטאט פון זייער לאיאליטעט איז דער סטריק געוואונען געווארען. די לעצטע האנדלונג פון די עטליכע געוועזענע „פיהרער“ אין אונזער יוגנט האט נאך מעהר און ענגער צוזאמענגעבונדען די פארשידענע פראגרעסיגע עלעמענטען, אזוי אז די גאנצע פארוואלטונג פון לאקאל איז איבערגעגאנגען אין די הענט פון די לעצטע. און ווי ס'ווייזט אויס האבען די מעמבערס נישט קיין חשם אויף דעם אויס-טויש, און זיינען גאנץ צופרידען מיט די פילע נייע רעפארמען וועלכע זיינען דורכ-געפיהרט געווארען דורך דער יעצטיגער אדמיניסטראציע. די לעצטע וואהלען אין לאקאל 10 וועלכע האבען שטאמען פונדען שבת, דעם 18טען דעצעמבער, בא-שטעטיגען דייע מינונג. ספעציעל נעה-מעדיג אין אנבאטראכט דעם פאקט, דאס אין דיווע וואהל-קאמף האבען זיך פאר-אייניגט נאך, גאר לינקע רעוואלוציאנער גערען מיט רעכטע קאנסערוואטארען, און דאך איז זיי נישט געלונגען אפילו צו ער-וועהלען איינעם פון זייערע קאנדידאטען. פאר'ן עקסטעם יאהר זיינען די לאקאלע דע ערוועהלט געווארען: פרעזידענט רוד דובינסקי, ווייס פרעזידענט דזשוליוס לע-ווי, גענעראל סעקרעטער י. לעווין, פיר-נאנט סעקרעטער י. פיש. אלס דעלעגא-טען צום טרייד און ליבאר קאונסיל דושר-ליוס לעווין און י. לעווין, מענעדזשער פון קלאוק און סוט דעפארטמענט סעס פערל-מוטער, קלאוק און סוט ביזנעס איי-דזשענטס: דזשוליוס בענדער, בנימין סאקס, מאיר שארף און איוואר נינגלער, מענעדזשער ווייסט און דרעם דעפארט-מענט: סעס שעקער, ביזנעס איי-דזשענטס דרעם און ווייסט דעפארט-מענט: אדאלף סאנען, עמעל ווילדער, דזשעקאן סעטלע, מענעדזשער פאר שויל-רען דרעם קאטערס: דזשעקאן וויינ-שטיין, ביזנעס איידיזשענט יעקב-פליי-שער, פאר עקס. באארד: בנימין רובין, פיליפ אנסעל, סעס קער, סעס סאדאוו-סקי, בנימין עוור, דוד פרידלינג, מ. אלף וויס און מאיר זאקאייס. צום קלאוק און סוט דזשענטס באארד זיינען ערוועהלט געווארען: ה. זאסלאווסקי, בנימין רובין, מעיר טוניס, סעס קער און פיליפ אנסעל. צום ווייסט און דרעם דזשענטס באארד זיינען ערוועהלט געווארען: סעס סאדאוו-סקי, דזשוליוס לעווין און פיליפ ארעקסי.

מאנטאג, דעם 27טען דעצעמבער, ביי א גוט באזוכטען מיטינג, אין דער אג-וועזנהייט פון ערשטען ווייס פרעזידענט פון דער אינטערנעשאנאל, ברודער זינגמאן, און ברודער פיינבערג, דזשענעראל מע-נעדישער פון דעם דזשענטס באארד, איז פארגעקומען די אינטענאליזשאן פון די באאמטע. צו דער געלעגענהייט האבען די ביידע אויבערדערמאנטע געסט געהאל-טען פאסעסדע רעדען און אפערירט צי די מעמבערס פאר אייניקייט. די מאנאפעסט-שורערס, האבען זיי ערקלעהרט, גרייטען זיך צו אטאקירען אונזערע יוגנטס אין דער גאנצער נאךגעטער צוקונפט אום מיט-איינעם, פאר וועלכע מיר האבען אזוי פיל יאהרען געקעמפט. און אום צו לעבען אונזערע בעלי בתים דעם פאסענדיגן ווי-דערשטאנד איז פון גרויס וויכטיגקייט אז די מיטגלידער און באאמטע זאלען געהן האנד אין האנד.

די עטליכע הארציגע ווערטער זיינען אויפגענומען געווארען מיט „פלאדיס“ געניטען פון די אלע אנוועזענדע. דער ניי-ערוועהלטער פרעזידענט ברודער דובינסקי האט אויך געהאלטען א קורצע רעדע, אין וועלכער ער האט אויסגעדריקט דעם וואונש פון אלע אפסערס צו מאן אלעס מעגליכעס דורך דעם קומענדיגן יאהר אנוואהלטען די ביז יעצט געוואונע-נע פאזיציעס און צו קריגען נייע מיט-דעם האט זיך דער מיטינג געשלאסען.

ישראל לעווין, סעק.

צום נייעם יאהר האב איך געמאכט א באשלוס: צו שרייבען פון צייט צו צייט אין דער „נערענדיקייט“ און באריכטען ווענען אלעס וואס קומט פאר אין דער אטאקע פון יוגנט לאקאל 10. לאמיר הא-פען, אז דויער באשלוס וועט זיך נישט אויסלאזען אויף דעם זעלבען אופן ווי אלע יאריגער באשליסע.

איהר וועט זיך אורא וואונדערען, ווי עס קומט, אז לאקאל 10, דער אָנבאָט-טער „נייערענדיקייט“ אריינסטאמישער לאקאל אין דער אינטערנעשאנאל, זאל פלוצלונג אנפאנגען באריכטען אין דער אירישער „נערענדיקייט“.

דער תירוץ איז אבער א גאנץ פשוט-ער. די צייטען ווען א איריש ווארט האט נישט געמאכט רעדמאנט ווערען ביי א מי-טינג פון אונזער יוגנט זיינען שוין לאנג פארבוי, מען קוקט שוין מעהר נישט אויף אייך ווי אויף א גרינעס, ווען איהר נעמט זיך אן מיט מוט און רעדט איינסאכע מא-מע לשון. ס'איז נאך דא איין חסרון דערביי, און דאס איז וואס מאכט, ווען זיי ריידען איריש, פיהלען זיי זיך ווי א פיש אין וואסער און האקען א טשייניק על החרים ועל הנבעות, אבער ס'איז אלץ כדאי, אבי איריש האט געזיגט.

מיט דעם שלום פון דזשענעראל סטריק אין 1910 איז פארגעקומען א גאנ-צע רעוואלוציע אין אונזער יוגנט, און נייע ווייזען האבען אנגעמאכען צו בלא-זען. דער לאקאל איז נאך זאגאר פאר-פילע יאהרען געווען אונטער דעם איי-גלום און קאנטראל פון די זעהר קאנסע-רוואטיווע, כמעט רעאקציאנערע עלעמענ-טען, אבער ביסלעכווייז איז ווער איי-גלום אלץ מעהר און מעהר אפגעשוואכט געווארען, ביז ענדליך אין יאהר 1918 האבען די ראדיקאלען פון אלע שאטירונ-גען איינ'ם לאקאל זיך פאראייניגט און מיט צוזאמענגענומענע כחות געמאכט

אין יאָר איז זיכער, אז דאס פאלק פאר-נעסט קיינמאל נישט זיינע פריינד אזוי ווי ער פארנעסט קיינמאל נישט זיינע פיינד.

פרייער אָדער שפעטער און די ארבייט פון די „דורכגעפאלענע“ וועט אנערקענט ווערען.

מיר האבען דייע וואָך ערהאלטען א בריף אָהן אן אונטערשריפט פון איינעם פון אונזערע מעמבערס. דער מעמבער באקלאגט זיך אויף א געוויסען אומרעכט וואס איז באגאנגען געווארען אין זיין שאפ מצד דעם טשערמאן און דער קא-מיטע, און ענדיגט זיין בריף מיט דער פאלגענדער שורה:

מאכט! אין פאליטיקס!

פון דער לעצטער שורה קאלען שוין אלע זעהן אז דער שרייבער פון דעם בריף איז אין א זעהר ערנסטער שטי-מינג און האט א שטארקען פארדרום אויף די פיהרער פון שאפ. פונדעסטווע-גען ווייסען מיר נישט וואס צו טאן מיט דיווע בריף. און אט פאר וואס.

דער שאפ, אויף וועלכען דער מעמ-בער באקלאגט זיך, איז א גוטער יוגנט-שאפ. די קלאנע, וועלכע דער מעמבער מאכט, איז פון אזא באראקטער, וואס יעדער מעמבער פון דעם באטרעפערנדיגן שאפ ווערט מאטעריעל אנגערייכט און וואלט זיכער זיך נישט געפילט צו געבען דעם שרייבער פולען סופארט. דאך האט ער דעם מוט נישט געהאט אויפצוהויבען די פראגע אין שאפ אָדער אין דער יו-גנט, און אנשטאט דעם האט ער אונז נאך אריינגעשיקט א בריף אָהן אן אונ-טערשריפט.

קאן א יוגנט פון פייגלינגע לאנג אנהאלטען? ניין! צום גליק זיינען אבער אלע מעמבערס נישט אזוי ווי דער שרייבער פון דיווע בריף. זיי האבען מוט אויפצוהויבען א פראגע אין זייער אייגענעם נאמען און נישט באהאלטען זיך הינטער א שטיקעל פאפיר.

אט דערפאר טאקע ווייסען מיר נישט וואס אייגענטליך צו טאן מיט אזא בריף. מיר ווייזשען אלע אונזערע מעמבערס, עי העפ'י ניי יערס.

דזש. העלער, סעק.

פארטוועצען אונזערע באציהונגען ווי ביי איהר אומאונטערבראכען, דארום שלאג איך פאר דאס א קאנסערוואטיוועס ווייזען אסאכמאלישען און יוגנט וואס איז נישט אפגעפאלען ווערען אום צו זעהן צי ס'איז נישט נישט קומען צו קיין פארשטענ-דיג נישט ווענען אונזערע פאדערונגען.

(גע'החמח'ט ב. שלעזינגער, פרעזידענט א. ל. ג. ו. ו. י.)

אויף דעם איז געקומען אן ענטפער פון דער אסאכמאלישען, וועלכער לעזט זיך ווי פאלגט:

„מיר, ב. שלעזינגער, פרעזידענט א. ל. ג. ו. ו. י.“

„מיר זיינען וויליג צו מיטען אין קאנסערוואטיוועס קומענדיגן פרייטאג, דעם 31סטען דעצעמבער, פלאץ און צייט וואס אראנזשירט ווערען צווישען מיר, הורוויץ, פון דער יוגנט און מיר, רובין, פון דער אסאכמאלישען.“

(גע'החמח'ט ה. פלאס, פרעז. אספ'ן פון דרעם מאנא-פעקטשורערס, אינעם.)

די דזשענטס באארד האט ערוועהלט א קאנסערוואטיווע קאמיטע באשטעהענדיג פון שוועסטער קאנזאבארט, ברודער ריעזעל, וואלינסקי, וואסילעווסקי, שיינקער און אנטאניני, אויסער די „רידער זינגמאן, האכמאן, הורוויץ און מאקאוו.

מיט דעם האט זיך דער מיטינג גע-שלאסען.

פ. ק. מאקאוו, סעק.

א מיטינג פון דעם דרעם ענר ווייסט דזשענטס באארד אין אפגעפאלענע נע-ווארען פייטוואך, דעם 29סטען דעצעמבער, אין 16 וועסט 21סטע סטריט, ברודער הערדי בערלין אלס טשערמאן.

עס ערשיינט א קאמיטע פון די האל-פערן ווייסט קאנסערוואטיוועס, וועלכע ערקלערט דעם דזשענטס באארד, דאס אָנבאָט ווער פטריק ווערט שוין אָננעמירט אי-בער 8 מאנאט צייט און פיל מיה און נעלט איז געפערנט געווארען, פונדעסט-ווענען רענקען זיי אז די דזשענטס באארד וואלט מעהר געדארפט ארבייטען אום צו געווינען דעם סטריק. ברודער זינגמאן ערקלערט אז ער איז באקאנט מיט אלע אייגענעלייטען ווענען דיווען סטריק, נאך א קורצער רעכענען ווערט די פרא-גע איבערגעגעבען צו די באארד און די-רעקטארס.

ברודער שיינקער, מענעדזשער פון לאקאל 10, פארלאנגט דאס די דזשענטס באארד זאל פערשטעלען ווענען געלדער וועלכע ווערען קאלעקטעט, ווער זאל הא-בען די אויפזיכט איבער זיי, עס ווערט באשלאסען, אז קאלעקטעט געלדער פאר וויידישעס וואלען אריינגעבראכט ווערען צום סעקרעטער פון דעם דזשענטס באארד און ער זאל אויספיהלען צו די מעמבערס. וואס אמבאלאנט שאדעני-ערוואץ וואלען בלייבען ביים דזשענטס באארד.

פאלגענדע פערזאנען ווערען ערוועהלט אלס דעלעגאטען צום דזשענטס באארד און סאניטארי קאנטראל: ריעזעל, פון לאקאל 66; בערלין, פון לאקאל 10; שעכטער, פון פרעסערס ברענטש-און מאקאוו, דער סעקרעטער פון דזשענטס באארד.

א צושריפט ווערט פארגעלעזען פון פרעסער ברענטש ערקלערענדיג, אז אזוי ווי ברודער וואסילעווסקי איז אנגעשטעלט געווארען אלס א ביזנעס איידיזשענט, זיי-נען די פרעסערס געבליבען אָהן אן אר-נאייזער. דארום פארלאנגען זיי אז דער דזשענטס באארד זאל אפאיינטען אן אר-נאייזער פאר די פרעסערס. זייער פאר-לאנג ווערט איבערגעגעבען צום באארד און דירעקטארס.

א צושריפט ווערט פארגעלעזען פון לאקאל 25 ווענען דעם דער דזשענטס באארד זאל איבערנעמען די יוגנטי חוץ, עס ווערט איבערגעגעבען צו די באארד און דירעקטארס.

דער סעקרעטאר פון דזשענטס באארד אינפארמירט ווענען די סעקוריריטיס וואס ווערען געהאלטען יעצט ביי די לאקאלס. ער פארלאנגט דער דזשענטס באארד זאל מאכען אראנדזשעמענטס ווי אזוי די סע-קוריריטיס זאלען טראנספערירט ווערען צום דזשענטס באארד.

דער דזשענעראל מענעדזשער מיט'ן דזשענטס באארד סעקרעטער ווערען איי-סטראקטעט צו מאכען די נויטיגע אראנדזשעמענטס מיט די לאקאלס פאר די טרענספערירט פון סעקוריריטיס.

ברודער זינגמאן, דזשענעראל מענע-דזשער, באריכטעט ווי פאלגט:

ער צוזאמען מיט ברודער האכמאן הורוויץ און מאקאוו, האבען געמאכט אראנדזשעמענטס מיט מאריס ראטענבערג, לאיער, צו אטענדיגן פאר דער דזשענטס באארד אלע ציווילע קייסעס.

ברודער זינגמאן באריכטעט אויך אין נאמען פון דער קאמיטע ווענען מאריס קייסעס צו די אגרימענטס מיט די מא-נאפעסטשורערס. נאך א לעבהאפטער דע-באטע ווערען די פלענער אָננענומען און אין צוזאמענהאנג מיט דעם באריכטעט ברודער זינגמאן דאס ברודער שלעזינגער, פרעזידענט פון דער אינטערנעשאנאל, האט געשיקט א בריף צו די דרעם מאנא-פעקטשורערס אסאכמאלישען, וועלכער לעזט זיך ווי פאלגט:

אסאכמאלישען פון דרעם מאנאפעק-טשורערס, 200 פינטע עווי.

דזשענטלמען:

די צייט דערנענטערט זיך ווען דער ענטימערנדיגער אגרימענט צווישען דער אסאכמאלישען און דער יוגנט וועט פרייטאג, 31סטע דעצעמבער, אָננע-מירטאליג קאנצע-לירט ווערען און אזוי מוז עס זיין.

זיי צו זיין געזונד

פון דר. ב. דובאָווסקי

קורצע, פאפולערע דעקטשורס ווענען אלערליי פראגען, וואס האבען א שייכות צו מענשיכען קערפער אין א געזונדען און קראנקען צו-שטאנד. — ווי זיך אויסצוהיטען פון פארשטאפונג.

וועלכע פרוכטען און ווערדשעטייבעלעס (גרינצייג) איז אומאזעס צו עסען? וועט איהר פרענען. אט האט איהר אייניגע: ווערדשעטייבעלעס: טאמייטאס, קרויט, ספינדלש, ארבעס, בעבלעך, בוריקעס, סעלערי, אונערקעס, פאסטערנאק, אליזש (אויברטען) און גרינע סאלאטע.

פרוכטען (רויכע אדער געקאכטע): עפעל, פלימען, פייען, טיטלען, גרייפס (ווינטרויכע) און ארענדזשעס.

האניג, סיראפ און מאלעסעס (צוקער-סיראפ) זיינען גוטע שפייז ארטיקלען, וואס העלפען די קישקעס ארויסצושטופען דעם אפפאל פון אונזער שפייז. פוטער, קרים (שמאנט) און אליו אויל זיינען אויך ניצליך.

לעצטען מאל האבען מיר באטראכט טאנע פון די אורזאכען וואס פיהרען צו פארשטאפונג. מיר האבען געזעהן, דאס איינע פון די אורזאכען, וואס פיהרט צו פארשטאפונג, איז דאס לייטערען און רייניגען די שפייז וואס מיר עסען, און בארויכען זי פון די נאטירליכע אונ-פארדיליכע טיילען וואס קענען סטימו-לירען אונזערע קישקעס און זיי וועקען צו טאן זייער ארבייט. אום אויסצומיידען פארשטאפונג דארפען מיר דארום אויס-מיידען צו עסען אזא שפייז פארקעהרט, מיר דארפען עסען וואס מעהר פון די שפייזען אין זייערע נאטירליכע פארמען. אין ברויט, צום ביישפיל, דארפען מיר אויסמיידען צו עסען די זעהר שעהע, שנייזייסע חלות און בעסער עסען גאנצע ווייזען ברויט, דאס הייסט ברויט נעבא-ען פון מעהל וואס איז געמאכט פון די פולע, ניט דורכגעפילטע, אדער געלייטער-טע ווייזען קערנער, אדער קארן ברויט. אז אברויט אנטהאלט אלע שטאפען מיט וועלכע די נאטור האט באשאנקען די קער-נערלעך ווייז אדער קארן. מיר געוויינען דערביי אים ברויט ניט נור די ווערט פולע זאלען אין וועלכע אונזער קער-נער געניסע זיך, נאר אויך די קליינע און די אנדערע אויספארמיירליכע טיילען פון'ם ברויט וואס דינען אלס באלאסט און צוויי-גען די מוסקולען פון אונזערע קישקעס זיי זאלען טאן זייער ארבייט ווי געהעריג איז.

די וואס ליינען פון פארשטאפונג און איבערהויפט אלע די וואס טוען וועניג פיזישע ארבייט, דארפען עסען גאנץ ווע-ניג פלייש, פיש און אייער, דערפאר דאר-פען זיי עסען פיל פרוכט און ווערדשע-טייבעלעס (גרינצייג).

פרוכטען און ווערדשעטייבעלעס ענט-האלטען פילע אונפארדיליכע מאטעריאל-לען וואס דינען אלס באלאסט פאר אונזער שפייז. זייערע וואפען ווירקען ווי א גוטער ערפרישענער טאניק אויף אונ-זערע נערווען, און זייערע זאלען וויר-קען אלס א גענען-מיטעל צו די פארשי-דענע בעמישע אפפאל מאטעריאלען, וואס פלייש, פיש, אייער און עהנליכע שפיי-זען לאזען איבער אין אונזער קערפער.

די וואס ליינען פון פארשטאפונג און איבערהויפט אלע די וואס טוען וועניג פיזישע ארבייט, דארפען עסען גאנץ ווע-ניג פלייש, פיש און אייער, דערפאר דאר-פען זיי עסען פיל פרוכט און ווערדשע-טייבעלעס (גרינצייג).

פרוכטען און ווערדשעטייבעלעס ענט-האלטען פילע אונפארדיליכע מאטעריאל-לען וואס דינען אלס באלאסט פאר אונזער שפייז. זייערע וואפען ווירקען ווי א גוטער ערפרישענער טאניק אויף אונ-זערע נערווען, און זייערע זאלען וויר-קען אלס א גענען-מיטעל צו די פארשי-דענע בעמישע אפפאל מאטעריאלען, וואס פלייש, פיש, אייער און עהנליכע שפיי-זען לאזען איבער אין אונזער קערפער.

דינער — ברויט אדער טאוסט מיט פוטער, א שטיקעל פיש, געקאכטע ווער-זשעטייבעלעס, ווי בעבלעך, קרויט, א. ד. ג. און געקאכטע פרוכט.

באלד ווי מען שטעהט אויף — א גלאז וואסער אדער די וואס פון אן ארענדזש, אדער א האלבע גרייפ פרוכט.

ברעפעסט — איין איי, א צוויי רייפטלעך גאנצע ווייזען אדער קארן ברויט, א סעלער פארניג אדער אויס-מיל, געמישט מיט ברען (קליינע), פרישע אדער געקאכטע פרוכט, און א גלאז טע-עדער מילך.

סאפער — א סעלער וואס, סעלער, סאלאד מיט איל און געקאכטע אדער רוי-הע פרוכט.

פאר'ן שלאפען געהן — א גלאז ווא-סער.

דאס ניט טרינקען פון גענוג וואסער איז איינע פון די אורזאכען וואס פיהרען צו פארשטאפונג. טרינקען וואסער איז דארום זעהר וויכטיג פאר די וואס ליינען פון פארשטאפונג אדער פאר די וואס ווי-לען זיך אויסהיטען פון אזא צושטאנד. א גלאז וואסער גלייך ווי מען שטעהט אויף פון שלאפן, א דרייסיג נעלזער וואסער איז פארלויף פון טאג, צווישען איין מאל-צייט און אנדערע, און א גלאז וואסער פאר'ן געהן שלאפען, וועט זעהר פיל העל-פען צו האלטען דעם פארדייאונגס מע-כאניזם אין ארדנונג.

פיזישע איבונגען (עקסערסיזעס), ספעציעל פאר די וואס זיצען א גאנצען טאג ביי דער ארבייט, געהן פיל אויף דער פרישער לופט, אטעמען מיר, און פארשרי-דענע קערפערליכע באוועגונגען זיינען זעהר וויכטיג פאר די מענשען וואס הא-בען וועניג פיזישע באוועגונגען אין פאר-לויף פון זייער ארבייט.

רעגולערע סיגקייט אין באזארגען די נויטווענדיגקייט פון באסירען דעם קער-פער פון אונזערע טיילען פון אונזער שפייז, און באזארגען דינען נויטווענדיג-קייט יעדעס מאל ווען מען פיהלט א בא-דערפניס דערצו, זיינען זעהר וויכטיגע פאקטארען אין אויסהיטען זיך פון פאר-שטאפונג.

אפפיהר מיטלען זיינען שערליך און דארפען אויסגעמיידען ווערען. בלויז דורך זאלעכע נאטירליכע מיט-לען ווי די, וואס מיר האבען נור וואס אויסגענעכט, קענען מיר זיך אויסהי-טען פון דעם העכסט אונאנגענעם, קראנקהייט — ברענגענען צושטאנד — פארשטאפונג.

אן אפפיהר און אן ענטפער.

מ. פ., מעמבער לאקאל 25, שרייבט: „ווערטער דער דאקטאר: ענטשול-דיגט מיר וואס איך ערלויב זיך אייך צו באזעהן, איבערלענדען אייער ארטי-קעל אין לעצטען נומער „נערעכטיגקייט“, וואו איהר ערקלעהרט די שלעכטע ווייזען פון אפפיהר מיטלען, ערלויב איך זיך אייך צו פרענען צו איז ראשען מינעראל אויל אויך אזוי געפעהרליך ווי די אנדערע סלען? איך פרעג עס דערפאר, וואס איך האב שוין אלע מיטלען געטאן צו מיינ מאגען און דינען איל העלפט מיר אס בעסטען, און איך נעהם עס יעדען טאג. „אלאז, זייט אזוי פריינדליך און שרייבט א פאר ווערטער אויב עס קען מיר ברענגען שארען אדער ניט. איך דאנק

ברענגען שארען אדער ניט. איך דאנק

פופצעהן הונדערט דאלאר. פאר-ברענט זאלען זיי ווערען מיט'ן סטענדר-אין איינעם. זיי זיינען דען נישט גע-רעכט? וואס איז זי נאך אזוי געטריי? זאל זי זיצען אין הויז. קום נישט ארויס צום סטענדר, — בעט ער זיך.

וואס פולצולונג? — נארישט. נאך וואס זאלסטו... שטעהן אויף דער קעל? — און דו, מיין פריינד, וועסט שטעהן אליין און פריהרען? — פריינד, פריינד, אוי. ווער בעט זי ווי? א גוטע! מיאוס און גוט. איינס פון די ביידע. א שעהע און א גוטע. „נישט — ביזט מיאוס, זיי שלעכט, שלעכט, ביטער ווי דער טויט. איך וויל אליין שטעהן און פריהרען, ניין, איז זי א גוטע.

ווארפען זיך אין וואסער אדער פון פערטען שטאק? וואוינען ער דאך אבער נישט אויס? פערטען שטאק, און דעם ים האט ער יא אין הויז? געהט מען ארויף נאך א שטאק. ער וואוינט דאך אויפ'ן דריטען. מען קען ארויפגעהן נאך א שטאק, עפענען ס'ענעם מער אין האל און — קאטא ארויסטער. נאך געה קיך נאך א שטאק... ווייסט, סעם, איך וויל דיר עפעס דערזעהלען, — תויבט זי אן און ווערט רויט.

זי בויגט זיך צו און רוימט איהם עפעס איין אין אויער. — אוי, א לעבען אויף דיר! מיין שעהן ווייבעל. טאקע? זאג, זאג, וועט זיין א אינגעל? — פליריט. — זעה, אז נאט וויל. א קינד, א קינד, א אינגעל! — נא, פאמט זיך אויס ווי גרויס דו ביזט, צורייט זיך אויף מויווענט שטיק. וואסערע אויערען דאס האט. היינט א פנים — גאט דערבארעמדיגער! וואלט דאס זיין א אינגעל. מילא, ניין, א מיי-דעל, מיאוס'קייט, וואס'ט זיך נאך גע-רישען זיין א מידעל?

אייך אין פאראויס און דאנק אייך אויך פאר אייערע ארטיקלען, וועלכע איהר שרייבט אין דער „נערעכטיגקייט“, ווייל עס איז פאר אונז, שרייטער, זעהר וויכ-טיג צו באקענען זיך מיט זאכען, אן וועל-כע עס איז אפגענוג אונזער גאנצער לע-בען, און מיר ליינען אס מעהרסטען, ווייל מיר זיינען אונזויערענדיג.

א נאטורליכער: ראשען מינעראל איל איז א גאנצע, מיט וועלכע מען בא-צייכענט געוועהנליכע מינעראל איל, וואס קומט פון אמעריקא, און איז אין רוס-לאנד קיינמאל נישט געווען. אזא איל ווירקט בלויז אלס א לובריקאנט, דאס הייסט, עס ווירקט פאר די קישקעס פונקט ווי די איל וואס איהר געברויכט פאר אייער מאשין. יענע איל ווירקט אז די רעדער זאלען זיך רעדענען גלאטער, גליטשענער, די איל ווערט אבער נישט איי-געזאפט אין די רעדער. די מינעראל איל ווירקט אויף די קישקעס צו מאכען זיי גלאטער, גליטשיקער, אזוי דאס עס זאל זיין לייכטער פאר די פארהארטעוועטע איבערלעבענען פון די שפייז ווערט נישט צוגליטשען. אזוי ווי די איל ווערט נישט איינגעזאפט אין קערפער, איז זי נישט שערליך און איהר מענט עס נעמען יע-דען טאג. אבער דאס עסען פיל פרוכט און דאס טרינקען פיל וואסער וועט פאר-היטען דאס איבערלעבענען פון די שפייז פון זיין צוהארט און איהר וועט נישט דאר-פען אנטומען צו די איל.

קאפענמאכער ווייזען צוריק פארשלעגען פון באסעס.

מאנטאג איז געווען א ריזיגער מי-טינג פון קעפ מאכער אין קופער יוניאן, וואו עס איז פאר די ארבייטער פארברע-לענען געווארען א ברית, וואס די יוניאן האט באקומען פון דער מאנופעסטור-רעס אססעסן. אין דעם ברית ווערט געזאגט, אז די יוניאן מוז צושטימען צו-ריק איינצופיהרען שטיט ארבייט אין טרייט און אז אן ענטפער ווילען די בא-סעס האבען פון די ארבייטער אליין, נישט פון די יוניאן פארשטעהער, ווייל זיי, די באסעס, גלויבען אין „דעמאקראטיע“, זא-נען זיי.

די פארשטעהער פון דער יוניאן הא-בען דערפאר נישט געמאכט קיינע ערקלע-רונגען ביי דעם מיטינג. מאס קאפלאן, אן ארגאניזירטער פון דער יוניאן, האט בלויז געעפענט דעם מיטינג און מאסט זאריי-קי, דער פערזענלעך פון דער קאפמאכער אינטערנעשאנאל, האט בלויז פארענלעזען דעם ברית. געדעט האבען די ארבייטער און זיי האבען מיט אן איינשטימיגען וואוט, דורך אויפשטעלענדיג פון זייערע פלעצער, געשטימט דעם פארלאנג פון די באסעס צוריקווייזען.

ווי לעבט מען דא? זי קומט נאך ארויס מיט'ן קינד. בעני, דער גוטער פריינד, די כפרה זאל ער ווערען היינט, קומט אלע מאל מיט חברה און זאגט: — די מאמע ווי צוויי טראפען ווא-סער...

אלע זאגען ס'אייגענע. נאך בעני? ער האט דאך אמאל געפרעגט: ווער איז די מיאוס'קייט? נא, איצט ווייס ער שוין. — ס'איז אויפ'ן דריטען? נא, געהט מען נאך א שטאק, מען עפענט דאס פער-סטער אין האל און פארטיג! נאך געה קיך נאך א שטאק...

נארישער סעם, רעדסט דיר איין, אז עס וועט נישט קומען דערצו. עס וועט קומען, ס'וועט קומען. אדרבה. און ס'איז טאקע געקומען. מאדנע, ברעכט אויס א שרפה. ס'גאנצע הויז שטעהט אין פלאמען. שפעט ביינאכט, אלע זאלען! געוואלט! געוואלט! נא, מען האט זי מיט'ן קינד שוין ארויסגענומען דורכ'ן פענסטער. ס'האלט ביי איהם. ער קוקט ארויסטער. אוי, ווי הויך! מענשען שטעהן אזוי פיל. און זי דאָרט. געוואלט! ווער שטופט דאס איהם? — שטופסט? א סוף!

א קלאפ. א צונויפגעלויף. דער קאפ ליגט צושפאלטען, און דאס פנים בעט זיך: — ראטעוועט! ווייזט אויס, אינמיטען פאלען האט ער שריגען, מען זאל איהם ראטעווען. בא, ס'איז שוין געווען שפעט. — מוים אין דער סעקונדע, — האט דער דאקטאר געזאגט. — זעהט נאך, איז איינגעשלאפען, זיי א היינדרעל, — זאגט איינער צום אנ-דערען. — פאר טאג כסדר און אין א צייט ארום אפילו האבען די מענשען זיך דער-סאגט און געזאגט: — איז איינגעשלאפען זי א היינדרעל.

עס איז געקומען

(ערצעהלונג).
פון ש. ערדבערג.

נארישקייטען! צו וואס זיך ווארפען? די האט דאך שוין געקוקט פאר רומס... פופצעהן הונדערט דאלאר... סעם, ווער א מענטש! — נא, מיט מאל. גענומען רומס, מע-בעל, וואס דאך געקויפט א פייער-סטענדר. ס'לויט זיך, זעהסטו, אבי נישט געאייגלט זיך. א, ס'וואלט שוין לאנג אויף זיין בערגעל גראז געוואק-סען... בעסער אזוי. — היי, סעם, געווארען א סוחר? אויסגעצייכענט! — כאפט איהם אן בע-ני, פארבייגעהענדיג זיין סטענדר — ווער? וואס? — א פאר דרשים, געקראנען געלד. — קום נאך, — רופט איהם בעני אוועק, — וואסערע מיאוסקייט שטעהט דאס לעבען דיר? האט סעם דעם שטערן פארקנייטשט. ווייס ער נישט אז ס'איז זיין ווייב, נא, אורא, א מיתה משונה וואלט ער זיך נייכער געריכט אויף איהם. בעסער אזוי. — א שטאק, העלפט ארויס, — האט סעם געזאגט. — נישטא קיין שעהנערע שטאקעס? שעה זיך! — שטורבעט איהם בעני. אורא! שעהמט ער זיך. איז רויט געווארען ביז אין די האר אריין. — א חילוק, א שטאקע... צו מארגענס, בעני איז ווידער דא. האט שוין אבער נארישט געפרעגט. ער ברענגט אבער, צו אלדע שווארצע יאהר, אלע טאג אן אנדער באקאנטען צום סטענדר, שטעהן זיין און קוקען אויף איהר, קוקען אזוי לאנג אז די נאל פלאצט. אז זיי געהען אוועק, לאכען זיי אורא! אין די פויסטען. — א קלאג צו זיין קאפ וואס פאר א אירענע ער האט זיך אויסגעזוכט! — און צוליב וואס? א פייער-סטענדר.

דער חלף איז סעם'ען געלענען אויפ'ן האלז. וואס האט ער שוין נישט גע-מאל! אז קיין מול איז נישטא. געה און שריי, עס וועט דען העלפען? איז געבליבען — ווארפען זיך אין וואסער אריין אדער פון פערטען שטאק? האט דער מייוועל זי אָנגעטראָגען. זעלדען! וואלט זי כאטש נישט געווען אזא מיאוס'קייט. א שרעק צו קוקען. פון וואנען האט זי זיך גענומען? פון מייוועל, נאך פון מייוועל. זי קומט צו געהן, ווייזט איהם א באקטיבעל אויף פופצעהן הונדערט דא-לאך אן זאגט: — איך וועל ארבייטען, ארבייטען, איהר'ט זיין ביי מיר ווי א פריינד... ס'איז איהם עפעס ווארעם געווארען און ער האט שוין געשטאמעלט: — ניין! ניין! איהר נאך? איך וועל טראגען שטיינער אויף די מויערען... איהר'ט זיין מיין פריינדעס! — אוי, ווי לאנג ער איז ביי איהר גע-זעסען! איז איהם אמאל שלעכט גע-ווען? ווען? — אהיים געגאנגען. וואס איז איהם עפעס אזוי ביטער אין מויל? מען דארף אויסמירנקען א גלעזער ביר. א פינעם רעל איז דא אין קעשענע. א קלוגע מיי-רעל. ווי כיטער זי האט דאס אָפּגע-שטאכט. ער האט אפילו נישט געמערקט, אז זי נישט איהם דאס געלד. א קלוגע מידעל. צו מארגענס איז זי שוין געקומען צו איהם. — איך האב געקוקט פאר רומס — האט זי דערזעהלעט. — ער קוקט אויף איהר און עמיץ קלאפט איהם אין מוח: — ווארפען זיך אין וואסער אדער פון פערטען שטאק?

סינדיקאטישע דיקטאטורען

אמת'ע דעמאקראטיע אין רעוואלוציאנערע פראצען
פון פיליס קראנט.

נעוויסע פלעג און אונטער נעוויסע בא-
דינגונגען אנצווענדעט געווארען אין
אלע אינדוסטריעלע לענדער זייער
ארייטער האבען איבערהויפט אנגע-
פאנגען צו פארמינערן זיך און צו
סטרוינען, אים צו פארבעסערען זייער
לאגע, — אזעלכע מינאריטעטען זיינען
אזוי געפעהרליך ווי יעדע דיקטאטור,
און דארפן פארווארפען ווערען פון אלע
ארייטער און בכלל פון מענטשן, וועל-
כע גלויבען אין דעמאקראטיע.
שטעלט זיך פאר אזא אידישע טרייד
יוניאן, לאמיר זאגען פון שניידער, וואו
א „מיליטאנטע מינאריטעט“ נאך דעם
פראנצויזישן סינדיקאליסטישן „מוס“
טע, פיהרט די נאנצע גרענע, ווי
לאנג, מיט איהר, וואלט אזא יוניאן
אנגעהאלטען? ווען אפילו די „מילי-
טאנטע מינאריטעט“ זאל באשטעהן פון
די גרעסטע „קאפ-מענטשן“, וואס אונ-
זער אידישע ארייטער באוועגונג פאר-
מאגט דא; ווען זיי זאלען זיין אזעלכע
וועלט איבערקעהרנענע גענעראלען, ווי
די באדיהמטעסע פון די אינדוסטריאל-
ניקעס אין יוניטער סטייטס, א שטיי-
גער ווי הייוואד, דזשיאזאניס, טרעס-
קא א. א. ו. ו. מיט די בעסטע אבזיכטן
אין דער וועלט, מיט די רעכטער רעווא-
לוציאנער שטרעבונגען, וואלט עס דען
ניט געווען איינפאך א זעלבסטערשונג
פון עטליכע „צואקערס“?

און ווי לאנג וואלטען עס עטליכע
זעלבסטעקרוינע הערשער, אזעלכע
עהרניצנע „איבערמענטשן“ געבליבען
טאקע געמיינע צו די „גולד-דינע מא-
סען“, אויף וועלכע זיי קוקען דאך פון
אויבען אראפ, און אויף עהרליך צו זיין
ערע פרינציפען? וואו איז עס די גא-
ראנטע, אז די דאזיגע פיהרער וועלען
ניט פארמאגן שליסליך די ארייטער-
מאסען, וועלכע זיי האלטען זיך בע-
רעכטיגט אנצוטרעטען אין נאמען פון
זייער „העכערע אינטעליגענץ, רעד-
נער-קראפט, ענערגיע“, א. א. ו. ו. מיט
וואס קען מען עס זיכער זיין, אז זיי ווע-
לען זיך ניט פארקויפן צום שונא, צו
די קאפיטאליסטישע רעגירונגען?

עס איז גענוג צו שטעלען אזעלכע
פראגען, אום צו קומען צום שלום, אז די
סינדיקאליסטישע טעאריע ווענען א
„מיליטאנטע מינאריטעט“ פאסט מעהר
פאר די פארמיידער פון דעספאטישע
רעגירונגען, ווי פאר די פארטהידיגער
פון פאלקס-הערשאפט בכלל און פון די
ארייטער אינטערעסעס בפרט.

די סינדיקאליסטען האלטען אויף
ניט פון רעפערענדום און אפילו ניט
פון איניציאטיווע. זיי האלטען פון
ספעציעלע „פאדקאמיטעמען“, ווי,
למשל, פון אינזשענערען, כעמיקער א.
ו. ו. וועלכע זאלען קאמאנדעווען איר
בער דער „גולד-דינע מאסע“.

אם אויף זייער 7 פון דער בראשורע
„סינדיקאליזם“ געפינט זיך אזא קלאר-
קשיא: „וואלט לע געווען לאנג איר
בערזונגען א פארשלאג, למשל, ווענען
פאקען-שטעלען צו א רעפערענדום
ווארט פון א חברה שוסטער, שלאסערס,
פארמערס א. ו. ו. וועלכע ווייסען נאר
ניט דערפון, אדער צו א רעגירונג פון
זייער פארטערער, וועלכע זיינען
אויף אזוי אינגאראנט?“
און ווער וועט עס אויסקלייבען אדער
באשטימען די אלזיסענער סינדיקאליס-
טישע קאמיטעטען? פון וואנען וועלען
עס אזעלכע עקספערטען קריגען אנער-
קענונג און אקאדעמיע? און ווארום
מוזען עס עפעס די אויסגעקליבענע פאר-
טרעטער זיין אינגאראנטע? געפינען
זיך דען נאר ניט קיין ספעציאליסטען
און עקספערטען אין פארלאמענטען,
שון ניט ריידענדיג פון רעגירונגס-קא-
מיטאנען?

אם אזוי צייגען עס די סינדיקאליס-
טען, ווי ריכטיג עס איז דאס אלטע
ווערטעל, אז „עקספערטען באגעגענען
זיך“ אין זייער פארמאכונג צו די מא-
סען, אין זייער גלויבען אין „נאטירליכע
פיהרער“, אין „איבערמענטשן“, אין זייער
ער שטרעבונג צו דיקטאטארישע מינא-
ריטעטען זיצען דינע כלומרשט פייער
דינע רעוואלוציאנערען אויף איין באנק
מיט די ערנסטע רעאקציאנערען, מיט די
ביטערסטע פייערע פון דעמאקראטיע.

א. ו. ו. די געשיכטע פון דער גרויסער
פראנצויזישער רעוואלוציאן איז באווא-
דערס פיל מיט זעהר כאראקטעריסטישע
און באלעהרענדע ביישפיעלען פון גרויסע
און טרייע פאלקס-קעמפער, וועלכע זיינען
פאקטיש געווארען דיקטאטאריש.

אויף נאפאלעאן דער ערשטער האט
אנגעפאנגען זיין פאליטישע קאריערע
אלס א רעוואלוציאנערע פיהרער, אלס
איינער פון דער „מיליטאנטע מינארי-
טעט“, וועלכע טראגט אין דער געשיכטע
דעם נאמען „דירעקטאריע“.

אויב דער „עולם איז א גולם“, אויב די
מאסען מוזען שוין געפיהרט ווערען פון
ענערגישע, אינטעליגענטע, מוסמחע,
שלישע, פיין-שפערענדע א. ו. ו. פערוא-
נע, איז עס דען ניט בעסער און פרא-
גרעסיווער, אז די דאזיגע „נאטירליכע
פיהרער“ זאלען וועגנעמען זיין אפהע-
נג פון די פאלקס-שטימען, זאלען טאקע
אויסגעקליבען ווערען פון די פראסטע
בשר ודם'ס, אלס פארטרעטער, אלס א-
פיהרער, איידער זיי זאלען זיך אליין
פארמאכען די מאכט, זאלען זיך אליין
ערקלערען פאר „איבערמענטשן“ און פיה-
רען די גרענע ווי דיקטאטאריש, ווי אטא-
קראטען, ווי דער רויסער צאר, דער טער-
קישער סולטאן, דער פערסישער שאה?

נור, לאמיר הערען די ווייטערע טענות
פון די סינדיקאליסטען ווענען זייערע
„מיליטאנטע מינאריטעטען“.

„די ארייטער באוועגונג, זאנען די
זעלבע שרייבער, איז צוליבע איהר ספ-
ציפישער נאטור, א באוועגונג פונקט
בארער באדען פאר די אנשטרענגונגען
פון „מיליטאנטע מינאריטעטען“ פון
פארשידענע סארטען, אט ווי פון די סינ-
דיקאליסטען, אנארכיסטען, סאציאליס-
טען, טריידיוניאליסטען, קעריקאלען א.
ו. ו. וועלכע יעדע שטרעבט דאך
איהר צו קאנטראלירען צוליבע אייגענע
צוועקען. איבער דער גאנצער וועלט
געפינט מען, ווי די ארייטער באווע-
גונג ווערט אנגעפיהרט פון איינער אדער
פון מעהרערע פון דעם „מיליטאנטע מי-
נאריטעטען“... און דאס זיינען געווען
די מיליטאנטע סינדיקאליסטען, וועלכע
האבען עס אויסגעשטעמפלט דעם
אויסדרוק „מיליטאנטע מינאריטעט“.

די פראנצויזישע סינדיקאליסטען האבען
באמערקט די גרויסע קראפט פון א מי-
נאריטעט מינאריטעט, און דורך דעם
וואס זיי האבען אזעלכע מינאריטעטען
גוט ארגאניזירט און אויסגענוצט, הא-
בען זיי עס געמאכט זייער ארייטער
באוועגונג פאר די רעוואלוציאנערסטע
און מעכטיגסטע אין דער וועלט. די סינ-
דיקאליסטען אין ענגלאנד, איסאליען,
שפאניע א. ו. ו. וועלכע האבען אנגע-
נומען דעם פראנצויזישן מוסמחער, הא-
בען טאקע געהאט ערפאלג דורך די א-
ווערונג פון עהרליכע סאקטיסעס.

דאס לעצטע איז שוין פשוט באריה-
טעריי. דער אמת איז, אז די „גרפאל-
נען“ פון אלע סינדיקאליסטען זיינען
זעהר פארשרייען געווארען אין דער קא-
פיטאליסטישער פרעסע, באזאגערט אין
דער געלער, מייסטענס צוליבע דער סענ-
סאציאנעלער זייט פון סאבאטאזש און
צוליבע אנדערע אזעלכע „דירעקטע אק-
ציען“ אבער אין דער ווירקליכקייט
געהט אן די גאנצע ארייטער באוועגונג,
קאזאנדרעס טאקע די טריידיוניאליס-
טישע, אזוי ווי עס וואלטען נאר קיינע
סינדיקאליסטישע מינאריטעטען ניט
עקזיסטירט.

די ארייטער באוועגונג געהט זיך
איהר נאטירליכע וועג, און דאס איז
דער וועג פון עוואלוציאן, פון רענעלמע-
סינער ענסוויקלונג, פון א שטענדיגען
קאמף פאר אויסבעסערונגען און רעפאר-
מען אין דער קאפיטאליסטישער געזעל-
שאפט גומא. רופט דעם דאזיגען קאמף
מיט וועלכע געמען איהר ווילט, צי קלא-
סעקאמף, ווי די סאציאל-דעמאקראטען,
צי „דירעקטע אקציען“, ווי די סינדיקא-
ליסטען און אנארכיסטען, צי שער-
פשוט „טריידיוניאליזם“ — בלייבט
ער אלץ דערזעלבער אין תוך און וועט
סוף כל סוף טאקע פיהרען צו דער אב-
שאפונג פון דער לוינ-סיסטעם, וואס עס
וועט שוין מוזען פיהרען נאכדא נאטירלי-
כערווייזע צו א געזעלשאפטליכער אדר-
גונג אויף דעם פונדאמענט פון סאציא-
ליזם.

און אזעלכע „מיליטאנטע מינארי-
טעטען“, ווי די סינדיקאליסטען פלאנ-
דען און וועלכע דורכצופיהרען אין זייערע
יוניאנס אויך מיט עדר הילפע פון זא-
באטאזש, וואס עס איז שליסליך א
נאנץ אלטער מיטעל פון דעם „עקסא-
מישען מערדער“, א מיטעל, וואס איז אין

דער פונקט, מיט וועלכען די סינדיקא-
ליסטען אונטערשיידען זיך באזאגערט
פון די סאציאליסטען, ווי אויך פון די
אנארכיסטען, אינדוסטריאליסטען און
בכלל פון אלע אנדערע קעמפערע פראלע-
טארישע פארטייען און גרופען. ווי ווייט
אזעלכע זיינען מיר באקאנט, איז ווענען
די ראלע פון די א נ פ י ה ר ע נ ד ר
מ י נ א ר י ט ע ט ע נ.

אין דער צייט, ווען זיי פארמאגן די
סאציאליסטען פאר אירגענד וועלכע פאר-
לאמענטארישע טעטיגקייט; ווען זיי טרע-
טען ארויס גענען פארטרעטערשאפט
אקציען; ווען זיי ווידערהאלען אלע
אלטע טענות פון די אנארכיסטען גענען
די „שטימקעסטעלע“, גענען יעדע פאלי-
טישע אקציען פון ארייטער קלאס, אלס
א שטערונג פאר די רעוואלוציאנערע אק-
ציען און אלס אן אפהאלט פאר די סא-
ציאלע רעוואלוציאן — אין דער זעלבער
צייט פרעדיגען זיי, די סינדיקאליסטען,
אז די נאולה פאר דעם פראלעטאריאט קען
נאר קומען דורך די ארגאניזירונג פון
ענערגישע מינאריטעטען, פון אזעלכע,
וואס די פראנצויזישע טעאָרעטיקער פון
סינדיקאליזם רופען „מיליטאנטע (קעמ-
פערע) מינאריטעטען“.

זיי באמערקען דערביי נאר ניט, אדער
זיי ווילען ניט זעהן דעם שארפע ווידער-
שפרוך אין זייערע אייגענע אויספיהרונג-
נען. ממה נפשך, אויב דער פארלאמענט
טארום איז שולדיג פאר דעם ארייטער-
קלאס, ספעציעל צוליבע דעם, ווייל דאס
איז אינדירעקטע אקציען, ווייל די פראלע-
טארישע מאסען פארלאזען זיך און ווידע-
אלץ ווייטער צוגעוואהנט צו פארלאזען
זיך אויף עטליכע אויסגעקליבענע פיהרער
און פארטרעטער, איבערהויפט אויף ליי-
טענער מינאריטעטען, — טאָ מיט וואס
וועט עס בעסער ווערען פאר די זעלבע
מאסען, ווען די סינדיקאליסטען וועלען
ארגאניזירען זייערע „מיליטאנטע מינא-
ריטעטען“, וועלכע וועלען דאך נאטירלי-
כערווייזע מוזען באשטעהן פון די אנפיה-
רער און וועלען זיין די באפעלהגעבער
פ א ק ט י ש, פשוט מיט דער רעוואלוצ-
ציאנערער מאכט, אפילו אהן דעם מינ-
דעסטען שוין פון מעהר אדער וועניגער
רעגלמעסיגע וואלען, ווי דאס פיהרט
זיך אין סאציאליסטישע, טריידיוניאליס-
טישע און אירגענד וועלכע אנדערע דע-
מאקראטישע ארגאניזאציען?

אם הערט, וואס פאר „געהויבענע“
מיינונגען זיי האבען ווענען דעם „פאלק“,
ווענען די ארייטער-מאסען, וועלכע זיי
ווילען עס באגליקען מיט טייערע רעוואלוצ-
ציאנערע טאטען.

„אין יעדער גרופע פון מענטשן, צו
וואס פאר פארטייען זיי זאלען ניט געה-
רען, — זאנען די שרייבער פון דער זעהר
באלעהרענדער בראשורע איבער „סינדי-
קאליזם“, אויף וועלכער איך האב שוין
אנגעוויזען אין פאריגען ארטיקלע, —
אויב זיי זיינען אינאליסטען, טרייד-
יוניאליסטען אדער נאר מיטגלידער פון
סאלווישן ארמי, א. ו. ו. געפינען זיך
געוועהנליך אייניגע פערזאנען, וועלכע
האבען א גרויסען איינפלוס אויף די גע-
דאנקען און האנדלונגען פון דער מאסע,
וועלכע געהערט צו דער גרופע. דינע עט-
ליכע זיינען עס די ליטענער קראפט אין
די גרופע, און די „מאסע“ (אידער ער-
לויב מיר אזוי צו איבערזעצען די ווערטער
„סלאגיש מאסע“, וועלכע ווערען גע-
ברויכט דארטען אויף זייטע 43; דאס
ענגלישע וואָרט „סלאגיש“ ווערט גע-
וועהנליך איבערזעצט: פּויל, רום,
לאנזאם, אונטעמינ) שלעפט זיך פשוט
נאך. זיי זיינען די נאטירליכע פיהרער,
און זיי האלטען אן די פיהרערשאפט דורך
די העכערע אינטעליגענץ, ענערגיע, קר-
דאזש, שלוקייט, ארגאניזאציע-פעהיג-
קייט, אראמארישע קראפט, א. ו. ו. ווי
דער פאל קען זיין. אט זיי זיינען עס די
„מיליטאנטע מינאריטעטען“.

נ, ווי געפעהלט אייך אזא דעמאקרא-
טישער בליק אויף די פאלקס-מאסען?
מיט וואס אונטערשיידעט זיך אזא בליק
פון, למשל, א ביסמארקישען אדער נאר א
צארסקען אויף „זייער“ פאלק? איז דאס
דען ניט פשוט אטאקארישע אונטער-
מאסע פון רעוואלוציאן?

א, די ארייטער, ספעציעל טאקע
די פראנצויזישע, האבען שוין געהאט גע-
נוג ביטערע און אויך בלוטיגע ערפאהרונג-
נען מיט אזעלכע „מיליטאנטע מינארי-
טעטען“, ווי די „זיכערהייטס-קאמיטע-
טען און רעוואלוציאנערע טריבונאלען פון
אזעלכע ענערגישע און ווירקליך גרויסע
און פייערדיגע רעוואלוציאנערען, ווי טא-
רעט, רענאטאן, ראבעספיער, סעזשוסט,

יונגע מוטער וואס האט איהר בייבעלע
טיבערעלאזען אין עלענד אויף די הענט
פון א פארהארגעוועטען טאטען, און איז
געלאפען אין דער האפנונג צו רעטען
איהר לעבען.

אט די אומגליקליכע קאנען מיר ניט
לאזען ווארטען איין מינוט לענגער ווי עס
איז פאראן א בעט, און מיר האבען זיי
סאקע ניט געלאזען ווארטען מעהר ווי די
אומשטענדען האבען אונז ערוויבט.
י, פריינד! מיר האבען געזאגט
און געבאָרגט, מיר האבען געבויט הייזער
ווען מיר האבען קיין געלט ניט געהאט.
מיר האבען פארמאָרטירט דעם סאני-
טארום און האבען איהם פארנעמערט;
קיין זאך האט אונז ניט צוריקגעהאלטען
אום וואס שטעלער צו פארקלענערען דעם
„ווייטונג ריכט“, נאך איינעם אריינגע-
נומען אין סאניטארום; נאך איינעם גע-
געבען א ריינע בעט, גוטע, פרישע שפייזען
און אפט ווארימע הארציגע פריינדשאפט.
אָבער, טייערע פריינד! מיר מוזען
אונזערע בילס דאך אמאל באצאלען.
זאָגט וועט מען פשוט מעהר ניט געבען
מיר מוזען דאך פארענדיגען אינזערע פלע-
נער, אום מעגליך צו מאכען אז אונזערע
אפליקאנטען, וועלכע מען קען נאך רעטען
זאָלען געהאלפן ווערען.

אין קורצען, פריינד! דער סאניטא-
רום מוז האבען שנעלע הילף. און אלס א
פאלקס אינסטיטוציע ווייסען מיר ניט קיין
אנדערע קוועלען ווי אפערירען צו די גרוי-
סע ברייטע מאסען פון פאלק.

מיר בעטען אייך, ליינט ניט אפ אויף
שפערע, טרוים, ניט אייער אייגענעם
זכרון. אט טאקע י ע צ ט מאכט אויס
א טשעק אדער א מאני אדער און שיקט
אייער הילף וויפיל אינאנצ. אט
נאך היינע אָווענט אָדער היינע
ט י נ ע ו א ק וועט מיטען אייער
לאָדזש, יוניאן, ברענטש, סאָסייעטי, בא-
שליסט צו געהן צום מיטינג און שלאגט
פאר דאס אייער ארגאניזאציע זאל שטי-
צע דעם סאניטארום מיט א סומע וואס
זאל זיין פאסיג פאר דער ארגאניזאציע און
נאך איהר מעגליכקייט. מיר פארזיכערען
זיך, אז קיינער פון אייערע מעמברס
וועלען ניט האבען דאנענען.

מיר האבען עטליכע פילדעסקערעטער.
טאָמער קומט אייך אויס צו טרעפען זיך
מיט איינעם פון זיי, העלפט זיי אין זייער
ארבייט. זעהט אז זיי זאלען אויפגענומען
ווערען איבעראל מיט כבוד. מיר פאר-
זיכערען אייך, אז זיי האבען דאס כער
פארדינט. זיי גיבען אוועק וייער נאנצען
לעבען פאר דער הייליגער אינטערנעמונג.
ווען ניט זיי וואלטען אייערע פריינד זיכער
ניט געהאט דעם סאניטארום. עס איז
זאמט, אז זיי ציהען זייער שטיקעל ברויט
פון זייער שווערער ארבייט. זיינען זיי
אָבער ניט בארעכטיגט דערצו? זיי זיינען
פעהיגע און געלערנטע מענטשן און וואָל-
טען זיי געגעבען די זעלבע אנשטרענגונג
אן אנדער באשעפטיגונג, וואָלטען זיי
זיכער געמאכט א לייכטערען לעבען. זייער
ארבייט איז אָבאָר געווארען אן אידעאל
ביי די מעהרסטע פון זיי.

העלפט פריינד, און העלפט שנעל. זא-
לען ניו יארקער שיקען אָדער בריינגען
זייער הילף אין אונזער ניו יארקער אָפּיס;
194 בויערי, וואו מיר מאַסע סטורין איז
מענדזשער. אונזער באַס-קאָנער מענער
דזשער איז רעו. י. ג. שיען, 6 וועיוו
וועי, ווינטראַפּ מאַסע. אונזער פּילאָרעל
פיער מענדזשער איז מיר. ג. ליכט 3139
מאָרס סט. פילדעלפּיא. און אין שיקא-
גא האָבען מיר רעו. מ. ל. זינגער 1865
ס. העמלין עוו. שיקאָגא.

און אז איהר ווילט קענט איהר שר-
קען צום לאַס אַרדזשעלעסער אָפּיס, 207
ס. בראַדוויי, לאַס אַרדזשעלעס, קאָל.
מיט אַכטונג,
ב. קאָהען, עקו. סעקרעטער.

א דאנק רעוואלוציע

מיר, די ארייטער פון ראטבאום און
דווארעקע, 9 וועסט 20טע סטריט, פאר-
זאמעלט ביי א ספעשעל שאפ-מיטינג,
דינסטאג, דעם 27טען דעצעמבער, אין
אָפּיס פון דער יוניאן, דריקען אויס אויב
זער הארצליכען דאנק צו אונזער געווענע-
נעם שאפ טשערמאן הערי סילווערמאן,
פאר זיין גוטע ארבייט פאר'ן שאפ און
מיר פארהאפן אז ער וועט העלפן דעם
שאפ מיט ראט און טהאט. מיר באדאנק-
קען אויך דעם ביזנעס איידזשענט, בור-
דער געלדבער, פאר זיין גוטע ארבייט
פא. דעם שאפ.

מיט ברידערליכען גרום,
ד י ק א מ י ט ע.
אי.י. טאליססע, שאפ טשערמאן.
איזי קאהן, 9.5.
שוב, לאק. 9.
מאקס קופער, לאק. 1.
מעדאף, לאק. 1.
גילדמאן, לאק. 35.

פון א. זעלדין.

די שטארקסטע און ערפאלגרייכסטע
קעמפע פון די ריינקאטס מאכער אין ניו
יארק און אומגעפער וויעלן ענג פאר-
בונדען מיט דער נעטווערק און איבער-
געבענער טעטיגקייט פון ל. וועסלער,
מענדזשער פון לאקאל 20. מיר גראמ-
לירען לאקאל 20 מיט ווין מענדזשער,
וויי מיט אלע נייערע וועלטע, און לעצטע,
וועלן אינסטאלירט בעאטסטע, און גראמ-
לירען אויך אלע בעאטסטע, ווי אויך די
שטעטליכע קאמיטעט מיט דעם צוטרוי,
וועלכע די מאצע יוניאן האט אריינגעזען
אין דער שטאט.

GERECHTIGKEIT

A Labor Weekly

Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office, 31 Union Square, New York, N. Y. Tel. Stuyvesant 1126.
B. SCHLESINGER, President S. YANOFKY, Editor.
A. BAROFF, Sec'y-Treas. ABRAHAM TUVIM, Business Mgr.
Subscription price paid in advance, \$1.00 per year.

Vol. III, No. 2.

Nw York, Friday, Jan. 7, 1921.

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

פון רעדאקטארס נאטיץ-בינעל

1920

נאכצוזאגן פיל שבחים דעם נאָר וואָס פארגאנגענעם יאָר קען מען נישט פאר גוט האָבן. אפילו די רעאקציע-נערסטע צייטונגען קענען אויך נישט אויס-טראכטען עפעס רעכטס, פאר וואָס איהם צו באזינגען. דאָס בעסטע, וואָס זיי גע-פינען צו זאָגען וועגן איהם, איז, דאָס ער האָט זיך נישט געענדיגט מיט אן אל-העפּען, און נישט אונטערגעגעבן פאר וואָס, ווי עס ווייזט אויס, זיי האָבען זיך אזוי גע-שראָקען. אין דער זעלבער צייט קען מען אויך נישט נאכזאָגען פיל שלעכטעס דעם פארגאנגענעם יאָר. עס ווערט זיך ווירקליך זעהר שטארק אָן איינעםס-טאג.

אויב אימער האָט, למשל, ערוואַר-טעט, דאָס אין יאָר 1920 וועט דער אַרבייטער קומען ענדליך צו זיין פולען באוואוסטזיין און וועט אין אלע פעלע-האנדלען אין איינפלאנען מיט זייער בעס-טע עקאנאמישע, גייסטע און מאַראַלע אינטערעסען, וועט ער געוויס געפינען, און דער נאָר-וואָס פארשטאַנדענער יאָר איז געווען פאר איהם אַ שרעקליכע ענטו-שונג.

אין אלגעמיין האָבען די אַרבייטער, סיי אין אמעריקא און סיי אין דער נאנ-צער איבעריגער וועלט, נישט געהאנדעלט פיל פארגאנגענעם, מיט פיל מעהר ענטשלאסענהייט, ווי אין 1919.

פארקערט אָבער, ווען אימער שטעהט אויף דעם שטאנדפונקט, אז זאָ, ווי א פולע ערוואכונג נאָר פולענען מיט איינמאָל, קען נישט זיין; אז די ער-וואכונג קען נאָר קומען ביסלעכווייז, אז די ערוואכונג איז א לאנגער פראצעס פון ענטוועקלונג, וועט ער זיכער אין דעם פאר-גאנגענעם יאָר געפינען פיל נוסטע.

ער וועט זיך מיט פארגעניגען דערמאן-נען אָן די פילע סטרייקס, וועלכע זיינען אויסגעקעמפט געווארען פון די אַרבייטער, און סטרייקס, אין וועלכע עס האָט זיך גע-הערט א נאנץ נייער טאָן. ער וועט זיך דערמאנען אָן די סטרייקס פון די איי-זענכאהנער און מיינער אין ענגלאנד, — סטרייקס, וועלכע זיינען געווען נאנץ אונ-געקלאר בל, ו מיט איינציגע יאָר צור-יק. ער וועט זיך דערמאנען אָן דער פאָדערונג פאר די נאציאנאליזירונג אָדער סאציאליזירונג פון די מינען, אָן די שטע-לונג פון דער נאנצער ענגלישער אַרביי-טערשאפט צו דער פראגע פון ענגלאנד'ס אַרבייטערס זיך אין דער מלחמה צווישען סאָוועט רוסלאנד און פוילען; ער וועט זיך דערמאנען אָן די פילע פעלע, ווען די אַרבייטער פון פילע לענדער, און באזאג-טערס פון איטאליען, האָבען זיך ענט-זאגט צו טאן דאָס מינדעסטע צו העלפען די שונאים פון דער רוסישער אַרבייטער-רעפובליק—און ווען ער וועט זיך דערמאן-נען אָן דעם אלעם, וועט ער געוויס מווען קומען צום שלום, אז ביסלעכווייז, ביס-לעכווייז קומט דער אַרבייטער דאָן צום באוואוסטזיין פון זיין מאכט, פון זיין רעכט.

עס מעג איהם אויסזעהן, דאָס די דאָ-זיגע ערוואכונג קומט פאַר לאנגזאם, צו לאנגזאם, אָבער ווי באַלד ער פאַר-שטעהט, אז דאָס איז און דאָס קען נאָר זיין אַ רעוולוציאָן פון אַ גראַדענווייזער ענטוועקלונג, מוז ער אויך פארשטעהן, אז וואַרשיינליך קען עס נישט צוגעהן מיט דער ראשינקייט, ווי ער און אנדערע וואָל-טען עס געוואונען.

און דאָס, וואָס קאפיטאל מיט אלע זיינע העלפערס-העלפער האָט זיך אזוי צווישען, און אויפגעוויכען נאָר אַ נייעם קאמף געגען די אַרגאניזירטע אַרבייטער-שאַפט, איז עס אויך עטוואָס, וואָס דער-קענעט מענשען האָבען געקאנט און בא-דאָרפט ערווארטען.

וואָס נאָר די נאנץ נאציאנע האָבען געקאנט גלויבען אין די שעהנע הבטחות צו די אַרבייטער אין דער צייט, ווען מען האָט זיך אזוי גענייגט אין זיי, די קליינער האָבען געוואוסט, אָדער זיך גאנץ נישט משער געווען, אז די אלע הבטחות זיינען נישט מעהר ווי אַ ביסלע שוים. און דער בעסטער באווייז דערצו איז, אז די מייסטע אַרבייטער האָבען דאָן נישט געלאָזט זיך פארמענען בלויז דעם די הבטחות פון אַלערליי גליקען אין זייערע לעבן, און האָבען געמאָדערט זייערע לעבן, כאַל, און

וועלכער איז באווייליגט געווארען פון דעם נאָווענאָר'ס קאמיטעט. די מאנופעקטורערס אסס'ן האָט עס דער יוניאן קיין מאָל נישט געקאנט פארגעבען, און האָט אָנגעווענדעט אַלער-ליי טריקס זיך אַרויסצודרעהען פון דעם פסק דין פון דער נאָווענאָר'ס קאמיטעט, ביז זי האָט ענדליך אין נאנצען אָפּגע-בראָכען דעם אנרימענט מיט דער יוניאן. זי האָט געמיינט, אז דאן וועט זי קענען טאן אלעס מיט די אַרבייטער. אָבער, די באַסעס האָבען שוין זיכער זיך אַרום-געזעהן, אז זיי האָבען געהאט אַ ביטערען טעות. די יוניאן איז אזוי שטאַרק ווי געווען. זי באַשיצט זיך רעכטע פון די אַרבייטער אזוי שטאַרק ווי אלע מאָל, און אויב עס זאָל קומען צו אַ קאמף, איז די יוניאן פאַרשטענדיג פאַרבארייטעט פאַר דעם.

אויך די מאנופעקטורערס אסס'ן אין דער ליידעס ווייסט און דרעס אינדוסט-ריע האָט אפגעבראָכען איהר אנרימענט מיט דער יוניאן, און אויך זי האָט גע-מיינט, דערמיט צו געבען אַ טויט-קלאפּ דער יוניאן. דער רעוועלוציאָן געווען אַ פונקט פארקערטער. די יוניאן איז נאָך קיינמאָל נישט געווען אזוי מעכטיג, ווי זיי, די באַסעס, וועלען אפער האָבען די געלעגנהייט דאָס אויסצוגעפינען אין דער באדריגער צוקונפט.

פאַר דער פארשטאַנדונג פון דער ליידעס ווייסט און דרעס מייקערס יו-ניאן איז ענדליך אין 1920 אויסגעפיהרט געווארען זיך זעהר נויטיגע עראַנאציא-ציע, אין דרעס מייקערס און די ווייסט-מייקערס וועלען זיך מעהר נישט פלאַנטע-רען איינע די אנדערע אונטער די פיס. יעדע ארגאניזאציע באזונדער וועט איצט האָבען די בעסטע געלעגנהייט צו ענט-וויקלען אלע איהרע כוחות, און דער זעלבער צייט אָבער בלייבען זיי פאַראיי-ניגט דורך דעם נייגעריגערעטען דושיאנט באַאָרד, פון וועלכען איינער פון אונזערע קאמפּעניעס ווייסערדיקעטען פון דער אינטערנאַציאָנאַל, מאָרס יונגמאַן, איז דער אויפבויער און דער מענעדזשער.

אין דעם יאָר 1920 האָט שטאַמע-פונען אונזער געדענקטווייזונגען קאָנווענ-שאַן אין שאַפאַן, אויף וועלכע עס זיין גע-אָנגענומען געווארען וויכטיגע עפאָכע-מאכנדע באַשליסען, און צוויי פון וועל-כע זיינען שוין אויסגעפיהרט געווארען, לעמליך, די אויפגעבונג פון דעם אלוועלט-לייטען נאָדערפאַרבאנד פון אייראָפּע און אמעריקא, פון דעם ווירקליכען שניידער-אינטערנאַציאָנאַל, און דאן פון דעם פאַר-גאָלדענער אַרבייטער אין אמעריקא. דער דריטער באַשלוס צו עפּענען איינעם יוניאן-שעפּער און סטאַרס ווארט נאָך אויף זיין פארווירקליכונג, אָבער פריהער אָדער שפעטער, וועט אויך דאָס געשעהן.

נאָך דעם ווירקליכען גרויסען אויפבו-צווישען פילעם אנדערעס, ווי איהר גרוי-סע ערציהונגס אַרבייט, ווי די פולע מאָס שטיצע פאר פארשידענע צויעקען אין אמעריקא און יוראָפּ, מווען מיר דאָ דער-מאָנען, און דאָס איז דער גרויסער אַר-נאציאָנאַלע קאמפּיין, וואָס די אינטער-נעשנאַל פיהרט אָן אין די קלענערע שטעט און שטעטלעך, אויסער אונזערע גרויסע אינדוסטריע צענטערען. דאָס איז אַ גרויסע אַרבייט. אמת, די איצטיגע צייט איז זעהר נישט גינסט פאַר דער אַר-בייט, און דאָס מאכט די אַרבייט דאָ-פילט שווער, אָבער די דרינגענדע נויט-ווענדיגקייט דאָס צו טאן מאכט די אינ-טערנאַציאָנאַל צווישען די גרעסטע שווע-דיגקייטען און שטערונגען, און זי געהט אָן מיט איהר קאמפּיין.

אלא, פאַר אונזער אינטערנעשנאַל איז דאָס פארגאנגענע יאָר נישט געווען דורכאויס פון ראָזען, אָבער אויך נישט אַ נאנצען פון דערנען. עס איז געווען אַ יאָר פון ערנסטע שטרעבונגען, פון קעמ-פּען, פון וועלכע אונזער אינטערנעשנאַל איז אַרויסגעקומען אלץ שטאַרקער, אלץ קאמפּעניע, אלץ מעהר ענטשלאָסען צו געהן אין דער אנגעצייכענטער ריכטונג פאַר דעם וואוילזיין פון איהר גרויסער מיטגלידערשאַפט.

אונזער אַרבייטער באַוועגונג אין אַלגעמיין.

דאָס זעלבע, וואָס מיר האָבען געזאָגט וועגען אונזער אינטערנעשנאַל, קאָן גע-זאָגט וועגען וועגען אלע אונזערע אינטער-נעשנאַלס, וואָס זיינען אָנגעשלאָסען אָן דער נייגעריגערעטע גידעלסטייד וואָר-קערס אליינעס.

די פאַריערס יוניאן האָט געהאט אין די לעצטע עטליכע מאָנאטע אַ לאנגען שווערען קאמף מיט די פאַר מאנופעק-טורערס, און כאַטש דער זיג פון דער יוניאן איז נישט געווען קיין גרויסער, אָבער די יוניאן איז אויף קיין האָן נישט אפּגע-שוואַכט געווארען דערפון. פאַרקערט דורך איהר לאנגען סטרייק האָט זי ערשט באוויזען איהר וואונדערבארע מאכט, צוליבאואוסטזיגקייט, די שטאַרקע גלידער.

איצט האָט די אַמאַלאַמייטער אויס-צומעכטען אַ גרויסען קאמף, אַ קאמף פאַר דאָס רעכט צו עקסטרעם, אַ קאמף פאַר

קאמף, געקראַנען, איז עס דאָך נישט מעהר ווי נאטירליך, אז קאפיטאל זאָל איצט מאַכען דעם פארווירקליכען, ריקאָנסטראַק-שאַן און פרובירען איצט אונטערגעהען פון די אַרבייטער אַלץ, וואָס זיי האָבען געקראַנען.

צי זיי וועלען אויספיהרען, צי נישט, דאָס איז אַן אנדער פראגע. אויף דעם קען נאָר די צוקונפט ענטפערען. מיר האָבען, אז נישט, אָבער אז קאפיטאל זאָל וועלען לערנען בלס מיט די אַרבייטער, ווייזען זיי זייער ריכטיגען פלאַן אין דער געזעלשאַפט, דאָס איז דאָך נאנץ נאטירליך.

מיר האלטען אויך נישט דורכאויס פאַר אַן אונגליק, וואָס די רעאקציע אין לאַנד האָט זיך אזוי צוברעכענעט געגען אלע, וועלכע האָבען אביסעלע אַנאָדער קוק אויפ'ן לעבען, ווי דער פאָליסמאַן אויפ'ן קאַרנער, כאַטש, ווי דער אמת איז, האָט בען זיך אויך ביי דעם פאָליסמאַן גע-לאָזט מערקען סכנים פון ערוואכונג. דערמאנען זיך אָן דעם סטרייק פון די פאָליסטייט אין באַסטאָן, וועלכער איז אזוי גרויסע אונטערדריקט געווארען פון דעם צוקינסטיגען ווייסערדיקעטען פון די פאַראייניגטע שטאַטען, מיר קולירוש. די גרויסע רעאקציע האָט פאַר פילע קלאָר געמאַכט, אויף וואָס פאַר משקלות עס הענגען אַלוא אונזערע אָנגעמאַכטע „אומבאַריהרבאַרע“ רעכטע און פרייהיי-טען, וועלכע זיינען אונז גאראנטירט פון דער קאמפּעניע פאָנסטיווע. דאָס אַרויס-ווארפען פון די סאָציאַליסטישע אסעמב-לייטען אין אַלבאַני, פון בערגער'ן פון יו-נייטעד סטייטס קאָנגרעס, די פאַראור-טיילונג פון צעהנדליגע יאָרן הונדערטע אַרבייטער און פרייהייטס קעמפער בלויז פאַר זייערע מיינונגען; אלע העצעס און באַפאַלען אויף פארשידענע אַרבייטער-פאַראמלונגען; די ווילערע אַדוואַרטא-ציעס פון מענשען אויף דעם אמת-רוס-שען אַמאַליגען שטייגער — אַדמיניסטרא-טיוועס פאַראדאקס — דאָס אלעס האָט געמוזט עפּענען די אויגען פון גאָר פילע פילע מענשען, און פריהער אָדער שפּע-טער, וועט דער רעוולוציאָן פון דער דאָ-זיגער פאַראפאנאנדע, פון דעם דאָזיגען ווייסען שטאַר, זיך שטאַרק לאָזען פיה-לען, און וועט דינען בלויז אלס אַ שטאַ-פעל צום ווייטערען פראַגרעס, צו דער ווייטערער אויפגעלערונג פון די מענשען, וואָס זיי מווען טאן, ווי זיי מווען האנד-לען, אז אזעלכעס זאָל שוין קיינמאָל מעהר נישט פאַסירען.

אין אלגעמיין קאָן מען זאָגען וועגען דעם פארגאנגענעם יאָר, אז ער איז גע-ווען נישט פיל ערנער, ווי זיינע פאַרגע-נע, און אפער אביסעלע בעסער, און אז ער איז געווען אזעלכער, ווי ער האָט נאָר געקאנט זיין, אזוי פאַרגעסיוו און אזוי רעאקציאָנער, ווי די גרויסע מענשען מאסען, וואָס האָבען אין איהם געלעבט, האָבען געמאַכט.

דער פארגאנגענער יאָר איז אונזער אינטערנעשנאַל.

אונזער גרויסע מעמבערשיפ אין אונ-זערע פארשידענע אינדוסטריען איבער'ן נאנצען לאַנד האָט דורכגעמאַכט אין דעם משך פון 1920 פארשידענע צייטען. ציי-טען, וועלכע זיינען געווען צימליך נוסט, ווען דער עולם האָט נאנץ נישט שלעכט פאַרדינט, און צייטען פון סלעק. אָבער אין אונזערע אינדוסטריען, איבערהויפּט אין דער קלאַסיק-אינדוסטריע, איז עס דאָך קיין נאָווייזע נישט. זיינען זיי דאָך בא-קאנט אלס סעזאָנאַל-אינדוסטריען. פון דעםטוועגען, פאַרעלעבטעסמייס, איז דער יאָר געווען פאַר פילע אַרבייטער אַ פיל בעסערער, ווי די פריהעריגע יאָהרען, ווען די סיסטעם פון שטיק אַרבייט איז געווען אין פולען גאנג.

דאָס יאָר 1920 האָט זיך אויך אויס-געצייכענט מיט זיין פאַרעלעבטעסמייסער פריידיקייט. די מייסטע סכסוכים זיי-נען געשליכטעט געווארען אָהן אַ קאמף. געוויס זיינען דאָ און דאָרט פאַרגעקומען סטרייקס, אָבער קיין סטרייק איז נישט גע-ווען פון אזא גרויס, וואָס זאָל האָבען גע-ווען איבער די כוחות פון דער אינטערנע-שאַפאַל.

באזונדערס איז ווערט צו פאַרצייכע-נען דעם זיג פון דעם דושיאנט באַאָרד פון דער קלאָמפּאכער יוניאן פון ניו יאָרק אין זיין פאַרלאנג פאַר אַ העכערונג פון די טיילע פאַר די אַרבייטער.

דאָס, וואָס די אַרבייטער האָבען נאָך לאַנג גע-שווערע קעמפּע געוואונען, מיר זיי-נען זיכער אין דעם ענדליכען זיג פון דער אַמאַלאַמייטער.

אויך די באַסעס אין דער קעמפּייערס אינדוסטריע גרייטען זיך צום קאמף. אָבער די אַרבייטער זיינען נישט פאַרבא-רייטעט און עס איז זיכער, אז צו ענדע פון 1921 וועלען מיר געפינען אלע אונ-זערע יוניאנס און אונזער נאנצע אַרביי-טער באַוועגונג, נישט קוקענדיג אויף די איצטיגע דיקע כמאַרעס אויף דעם אַר-בייטער הימעל, שטאַרקער, מעכטיגער, ציל-באוואוסטער, ווי איצט, אין זיין סאַמע אָנפאַנג.

דריטער יאָר „גערעכטיגקייט“.

אונזערע לעזער האָבען זיכער נישט פאַר-פעהלט צו זעהן אז דער לעצטער נומער איז געווען נומער 1, דריטער יאָהרנאנץ. די „גערעכטיגקייט“ איז שוין, אַלוא, צוויי יאָר אלט און מיר מיינען, אז אין די צוויי יאָהר צייט האָט זי פאַרשטענדיג באוויזען איהר עקזיסטענצ-באַרעכטיגונג.

מאנכע האָבען אין אָנפאַנג פון איהר ערשיינען זיך געשראָקען אז די „גערעכ-טיגקייט“ וועט פאַרנאכלעסיגען די אָדער יענע קלענערע ארגאניזאציע פון דער אינ-טערנעשנאַל צוליב די איינציגע גרויסע; מאנכע אין די גרעסערע ארגאניזאציעס האָבען מורא געהאט, אז אין דער אַלגעמיי-נער צייטונג פון דער אינטערנעשנאַל וועלען זייערע ארגאניזאציעס נישט געפינען די נויטיגע אויספערקוואַסיט. די צייט-האַט איצט קלאָר געמאַכט אז די אלע שרעקען זיינען געווען אומזיסטע. אין דער „גערעכטיגקייט“ איז דאָ פלאַץ פאַר אלעמען גלייך, און מיר דענקען נישט, אז אירגענד וועלכע יוניאן האָט דעם מינ-דעסטען גורנג פאַר אומצופרידענהייט, און כאַטש מיר מווען עס אליין זאָגען, אָבער געזאָגט ווערען דאָרף עס, אז די „גערעכטיגקייט“, נישט אכטענדיג אויף דעם, וואָס זי איז אַ פאַר-צייטונג, ווערט זי נאנץ געשטאַקט געלעזען פון אונזער גרויסער מעמבערשיפ וואָס דאָס איז זעל-טען געווען דער פאל מיט די פארשידענע צייטונגען, וואָס זיינען אַרויסגעגעבען גע-וואָרען אין די פריהעריגע צייטען. מיר פיהלען זיך אויך שטאַלץ, וואָס גאָר אפּט ווערען די אַרטיקלען פון דער „גערעכטיג-קייט“ איבערגעדרוקט אין פארשידענע צייטונגען פון לאַנד, אזוי, דאָס גאָר פילע אַרבייטער, אויסער אונזער אינטערנעשנאַ-נאַל, ווערען באַקאנט מיט אונזערע אידע-אלען און שטרעבונגען.

מיר דרוקען אין קומענדען נומער דעם אינהאַלטס-פאַרצייכניס פון אַלץ וואָס איז פאַרעפנטליכט געווארען אין דעם פאַר-גאַנגענעם יאָר, „גערעכטיגקייט“. דער לעזער וועט פון דעם אינהאַלטס-פאַרצייכ-ניס אליין קענען לייכט זיך איבערצייגען, וואָס פאַר אַ אינטערעסאַנטע און ניצליכע לעזער-שטאַף עס איז ערשינען אין אונזער צייטונג.

מיר ווייסען, אז נאָר פילע אויסער אונזער אינטערנעשנאַל זיינען זעהר גערן צו לעזען אונזער צייטונג, נאָר עס איז פאַר זיי שווער צו קריגען איהר. די מיט-געדושטענט פאַר דער „גערעכטיגקייט“ טראָגט זיך אַרום מיט אַ פּלאַן, ווי אזוי צו פאַרטיילען די גערעכטיגקייט בלויז אויף געוויסע סטענדעס אין ניו יאָרק, כדי צו קענען באַטרייען דעם פאַרלאנג פון דער אויססיידענער לעזער-וועלט. ווען דער פלאַן וועט זיין פאַרטיג און יענע אויסגעפיהרט ווערען, וועלען מיר עס נאָ-מירליך מעלדען אין דער „גערעכטיגקייט“, ווי אויך דורך דער מעגליכער פרעסע, דערמיט וועט דער איינפלוס פון אונזער צייטונג און אונזער אינטערנעשנאַל ווע-רען נאָך שטאַרקער.

קרעדיט דעם, וועמען עס קומט.

אין באַריכט פון לאָקאַל 20, אין לעז-טען נומער „גערעכטיגקייט“ איז געווען איבערגעגעבען אין קורצען דער שעהנער מיטינג, אויף וועלכען עס האָבען גערעדט יוסף באַראַנדעס, אונזער דושענעראל סקד-רעסערעיושורע, אב. באַראַק, מאיר לאַנדאָן און דער מענעדזשער פון לאָקאַל, בורדער ל. וועקסלער.

עס איז שוין לאנג, ווי יוסף באַראַנ-דעס האָט נישט גערעדט אויף אַן אַרביי-טער מיטינג, סו וואָרעם גאָר אויף דעם און וואָרעם האָט דער לאָקאַל איהם גע-מאַכט אַ פרעזענט אַ שעהנע בראַנווענע סטאַטועט, וואָס האָט אויסגעדריקט דעם געדאַנק „פראַגרעס“? מיט וואָס האָט עס זיך יוסף באַראַנדעס אזוי פאַרדינט געמאַכט ביי די ריינקאָוס מאכער?

דער תירוץ איז, דאָס יוסף באַראַנדעס, דער אַמאַליגער און דער ערשטער פיהרער פון דער קלאָמפּאכער יוניאן, האָט זיך שטאַרק פאַראינטערעסירט מיט דער אַרעסטירונג און פאַראורטיילונג פון דריי סטרייקערס פון לאָקאַל 20 מיט אַ צייט צוריק, און, וויסענדיג, אז זיי זאָגען אומ-שולדיג אַרעסטירט און פאַראורטיילט ווע-וואָרען, האָט ער מיט אלע זיינע כוחות געוורקט און געאַרבייט פאַר זייער באַ-פרייאַנג, און ער האָט עס אויסגעפיהרט.

פאַרשטעהט זיך, אז אויף דעם מיטינג, וואו די באַפרייאַנג פון די וואוילדיגע סטרייקער איז געפיהרט געווארען, איז יוסף באַראַנדעס מיט פילע רעכט געווען

קודצע שמועסען
זווישן דעם רעדאקטאר
און די לעזער.

מ. ה. — יע, נים בלוז פון די צוויי טונגען, נור פון פערזענליכע פריינד פון פויל לען האבען מיר געקראכען ברוף, אין וועלכע די אַנקלאַגע ווערט פול באשטעטיגט. איינער פון לאדז שרייבט צו אונז, אז די דער זעלבערצייט, ווען פאר דעם אמעריקאנער דאָלאַר האט מען אין לאדז געקראכען פאר און מיטאָ הונדערט מאָרק, האט די דזשאָנט דיסטריביושאַן קאָמיטע, דאָס הייסט איהר אנגעטאָן, אויסגעצאלט בלוז 160 מאָרק פאר דעם לאָר. דאָס איז איינפאַך קאָנטראָלירט, פאַרברעכיש. עס איז אַ שאַנדע, ווען אונזערע באַנקירען באַנעמען דויע פאַרברעכענע אומיטשטאַנט. אָבער דאָס איז דאָך וויער בייז עס ווערן רייך אויף דעם חשבון פון די אומגלוקליכע. אָבער, אַז דאָס זעלבע זאל ווין דער פאַל מיט דער דזשאָנט דיסטריביושאַן קאָמיטע, איז עס באַמח מיומעל פרויענדל. מיר ווייסען, אַז מען האט אַ פאַרטייגן תירוץ, דאָס דער קורס האט זיך פלוצלונג געמישטן דורך די אַריונדרינגונג פון די באַלשעוויקעס, און דאָס אזוי ווי מען האט זיך אָנגעגרייט מיט מאַרקען פון פרויע, האט מען די הונגערליידיגקייט אין פרויע לען גענוגט אויסצאָהלען דאָס געלד, וואָס פרוינד און קרובים האָבען זיי געשיקט פון אמעריקא, לויט דעם פרויעליענען קורס. דאָס איז, לויט אונזער מיינונג, אַ פוילער תירוץ. צוליב וואָס איז דאָס נייט זיך אָנצוגרייטען מיט אַזאַ גרויסען סאַטאָ מאַרקען, וועמעס קורס האלט אין איין פאַלען? מען קען לען נישט קריגען די סחורה צו. דעדר צייט, ווייזט מען דאָרף נור? און אויב די דזשאָנט דיסטריביושאַן קאָמיטע האט עס שוין אַ געזאָגט, מו וואָרעם זאָלען ליידען די סאַטע אַרומ, מע, פאַר וועמען זייערע קרובים בלוטען זיך און איין שיקען פון דאָס סאַטע לעצעט? דאָס איז, די דזשאָנט דיסטריביושאַן קאָמיטע קען גיכער ליידען דעם הונק. דער איינציגער מיינעל צו אַרהאַלטען דאָס אין דער צוקונפֿט, איז די עפענטליכקייט, די מעגליכסטע פרויענעמפליכקייט. אָבער אונזערע שייטעס צייט טונגען האָבען פאַר דעם קיין פלאַץ נישט. אַמאָש לוינט זיך עס זיי נישט. עס איז ווירקליך אַ שאַנדע דאָס די „וואָרלד“ האט גענוגט גענעדקען דעם סוד, ווי אַלערליי באַנקירען וואָסמיינען האָבען אויסגעשטאָקט פון דעם עולם מיליאָנען און מיליאָנען, שומוט זיי באַשווינדעלט, און אונזערע אידישע צייטונגען, וועלכע האָבען נישט געקאָנט נישט וויסען ווער פאַר דעם, האָבען די גאַנצע צייט נישט געפונען גענויג צו זאָגן אַ וואָרט וועגען דעם. נישט געגעבען דעם נאָרשישע עולם די מינדסטע וואַרונג. געוויס, דאָס וואָלט אַמאָש פיל געהאַלפֿען, ווייל די נאָרען זיינען דאָך אזוי פיל, און די שווינדלער זיינען אזוי ביימער, אָבער דאָך ווייניגוויי עפעס וואָלט עס געוויקט. נור, צו וואָס דאָס ריידען? וועט עס דען עפעס העלען?

ק. פיינסליכער. — וועגען דעם וועט קיין דאָך נישט דעגלייבט אונטערגענומען ווערען, ביז דעם קומענדען מיינונג פון דעם דזשענעראל עקזעקוטיוו באַאָרד. מיר קענען אויך נישט צוזאָמען, אַז אַפילו נאָך דעם זאל מען זיך העלען דערצו. איהר פאַרשטעהט דאָך, די אומשטענדען זיינען איצט גאַנץ אייגענטימליכע... אָבער, פרויער אָדער שטעטער, געזאָגן ווערען וועט עס.

ר. — אַרטיקל ערהאַלטען. וועט פאַרעפנטליכט ווערען.

מ. — וועט קירצליך אַרעפנטליכט ווערען.

נ. בערנארדסקי. — עס סיסטעם פון באַשטימטע צייטעס איינזשעטעס, מענעדזשערס א. ז. ו. א. נישט אין ווידערשפּרוך מיט דער באַקראַפטיק ווי מען פאַרשטעהט עס אין אמעריקא. פאַראן אַ מיינונג, אַז די ערוועהלונג אין געוויסע פעלע דורך דאָס פאַלק ברינגט נישט די בעסטע רעזולטאַטען, און אַז עס איז גיל בעסטער, און דער הויפט־באַמאָסטער, וועלכער ווערט ערוועהלט און וועלכער איז פאַראַנטוואָרטליך צום כלל, זאל אַפּווינטען געוויסע ענטישע צו געוויסע שטעלען. דער פאַקט איז, עס מיט אַ צייט צוליב זיינען אַז די בייזע ווערט צו געוויסע שטעלען.

אזוי ווייט, אזוי גוט וועגען די דריי
וויכטיגע טרייד פאקטאָרען און אסאָציאָ-
ציעס אין דער ווייט און דרעס אינ-
דוסטריע. פארשטעהט זיך, דאָס מיר מאַך
דען גיט אַרויסלאָזען פון אויג די גרויסע
צאָהל פון אינדעפּענדענט ווייט און
דרעס שפּעכער אין ניו יאָרק, מיט וועלכע
מיר דארפן אויף באַנייען די קאָנטראַק-
טען צום נייעם יאָהר...

דער דושיקניט באארד וועט פארערען
ייניגע אויספערעוונגען אינ'ם יעצטיגען
אנטראקט און וועט אין נישטן איינלאד
ען די אסאסיאציע צו א קאנסערענץ.
דער שכל אין פאלייט דאס די דאס

איהר שרייבט שליוו, אז איהר ווילט זיך נישט
קוהירלענען, ווער עס איז געקענט, און דאך
פארלאנגט איהר, אז אונזער פרעזידענט וואל
פארדערען זיין רעזיגנאציע, אזוי, ערשטענס,
וואו איז וויס? וואס הייסט דער פרעזידענט
וואל פארדערען זיין רעזיגנאציע? עס מוז דאך
צוגעשט זיין א גוטע אורזאכע. יאסעקע
פארזידענט, אבער קיין דעספאט איז ער נישט,
קען וואלט עס נישט געקאנט זיין אפילו, ווען
ער זאל וועלען. צווייטענס, קען אין דעם פאל
דער פרעזידענט גארנישט טאן, ווייל דער
כלומערשטליכער בעלעבירח'ניק איז סעקרעטער
טער פון דער יוניאן. זיין געהאלט קריגט
ער פון דער יוניאן, און יעדע יוניאן האט
דאס פולסטע רעכט צו האבען וועלכען ס'ער
רעכער זיין וויל. קיינער קען איהר אין דעם
קיין דעה גיט זאגען. דרוםענס, מוז די גאנץ
צע אבעלענענטייט באטראכט ווערען, אלס
א פרווואטראך, אין וועלכער קיינער קען
נישט, טאן זיך נישט אריינמישען; ערשטענס,
קען נישט דעם טאן נישט א יוניאן זיך רעכט
בען מיט דאס געשען אין געוויסלעך פון אן
אנוויסענדען מאכ, און פון אלערליי פלאקסער
מאכער און ריזיותשרייבער. די פראגע, פון
וואסער דאס האט גענומען געלט פאר אים דר
אלע עקסטרעם געזונט, קען גלייכען אונזער
געזעטשערט אזוי לאנג, ווי די בויכער זיינען פון
אן ארדונג, און גיבען אים א קלארען חשבון פון
ווערען סענט, וואס איז אריינגעקומען און
אויסגעגעבן געווארען. דאס הייסט, ווען
מען זאל אפילו אָננעהמען, אז עס איז טאקע
אמת, אז ער האט נישט זיך געווארפען מיט
געלט. אבער זייט איהר זיכער אין דעם?
מאלע וואס מענטשען מיט ביזנעס לאנגע צייטער
לידען. איינער קען שרייבען א סאטל א
גלאז טאדע וואסער, און באלד קען אים דיווע
געשטעקעניש פארוואנדעלען ווערען אין א טעשה
מיט שטאטמאנער, וואס האט זיך געקאסען ווי
וואסער. אים צוליב די אלע גרינדע פארזען
טור, אז איהר, ווי פילע אנדערע, וואס ליידען
זיך באאיינפלוסען פון דעם מאכגעוילדער,
זייט אונזערעכט, און דאס עס וואלט גאר נישט
געשאדט, ווען מענטשען, ווי איהר, וואלטען
זיך אויסגעלערנט פארשוידענע דאס רייז'נער
געלייכע פון דאס אלגעמיינע, און געדענקען,
זא איהר א סעקרעטער פון א יוניאן איז נישט
געהא ווי א טענט פלייש פון בלומ, און
אויסצאגן אונזערעווארפען צו אלע שוואכע
אויסצאגן, פון וועלכע דאס פלייש ליידעט.

די פראגע איז, אלזא, וואס טוט איידר
באזארגט דעם יוניט באזארג, וועלכער דארף
עפעהן דעם רעפּיציט פון דער יוניט
הויז?

קומט אין אַפּים פון לאסטל 25
וועט נעמען וועט אייד נעבען נענט ארבייט.

עזבם - לאבם!

און איהר וועט אין דער פריה פיהלען ווי ניי-געבוירען.

קומט אין אים פון לאסטל 25 און
מען וועט אייך געבען גענעט ארבעט.

בריוולאך פון פילארעליא

פון א. קראפעווע.

ווארען, אבער, א נומער פלאן איז ער...
עס איז אבער אויך דא א "ליכטיגער
זייט" אין די שווארצע רויבער און האלד
אם ביזנעס... אזוי ווי עס איז איצטער
פלעק ביי אינו אין פילארעליא, האבען
די ארבייטער קיין מורא נישט פאר קיין
האלד-פאליטיקעס... די לעצטע שעהמען זיך
צו האבען צו טאן מיט בעצנים, און צוויי
טענס זיינען ווי שכל'דיג גענוג נישט אוועק
צוגעבען אומזיסטע ענערגיע...

נאך אז איך האב שוין יא דערמאנט
"פלעק" טאג לאסיר איך זאגן אז ביי
אונז פיהלט מען נאך א שטארק דעם
"פלעק". נישטא קיין ארבייט, נישטא קיין
סענט אין די פאקעטס פון אונזערע
בעצנים, אבער, זיי זיינען געווארען די
לעצטע צייט לייטישע מענשען אונזערע
ארבייטער, איך מיינן אז לייטישע מענ-
שען זיינען זיי אלע מאל געווען, נאך,
אמאל האבען זיי זיך געהאלטען אפגעווי-
דערט איינער פון דעם אנדערען; זיי הא-
בען אמאל געהאט מעהר גלויבען אין זיך
ערע באסעס ווי זיי האבען געהאט אין זיך
און אין א יוניאן. איצטער אבער זיינען
נאך אנדערע צייטען געקומען; זיי זיינען
שוין נישט מעהר אפגעוואנדערט איינע פון
די אנדערע און זיי וויסען שוין איינע אז
זיי זיינען מענשען וועלכע האבען געוויסע
רעכטע, און זיי שטעהען מעסט פאר זייערע
רעכטע.

פונקט ווי ביי איך, האבען אונזערע
מאנופעקטורערס אויך געוואלט איינפירן
רען אפען שאפ, האבען אויך געוואלט ריי-
סען ווייזשעס, און מאכען די ארבייטער
ארבייטען לאנגע שטונדען, און זיי הא-
בען געמאכט דעם געשטעל אז זיי וועלען
קעמפען און זיי וועלען די ארבייטער צוויי-
גען זייערע פאדערונגען נאכצוגעבען.

האט זיך מיר פארוואלט אויסגעפיען
וואס עס הערט זיך ווירקליך אין דעם לא-
נער פון דעם שונא. דאס הייסט, אויב
די מאנופעקטורערס ווירקליך ווירקליך אזוי
פעסט ביי זיך, האב איך אויסגעפונען
אז אין א געוויסען טאג וועט זיין א מיר-
טינג פון גידעל טרייד מאנופעקטורערס,
און, טראץ דעם וואס איך בין קיינמאל אין
דינען "ליין" נישט געווען, בין איך צום מיר-
טינג געגאנגען, און האב זיך דארטען
אונגעקענעט ווי געהעריג איז. דער טשער-
מאן איז געווען איינער פון די פארביסענ-
סטע קלאדינג מאנופעקטורערס. ער האט
גערעדט, און ער האט גערעדט אזוי עפעס
ווי דער באשעוויזש. וואלט שוין געווען
ביי די טויערען פון ניוארק און פילא-
דעליא... ער האט אויך געזאגט אז די
מאנופעקטורערס דארפן נישט זיין פאר-
צווייטעלט, ווייל דערווייטע טראגט ע-
נאך קליידער און קליידער וועט מען נאך
טראגען אין דער צוקונפט. אין אנדערע
ווערטער הייסט עס, אז עס וועט אייביג
קיין סלעק נישט זיין. ער האט אבער נישט
גערעדט וועגען שאפ, ער האט נישט
גערעדט וועגען די גרויסע כוחות פון די
מאנופעקטורערס, ווייל פון זיין רעדען
האט זיך געפיהלט אז די מאנופעקטור-
ערס זיינען גאר נישט אזוי שטארק גענוג
די מעכטיגע ארבייטער ארגאניזאציענען
עס האבען אויך גערעדט געלאדענע רעד-
(שלום אויף זייט 13)

אנגעלאדען גרויסע טראקס מיט פחורה
האבען זיי דאס אוועקגעהירט אין געווי-
סע פלעצער וועלכע זיי האבען שוין גע-
האט פאר דיווען צוועק און האבען עס נאכ-
הער פארקויפט. די פאליסלייט האבען
דאן געמערקט אז דיווע דרייווערס זיינען
באפאלן געווארען פון א באנדע רויבער...
די דרייווערס פלענען דאס וועלכע מעלדען
צו זייערע בעלי בתים און — די ביזנעס
זיינען אזוי אנגעגאנגען ביז — מען האט
זיי געכאפט און מען האט זיי צוזאמען
מיט די כווע היטער פון געווען, ארעס-
טירט, ווען עס האט געהאלטען שלעכט,
האבען מאכען פון זיי זיך מודה געווען,
און אונזער פאליס דעפארטמענט וואלט
זיך זיכער געשעמט ווען — ער זאל הא-
בען שאנדע...

געהערט זאגענדיג אז ביי איך אין
ניו יארק זיינען דא א מאסע מענשען וועל-
כע זיינען אריינגעגאנגען אין רויבר און
האלדראפ ביזנעס. אמט'ל ביי אונז איז
דיווע "אינדוסטרי" די לעצטע צייט געווא-
רען שטארק ענטוויקעלט. גנבים, בוי-
בער, פיק פאקעטס, האלדראפניקעס און
אנדערע סארטען פארברעכער וואססען ביי
אונז ווי שווערמאך נאך א רענען. טאמער
ארעסטירט מען דא איינעם, וואססען אויס
צעהן אויף זיין פלאץ, און — עס איז
פשוט א מורא ארויסצוגעהן אין גאס.
געווענהליך ליידען דערפון זעהר שטארק
די יענענע ביי וועמען אין די פאקעטס
עס שווימען ארום עטליכע דאלאר. אונז
זען פאליס דעפארטמענט פיהלט זיך זעהר
צרה'דיג, ווייל מען זאגט אויף איהם אז
ער איז אונפעהיג, אז ער אטענדער נישט
צו זיינע ביזנעס.

האט די קאפ פון פאליס דעפארטמענט
אויסגעפונען א ריכטיגען מיטעל... ער האט
געמליך געמאכט א פארשלאג אז מען זאל
איהם געבען אנדערהאלבען מיליאן דאלאר
אויסצוראמען די פארברעכער. אויב דאס
וועט העלפען אזוי א גרויסע פראגע. איך
האב אבער פארגעלייגט דעם פאליס דע-
פארטמענט א נומער פלאן וועלכער וואלט,
נאך מיין מיינונג נאך, געבראכט נומער רע-
זולטאטעס. מיין פלאן איז אז דער פאליס
דעפארטמענט זאל רופען א ספעציעלע
פארזאמלונג פון אלע פיק פאקעטס, גנבים,
רויבער, האלדראפניקעס און אנדערע מענ-
בערס פון דיווע חברה און ער זאל זיי
אויסצאהלען די אנדערהאלבען מיליאן דא-
לאר (אויב ער וועט זיי קריגען) אין קעש,
און זיי בעטען אז זיי זאלען פאר א יאהר
צייט ארויסגעהן פון ביזנעס... אויסער דעם
דענק איך, אז זיי וואלטען נאך אונטערגע-
לאזען א הייבעשן פראצענט, ווייל אזוי פירט
זיך אין ביזנעס; ווען מען צאחלט אין
קעש, קרינט מען א געוויסען פראצענט
אונטער. פארלוירענע האב איך נאך נישט
געהערט אויב דער פלאן איז אנגענומען גע-
ווען זיי זיינען געווען ארבייטער.

שטארט. ער האט פארזיכט נאנצע בערג
מיט גליקען; ער האט געזאגט אז ווען ער
וועט ווערען סיטי מעיאר וועט ער זעהן אז
די שטאט זאל רייניגען אליין די גאסען
כדי זיי זאלען זיין ריינ ווי געהעריג איז,
און כדי די פאליטישע באסעס וועלכע הא-
בען דיווע קאנטראקטען, זאלען נישט בארוי-
בען די שטאדט. ביז יעצט האט ער נאך
זיין צוואג נישט געהאלטען; די פאליטישע
באסעס הערען נאך אלץ אלעמען ווי די
קאפ; זיי האלטען נאך אלץ די קאנטראק-
טען און די גאסען זיינען נאך אלץ שמו-
ציג, בריינגענדיג געפאהר פאר דער בא-
פעלקערונג.

אנשטאט צו ערפילען זיינע פליכטען
צו דער שטאדט, האט דיווער "פאלקס"
ערוועהלטער זיך נאר אנגעהויבען צו טר-
לען צו די גלחים, און ער האט פארשפרא-
כען אז ער וועט ווערען א צענזאר איבער
פיעסען וועלכע ווערען געשפילט אין די
טעאטערע און איבער מואווינג פיקטשורס.
אויסער דעם האט ער אויך אנגעזאגט דעם
פאליס דעפארטמענט אז מען זאל נישט
ערלויבען שפעטער ווי ביז 1 אוהר ביי
נאכט צו טאנצען און קיין מוזיק זאל נישט
שפילען. איז איצטער געווארען א קלאג-
דייק פאר גרעסטערס. פונקט ווען דער
זיינער ווייזט אויף 1 ביי נאכט באווייזען
זיך די "בלויזע" און — זיי הייסען אויפ-
הערן צו טאנצען, אין די הייסען אויפ-
הערען צו שפילען, און — די יונגווארג
אויך מיט רעכט; איידער מען קלייבט
זיך דאס צו א ליידי מיט וועמען צו פליהען
אין די הימלען פון פאעזי, וועהרענדיג דעם
טאנץ, און דא מוז מען נאר פלוצלונג
אונטערגעפאלען אויף דער ערד... טאג ווי
זשע טוט מען? לעבען ווילט זיך, טאג
צען ווילט זיך... נישט מען זיך אן עצה.
עפעס אין האנד די ריכטיגע מענשען און
— דער טאנץ קאן אנגעהן... זייערע זיי-
גערס סטאפען, יו נאך...

און איהר מענט זיכער זיין, אז די
גרעסטערס וועלען דורכרעסן אליין קענען
מאכען א נאנץ פיינעם לעבען.
אונטער דער צייט וואס איך האב נישט
געשריבען קיין בריוולאך פון פילארע-
ליא, האט מען שוין עטליכע פאליסלייט
אונזערע אוועקגעשיקט אין פרויאנס פאר
זיין אנפיהרער פון רויבער באנדעס, און
לאסיר איך זאגען, אז זיי, די בלויע, זיי
נען נאנץ שכל'דיגע מענשען, ווען מען
נעמט אין אנבאטראכט די מעטאדען וועל-
כע זיי האבען געברויכט אנצופיהרען זיי-
ערע ביזנעס; דיווע פאליסלייט האבען
געהאט א באנדע רויבער אונטער זיך, און
דיווע חברה לייט פלענען זיך פארדיינען
אלס דרייווערס אין רייכע ביזנעס הייזער.
דער אפמאך צווישען זיי איז די פאליס-
לייט איז געווען אזוי: ווען זיי האבען

שוין א צייט נישט געשריבען קיין בריוול-
לאך פון "פילארעליא" אין דער "נערעכ-
טיגקייט", און אויב איהר מיינט אז עס
איז נישט געווען וועגען וואס צו שרייבען,
מאכט איהר א גרויסען טעות, ווייל פילא-
רעליא איז א גרויסע שטאדט, און אלס
זעלבע איז זי אלע מאל רייך אין פאסי-
רונגען, אמת, זעהר אפט אין געמיינע,
אין לומפיע און העסליכע פאסירונגען,
אבער, עס איז אימער דא וועגען וואס צו
שרייבען, און זעהר אפט וועגען וואס זיך
צו בייזערען און וועגען וואס צו לאכען...
אט האט, צום ביישפיל, פאסירט ביי
אונז אין שטעטלעכע טעוואס וואס האט
געמאכט דערען דעם נאנצן אידישען קוואר-
טאל, און א שול האט פארלארען עטליכע
הונדערט דאלאר, און א חזן האט פארלא-
רען דעם "טשענע" צו בעטען גאט פאר
זיך און פאר אלעמען, און די געשיכטע איז
שיער געגאנגען אין קאורט. איהר ווילט
וויסען די מעשה? אט איז זי:

א געוויסע שול האט גענומען א חזן,
מען האט דער וועלט גערעהלט א געשיכ-
טע אז ער איז דער גרעסטער חזן וואס די
וועלט פארמאכט; אז פון זיין זינגען קרינט
מען צו געזונד; אז פון זייןע תפילות
ווערען אלע הימלען צושפאלטען און אז
ער איז מיט גאט אליין שטארק אויפגע-
טראגען. פלוצלונג האט זיך אנגעהויבען
א שרעקליכער טומעל, אין שטאדט, און
די אידען פון דער שול זיינען געווען גע-
צוואונגען ארונטערצוגעמען די גרויסע
שילד אויף וועלכע דער חזן איז געווארען
אזוי שרעקליך גערימט, ווייל מען האט
אויסגעפונען אז ער, דער חזן, איז נאר א
פילארעליער שוסטער, וועלכער האט א
פלאץ צו פארריכטען שיר, און אז ער
האט נישט נאך נישט קיין שטימע צום זינג-
נען, נאך אז ער קאן זאגן קיין עברי
נישט.

דער חזן האט פארלאנגט דאס געלד
וואס מען האט איהם צוגעזאגט פאר'ן
דאווען, און די שול בעלי בתים האבען
פארלאנגט פון איהם אז ער זאל זיי אויס-
צאלען פאר דעם פארלוסט וואס ער האט
זיי פאראורזאכט מיט זיין בלאף. קורץ,
עס האט זיך געקערט א וועלט; ביידע
זיינען געגאנגען צו לאיערס, און דער סוף
איז געווען אז דער חזן האט געקראנען
עטליכ דאלאר און ער ארבייט שוין ווידער
ביי שוסטעריי, און די געשיכטע רופט
נאך אלץ ארויס א שמיכלע פון אונזערע
אידען...

ווייטער: אט האבען מיר צום ביי-
שפיל גרויס רחמנות אויף אונזער סיטי
מעיאר דערפאר ווייל ער קאן זיינע אלע
"הייליגע" פארשפערעכעס צו די אייני-
וואהער נישט ערפילען. ציגעזאגט האט
ער נאלרענע בערג ווען ער איז געווען א
קאנדידאט פאר דעם העכסטען אמט אין

אד האב געשפייזט די פאליאקען

פון ריטשארד ראהמאן.

ווארטען, איך זאל באקומען אפילו בלויז
די הוצאות פאר אזא רייזע, וואס איך
האב געוואלט מאכען. דאך בין איך
ארויסגעפארען, און האב גענומען שפארען
פון דער הוצאה גלייך ביים אנפאנג.
די יוניאן פון די "מאריין קוקס ענד
סמיוארדס" האט זיך דערוואוסט פון מיין
מיסיע און האט מיר אויסגעהאלפען. דעם
25טן מאי, 1920, בין איך שוין געווען
אויף א גרויסער פאסאזשירשיף, וואס
איז געפאהרען נאך ענגלאנד, און האב
שוין געהאט דעם טיטל: "דרייטע קלאס
סמיוארד", אדער פראסט גערעדט, איך
בין געווען "א ווייטער" אין דער "סמי-
רידזש דינינג רום".

איך האב געזאלט באקומען, אויב איך
זאל בלייבען לאנג גענוג אויף דער שיף,
60 דאלאר א מאנאט. איך בין אבער
געווען אויף דער שיף בלויז צעהן טעג,
אזוי לאנג ווי די רייזע האט געדויערט.
דורך דער צייט איז מיין ארבייט געווען,
צו געבען עסען פערציג פאלאקען, מענער,
פרויען און קינדער און איך האב זיי גע-
געבען צו דריי מאלאייטעס א טאג.
די פאלאקען האבען מיך זעהר איי-
טערעסירט. פאר מיר האבען זיי מיט
זיך פארנעשטעלט א רעאקציעאנערע באנ-
דע, וועלכע זיינען געפאהרען אויף א שיף
געפיהרט און געשפייזט פון יוניאן-לייט,
און געפאהרען זיינען זיי אנצוגרייפן
דעם ציטאדעל פון אן אלוועלטליכער ברי-
דעליכקייט, וואו די ליכט האט אויפגע-
פלאקערט און לייכט שוין מעהר פון צוויי
יאהר.

ווען די צוקונפטיגע געזעלשאפט וועט
זיין מעהר אדער ווייניגער באפעסטמט
אין די באהאלטענע ווינקלאך פון דער
וועלט, און דער שרייבער פון די שורות
וועט גערופען ווערען פאר א געריכט פון
סאָוועטען, צו דערקלערען זיינע זינד דורך
דער צייט פון דער רעוואלוציאן, וועט ער
מיט א געבריינגענע קאפ זיך מודה זיין:
"איך האב געשפייזט די פאלאקען".

אויף די שטורעמדיגע ימים, אין זומער
פון 1920, ווען אלע כוחות פון דער פאר-
אייניגטער רעאקציע האבען זיך געוואר-
פען געגען די זינגערע רויטע ארמעען פון
סאָוועט רוסלאנד, האב איך פאר צעהן
טעג צייט געגעבען עסען און-טרינקען א
כאפטע פוילישע נאציאנאליסטען, וועלכע
זיינען געפאהרען אין פוילען דורך דאנציג,
זיך צו שטעלען אין קאמף געגען דער רוי-
טער ארמעע בעפאר ווארשא. און איך, א
רעוואלוציאנער, האב דאס געטאן.

אבער לאמיר אנפאנגען פון אנהויב.
איך האב זעהר געוואלט פאהרען אין
איייראפא, זיך צו באקענען דאָרט מיט דער
רעוואלוציאנערער באוועגונג צו זעהן דעם
רייטען גלוט און שרייבען וועגען דעם,
און די איינציגע וואס האבען געוואלט
פיר שיקען אהין, זיינען געווען ארבייטער
צייטונגען, די "קאלל", די "נערעכטיג-
קייט" און נאך אנדערע.

די עשיכטע פון דער ארבייטער-
פרעסע איז מער אדער מער ענליך צו דער
ארבייטער-פרעסע איבער דער גאנצער
וועלט — זי איז אריס אין געזאמטעם עס
האט אריבער געווען לעכערליך צו ער-

ווען די שטריק זיינען ענדליך לויז-
געמאכט געווארען, איז געווארען א וויל-
דער געדענג צו פארקאפען א פלאץ ביים
טיש. אין דעם ווילדען פרייזען זיינען
נישט איין מאל זייערע אייגענע פרויען און
קינדער צוריקט געווארען. ווייל, פאר-
שמעט איהר, ווען דיווע "אנטיבאלשע-
וויקעס", נישט וויסענדיג אליין ווארום זיי
האבען זיך צוריקגעקערט, זיינען אריבער
געקומען די ים-קראנקייט, איז דער עס
צימער נישט געווען גרויס גענוג פאר אלע
מען, און וועלכע האבען נישט די ערשטע
פארקאפט א זיידעלאץ ביים טיש, האבען
געמוזט ווארטען, ביז די מעהר גליקליכע
פון זיי האבען אפגעגעסען. און אלע הא-
בען געוואלט זיין צווישען די ערשטע
ביים טיש.

דער קאמף צו פארקאפען א פלאץ
ביים טיש האט נישט איין מאל ארויסגער-
פען סענען פון ברוטשליסטעס. קינדער
און פרויען, די פרויען אפט מיט די קינד-
ער אויף די הענד, זיינען ווילד געשטוי-
סען און געווארען געווארען. עס האט
נישט איין מאל געטראפען, אז די פרויען
און קינדער זיינען געווען צווישען די ער-
שטע ביים טיש און מענער האבען זיי פון
דארט ארויסגעשלעפט און פארנומען זיך
ערע פלעצער, דאס האט אויסגעהערט
בלויז דעמאלט, ווען די סמיוארדס האבען
זיך אריינגעמישט און האבען דאס מעהר
נישט דערלאזען.

דורך דער רייזע האב איך דרייסיג
מאל זיך עסען געגעבען. דאס איז געווען
מיין ערשטע ערפאהרונג, וואס האט גע-
ווארט פאר מיר אין יוואפ.

און ווי לייכטער עס איז מיר געוואר-
רען, ווען די שיף איז אנגעקומען אין
סטובעמפאטאן! איך בין "ארויסגער-
שפרענגען" פון שיף און בין אוועק קיין
לאנדאן.

און אויך זיי זיינען געווען ארבייטער,
אומוויסענער, שמוציג אנגעטאן און נישט
פארקאממען, וועלכע זיינען מיט עטליכע
יאהר פריהער אנטלאפען פון דער פאלי-
טישער און עקאנאמישער אונטערדריקונג
אין פוילען. א צט האבען זיי זיך צוריק-
געקערט צו באפעסטיגען די קאפיטאליס-
טעש ארדענונג, — און איך האב זיי גע-
שפייזט!

אין מאנכע הינזיכטען איז מיין לאגע
געווען גאנץ אמוזאנט. מיר זיינען גע-
פאהרען איבער ברויזענדרע וואסערען, און
מיין אויפגאבע איז געווען צו טראגען
טעלער מיט יאיד, לעזער טעג, הייסע
פודינגס, און איך האב נישט אפילו איין
מאל אויסגעגאסען א הייסען טעלער יאיד
איבער די קעפ פון די אייביג הונגעריגע
פאלאקען. און איך מוז עס נאך אליין גע-
בעטן!

א גרויס פארדרום אויף דיווע פאלא-
קען האט געברויט אין הארצען פון מיין
נעם א שידחבר, א אידיש-ענגלישער יונג
גער מאן, וועלכער האט זיך צוריקגעקערט
אין ענגלאנד. אין דער צייט פון מלחמה
האט ער דא געדענט און דער מאטריקאל
גער ארמיי. ער האט געהאט די פאלא-
קען און זיי געשאלטען אויף א קול.
ווי ארעמעליג זיי האבען אויסגע-
זעהען, זייענדיג ביי די לאנגע הילצערנע
טישען און זייערע הייסען עס-צימער אין
שלינגענדיג די שפיין, ווי אייזשעריקען!
א שטונדע בעפאר מען האט געדארפט גע-
בען זיי עסען, זיינען זיי שוין געשטאנען
אין וועג, צום אריינגאנג אין עס-צימער,
פארשפארענדיג דעם דורכגאנג. דאס איז
געווען א מאסע ארויסצולענע באשעפער-
שען, וועלכע זיינען געשטאנען הינטער
די גראכע שטריק און זיינען צוריקגעהאל-
טען געווארען פון די בעזע אויסגעשריי-
פון די "סמיוארדס", וואס האבען זיי
עסען געגעבען.

אלע ווערק פון שלום עליכם

א פולע אויסגאבע פון אלע שלום עליכם'ס שאפונגען, ערשיינט סעריעס ווייז, יערעס האלב יאר 4 בענדער.

ביו אהער זיינען ערשינען, די ערשטע פינף סעריעס, 20 בענדער. די זעקסטע סעריע איז אין דרוק און וועט ערשיינען אין מאי, 1921.

עס זיינען פארהאן צוויי אויסגאבעס, א פאלקס-אויסגאבע און א פראכט אויסגאבע.

מען קען זיך איינשאפען די גאנצע אויסגאבע — 24 בענדער — מיט אפאל, אדער איינציגע סעריעס ווייז צו 4 בענדער, די ביכער קענען גלייך ארויסגעשיקט ווערען.

שרייבט אדער טעלעפאנירט און מיר וועלען צו אייך שיקען א פארטרייטער, וואס וועט אייך נעכען אלע איינציגעלייטען, איהר פארשליכטעט זיך מיט דעם גאר ניט.

SHOLOM ALEICHEM FUND
31 Union Sq., New York
Tel. Stuyvesant 4479.

סראו
בערזשעס און בענערס
גאר יוניאנס, סאסיעטיס און ס. פ. ב. ספריקמלי יוניאן ארבייט.
134 סלינגטאן סטריט. ניו יארק

געבירלע טעאטער
235 בשוערי, טעל. שרשער 4845.
מאקס געביל, דירעקטאר. הערז נאמי, מענ. מאקס געביל'ס נייעסטע דראמא ווערט געשפילט.
יעדען פרייטאג אווענער, שבת און זונטאג מאסינע און אווענער.
מאקס געביל, דזשעני גאלדשטיין
פעפוי לאוויץ, וויליאם עפשטיין, פרענסים סינקאף, מאד. גראפער, עללע זיבעל מר. מאנע, אייב סינקאף, אין

אויפן לייטער פון לעבען
דראמא אין 4 אקטען פון מאקס געביל סווישעט פון איזראעל ראזענבערג מוזיק פון היימאן דזשייטקאכסאן

אירזוינג פלייס טעאטער
מאדריס שווארץ, דירעקטאר, מאקס ר. ווילי נער, דזש. מענ. הערמאן פייער, ביו. מענ. Tel. Stuyvesant 1350

גיודע מאפאסא
צום ערשטע מאל אויף דער אידישער בינהע
פרייטאג, שבת און זונטאג מאסינע און אווענער
7טע, 8טע און 9טע יאנואר, 1921

דזשעני וואליער
אין דעם גרויסען קונסט ווערק אלס

מזאמט
פון גיודע-מאפאסא
איבערזעצט פון לעאן קאברין אויפגעפיהרט פון מאדריס שווארץ בערטהאז גערסטין — אלס זשילבערס צוזאמען מיט: מיטש גערמאן, ליווא זילבער, א. טייטלבוים, י. רובינסקי, נ. סאמאליאן, סאלטשע שער, י. נאלד שטיין, מאד. ליאנסקי און סוני ווייזענ פריינד.
בילעטען קען מען שוין באקומען אין בארסאפס פון סאמאט.

מינט איהר אז זיי האבען אזוי גערעדט ווייל זייערע הערצער קלאפען מיט יוסף פאר די ארבייטער? ניין, זיי האבען אזוי גערעדט ווייל זיי ווייסען אז די ארבייטער זיינען שוין ניט קיין שקלאפען מעהר, און אז זיי לאזען זיך שוין מעהר מיט די פיס ניט טרעטען ווי אין די אמאליגע צייטן, און — אז מען קאן ניט אריבער מוז מען ארונטער...
זיך ניטא וואס צו שרעקען פאר די מאדעקטשורערס אזוי לאנג ווי די ארבייטער זיינען פעסט און אייניג. ווען די ארבייטער זיינען שטארק, הארמאניש און בירדערליך, דאן זיינען די מאדעקטשורערס געצוואונגען צו פארהאנדלען מיט די פארשטעהער פון דער יוניאן, און זיי מוזען זיך צוהערען צו גערעכטע פארערגונגען וועלכע די ארבייטער שטעלען. אייניגקייט, דאס איז די הויפטזאך!

דארף אויך די ארבייטער זעהן צו באהאנדלען גוט אין זייערע היימען; די מאדעקטשורערס דארפען האבען אין זייערע ארבייטער דארפען לעבען אין זייערע היימען גלייכער ווי זיי לעבען איצטער, און די ענגהערציגקייט פון מאדעקטשורערס, און זייער שטרעבען נאך אנצופילען זייערע פאקעט ביכער, בריינגען דעם באלשעוויזם אויך אין אמעריקא...

איינער פון די מאדעקטשורערס האט זאגט ערקלעהרט אז מאכעט מאדעקטשורערס פון נידעל טרייד באטראכטען אן אנרימענט מיט א יוניאן ניט מעהר ווי א „סקרעפ אויפער“ און — ער האט אויך געזאגט, אז א יוניאן שאפ איז א „סלין שאפ“...
ווי געפעלט אייך אזעלכע דיבורים אויף א מיטגליד פון מאדעקטשורערס?

בריה פון פילאדעלפיה

(שלום פון זייט 10)

נער, וועלכע זיינען ניט קיין מאדעקטשורערס, און דיוע האבען געזאגט אז מען קאן ניט ערווארטען אז די ארבייטער זאלען באהאנדלען די מאדעקטשורערס בעסער ווי די מאדעקטשורערס באהאנדלען די ארבייטער... די ארבייטער, האט איינער פון דיוע רעדנער געזאגט, ווערען רעדן פון א רעגירונג וועלכע איז פיינדיג לויט צו די ארבייטער, און זיי ווערען אפט מאל פארפאלגט פון אונזשיסענדע פאליס-לייט וועלכע פארשטעהען ניט די ארבייטער און באגריפען ניט זייער פסיכאלאג. ני. מען דארף ניט בלויז די ארבייטער באהאנדלען גוט אין שאפ, זאגנדיקען מען

רעבט מיט רעבנונג

דאס יאהר 1921 מוז פאר יעדען רעכטדענקענדען מענש געמאכט ווערען א יאהר פון עקא-נאמיע און שפארוואקייט. יעדער מענש מיט איבערלעגונג מוז געהמען אין אנבאטראכט פאלגענדע וויכטיג לעבענס-פראגען:

אויב איהר האט אין זינען אייער צוקונפט און די פאלשטענדיגע פארזיכערונג פון אייער פאמיליע **עפענט אן אינטערעסט אקאונט** אין די באנק אוי יונייטעד סטייטס, און זאל אייער געלד ארבייטען פאר אייך.

אויב איהר ווילט זיך פארזיכערען מיט אן אמט'ען פריינד אין א צייט ווען איהר ברויכט איהם **ווערט אדעפאזיטאר היינט** אין די באנק אוי יונייטעד סטייטס און האט דעם פארגעניגען צו פיהלען אינדעפענדענט.

אויב איהר ווילט האבען דעם פולען פארדיענסט פון אייער געלד, צו וועלכען איהר זייט בארעכטיגט **דעפאזיט אייער געלד** אין די באנק אוי יונייטעד סטייטס און איהר באקומט פולע

4% פיער פראצענט אינטערעסט 4%
פאר סומאס פון 100 דאלאר אן מעהר.

די אפיסערס און דירעקטארען פון דיווער באנק וועלכע זיינען פון די גרעסטע מיליאנערען און פראמינענטעסטע געשעפטסמענשען אין ניו יארק האבען אין זינען די אינטערעסען פון אונזערע דעפאזיטארס. זיי זוכען ניט אזוי פיעל זייער אייגענע פראנציעלע איינקונפט ווי צו זעהן אז יעדער פון אונזערע דעפאזיטארס זאל באקומען דעם

גערעכטען טייל וואס זייער געלד פארדיינט
די 6 מאנאטען אדער דאס יאהר איז פאראיבער און איהר רעכענט איבער אייער באנק ביכעל פון די באנק אוי יונייטעד סטייטס, וועט איהר האבען א געוויסען פארגעניגען צו זעהן, אז

פיער פראצענט אינטערעסט
מאכט אויס א סך מעהר געלד פאר אייער פארמעגען ווי ווען איהר זאלט באקומען וועניגער אינטערעסט.

— א דאלער מעהר פארדיינט
איז א דאלער מעהר פארמאגט —

פאנגט אן דאס נייע יאהר מיט א באנק אקאונט אין די באנק אוי יונייטעד סטייטס

מעמבער פערעראל ריוורוו סיסטעם
5טע עוועניו און 32טע סטריט

דעלענסי ברענטש:
77-79 עלענסי סטריט

הארלעם ברענטש:
מערסאן עוועניו און 116טע סט.

דאס יאהר 1921

אינטערעסאנטע פאקטען וועלכע יעדער מענטש מוז וויסען. זייט פארויכטיג און הויבט אן דאס נייע יאהר מיט רעכענונג.

דאס יאהר 1920 איז פאראיבער און מיט דעם איז אריין אין דער פאר-
גאנגענהייט פער יאהר פון דער גרעסטער וועלט-געשיכטע זייט דער מא-
דערנער מענשליכער ענטוויקלונג.

זעהר פיעלעס האט פאסירט אין דויער פארגאנגענער צייט צו מאכען
אן איבערענדערונג אין דעם לעבען און שטרעבען פון הונדערטע טויזענד
מענטשן פון אינזער פאלק.

אויף אזוי ווייט האט דויער ענדערונג געוויקלט, אז צעהנדליגע טוי-
זענדע פון אונז, וועלכע האבען מיטגעמאכט דויער פערצידע מיט איבערלע-
גענהייט, מיט רעכענונג און פארויכטיגקייט, געפינען זיך איצט אין אן אמ-
מאספערע פון צופרידענהייט, זעלבסטשטענדיגקייט און באקוועמליכקייט.
די דאזיגע מענטשן האבען וועהרענד דער צייט געהאט די געלעגנ-
הייט צו פארבעסערען זייער עקאנאמישען צושטאנד און האבען מאכען
אויסגענוצט יעדע מינוט פון דער געלעגנהייט און האבענדיג אין זינען דעם
„צוקינסטיגען מארגען“. האבען זיי זיך נישט נאר פארשטארקט מאמע-
ריעל, זאגנדיק זיי האבען זיך פארויכערט פינאנציעל.

די שפארואמע איבערלייגטע מענטשן, די יעניגע וועלכע ווייסען ווי
צו שטעלן דעם פארדינסטן דאלאר, איבערהויפט אין דער צייט ווען דאס
פארדינסט איז געווען גרויס, האבען אימער געטראכט, אז נישט אימער קען
פאסירען אזא פערצידע, נישט אלעמאל וועט זיך איינגעבען אזא געלעגנ-
הייט צו פארדינען, און נישט אייביג וועלען זיי קענען ארבייטען שווער —
די דאזיגע מענטשן האבען רעגעלמעסיג אוועקגעלייגט א טייל פון זייערע
פארדינסטען אין א זיכערער באנק, וועלכע צאהלט אן עהרליכען אינטערעסט
און וועהרענד זיי האבען פארטגענוצט זייער מעגליכע ארבייט, האבען זיי
דאך געלעבט מיט דעם פרעהליכען געדאנק, אז דער „צוקינסטיגער מארג-
גען“ איז פארויכערט.

נאר די יעניגע קענען יעצט פיהלען דעם פארגעניגען פון א פרייען
לעבען. נאר די דאזיגע בארעכענטע מענטשן קענען זיך אנרופען זעלבסט-
שטענדיג און יעדער מאל ווען זיי באטראכטען זייערע באנק ביכלאך מיט
דעם „זיגעל פון זיכערהייט“ פון די באנק אזוי יונייטעד סטייטס, פיהלען
זיי א געוויסע פרייד, א ברייטער שטייכל געהט איבער זייערע געזיכטער,
מאן און פרוי באטראכטען זיך איינס דאס אנדערע מיט א הערצליכען פאר-
געניגען און זייערע געדאנקען זאגען: „אונזער צוקונפט איז פארזארגט“ —
א סך טויזענטער מענטשן, אבער, האבען ליידער נישט איבערגעקלערט
וואס דער מארגען קען ברענגען. זיי איז נישט אריין אין די געדאנקען די גוי-
טיגקייט פון אוועקלעגען אויף שפעטער. זיי האט זיך אויסגעזוכט, אז דער
שטראם פון הצלחה וועט אייביג אזוי אנגעהן — און צו וואס קלערען וואס
שפעטער וועט זיין ?

אנדערע, ווייטער, וועלכע האבען יע א קלער געטאן וועגען דער צו-
קונפט, האבען געמאכט „אינוועסטמענטס“ מיט זייער געלד, וועלכעס
האט זיך אויסגעלאזען מיט גארנישט און האבען ענטוועדער צוגעלייגט
זייער פארדינסט אדער אינגאנצען פארלארען זייער געלט.

די דאזיגע מענטשן, וועלכע האבען געוואלט מאכען גרויסע פארדי-
נסטען און איבערלעגענע — און נישט אריינגעגען זייער געלט אין די באנק
און יונייטעד סטייטס און באקומען פולע 4 פראצענט אינטערעסט, קענען
ליידער נישט געניסען דעם פארגעניגען פון זעלבסטשטענדיגקייט. זיי מוזען
אויף דאס ניי אנהויבען צו שאפען די מעגליכקייט פאר זייער צוקונפט.
די זעלבע מענטשן מוזען זיך יעצט אליין פרענען: — וואס האב איך
אויפגעטאן מיט מיין פארדינסטען? אויף ווי ווייט האב איך פארבעסערט
און פארשטארקט מיין לאגע — מאטעריעל און פינאנציעל? וויפיל האב
איך אפגעשפארט פון מיין שווערער ארבייט אין דער פארגאנגענער צייט?
— און דער ענטפער איז, נאטירליך, נישט קיין פארגעניגענדער.

צו דויער מענטשן האבען מיר איין ענטפער און איין ראטה: — איהר
אליין קאנט שאפען פאר אייך א גלענצענדע צוקונפט. איהר אליין, לעבענ-
דיג מיט רעכענונג, מיט עקאנאמיע, מיט שפארזאמקייט קענט זיך
פארזארגען אויף שפעטער. און דער איינציגער וועג ווי זיך צו מאכען
אינדעפענדענט, איז צו עפענען אן אקאונט אין די באנק אזוי יונייטעד
סטייטס און באקומען פולע 4 פראצענט אינטערעסט פאר אייער געלד.

עס איז נישט צו שפעט צו מאכען אן אנפאנג יעצט און טאקע היינט.
מיט דער קלענסטער סומע קאנט איהר ווערען א דעפאזיטאר אין די באנק
אוי יונייטעד סטייטס. איהר דארפט זיך נישט שעהמען אנצוהויבען קליין.
מאכען פון אונזערע צעהנדליגע טויזענטע דעפאזיטארס, וועלכע האבען
אנגעפאנגען מיט א קליינעם אקאונט, זיינען היינט גרויסע, ערפאלגרייכע
ביזנעס לייט און אנדערע, ווייטער, וועלכע האלטען נאך אן זייער ארבייט,
האבען ביז יעצט אפגעשפארט אין אונזער באנק פילע טויזענטער דאלאר.
מאכט נאר דעם ערשטען שריט. עפענט אן אקאונט אין די באנק
און יונייטעד סטייטס, נעמט אהיים דאס באנק-ביכעל און באטראכט עס
יעדע וואך און זעהט ווי אייער פארמעגען וואקסט פון וואך צו וואך. איהר
וועט האבען פארגעניגען צו זעהן ווי ביסלעכווייז ווערט פון דעם פונדאמענט,
וואס איהר האט געלייגט, א גרויסע, שטארקע געביידע, וועלכע איהר וועט
אין שפעטערע יאהרען באוואוינען מיט שטאלן, מיט זעלבסטשטענדיגקייט
און פרייד.

האבענדיג א באנק אקאונט אין די באנק אזוי יונייטעד סטייטס.
וועט אייך צוגעבען נייע ענערגיע, נייע קרעפטען צו שאפען און שטרעבען
אליין מעהר צו פארדינען און אליין מעהר צו שפארען.
פרענט אייך אן ביי די הונדערטע טויזענדע מענטשן פון אלע קלא-
סען און אלע אינדוסטריען, וואו זיי האבען זייער געלט? ווי אזוי זיי הא-
בען געמאכט זייער אנפאנג? און מען וועט אייך ענטפערען — די באנק
און יונייטעד סטייטס.

דויער באנק מיט איהר פראגרעסיווע פינאנץ-פארוואלטונג, מיט איהר
ראיעלע באהאנדלונג, מיט דעם פערזענליכען אינטערעס, וואס זי נעמט
אין יעדען איינציגע דעפאזיטאר — האט געצייגט דויער הונדערטער טויזענ-
טער מענטשן ווי צו שפארען און ווי צו ווערען זעלבסטשטענדיג.

די באנק אזוי יונייטעד סטייטס איז איינע פון די גרעסטע און פאר-
נעמסטע פינאנץ-אינסטיטוציאנעס אין אמעריקא. איהרע בעאמטע און די-
רעקטארען זיינען מענטשן פון דעם העכסטען גראד אין דער פינאנציעלער
און אינדוסטריעלער וועלט. באנקירען, איינפלוסרייכע מאנופעקטורערס,
וועמעס פאראייניגטער פארמעגען באטרעפט אין די הונדערטע מיליא-
נען דאלאר.

די בעאמטע און דירעקטארען פון די באנק אזוי יונייטעד סטייטס זוכען
נישט זייער אייגענע אינטערעסען אזוי פיל ווי צו געבען יעדען דעפאזיטאר
א גערעכטען טייל פון זיין געלדס-פארדינסטען — פ'ער פרא-
צענט אינטערעסט.

די באנק פארדינט פון אייער געלט און איהר זייט אויך בארעכטיגט צו
געניסען פון אייער געלדס פארדינסט אין פולען מאס.

געהט יעצט אריין אין איינע פון אונזערע דריי גרויסע בענקס, פיפטא
עוועניו און 32טע סטריט, 77—79 דעלענסי סטריט אדער מעדיסאן עוועניו
און 116טע סטריט און עפענט אן אקאונט. די שטונדען זיינען פון 9 אויף
מארגענס ביז 8 אויף אונטערס אין דער דעלנסי ברענטש און מעדיסאן
עוועניו ברענטש, און ביז 6 אויף און דער פיפטא עוועניו אפיס.

יעצט נאך א זאך, וואס איז זעהר וויכטיג: — ווען איהר עפענט אן
אקאונט אין איינע פון די דריי ברענטשעס פון די באנק אזוי יונייטעד סטייטס
באקומט איהר אינטערעסט פון דעם זעלבען מאג אן אין וועל-
כען איהר ווערט א דעפאזיטאר. איהר פארלירט נישט קיין סענט
אינטערעסט פון אייער געלט. עס מאכט נישט אויס אין וועלכען
מאג און מאנאט איהר עפענט אייער אקאונט, אייערע פראצענט-
מען רעכענען זיך פון דעם זעלבען מאג.

אויף דער אויפפאדערונג פון טויזענטער אייאנוואוינער אין די באנקס,
וועלכע ווייסען די גרויסקייט און פראמינענץ פון די באנק אזוי יונייטעד
סטייטס, האבען מיר יעצט אויפגעבויט א פראכטפולען „בראנקס
ברענטש“, אונזער אייגענע גרונד און געביידע, אויפ'ן קארנעל
סאוועהרן בולווארד און פרימאן סטריט, וועלכע וועט אין קורצען
געעפענט ווערען.

און יעצט, מיט דעם אנפאנג פון דעם נייעם יאהר מאכט אפ אייער מינד
צו פארויכערען אייער עקזיסטענץ און ווערט א דעפאזיטאר אין די באנק
און יונייטעד סטייטס.

קלאוק און סקוירט פרעסערס יוניאן לאקאל 35

רעגולע סעקשאן מיטינגען

וועלען אפגעהאלטען ווערען

מאנטאג, יאנואר דעם 10טען, 8 אויף אב.

אין פאלגענדע פלעצער:

סעקשאן „איי“ אה ניוארק — וועט מיטען אין פארווערטס
האל, 175 איסט בראדוויי.

סעקשאן בראנקס וועט מיטען אין לאנדאן קאסינא, 3875
3טע עוועניו.

סעקשאן די, בראנווייל — וועט מיטען שבת אווענט, דעם
8טען יאנואר, אין בראנווייל לייבאר לייסעאום, 219
סעקמאן סט.

די קאנסטיטושאן פון רעליז קאמיטע וועט פארגעלעגען ווערען ביי די מיטינגען
דזש. ברעסלאו, מענעדזשער.

ליידים טיילארס און סעמפער מייקערס יוניאן לאקאל 3

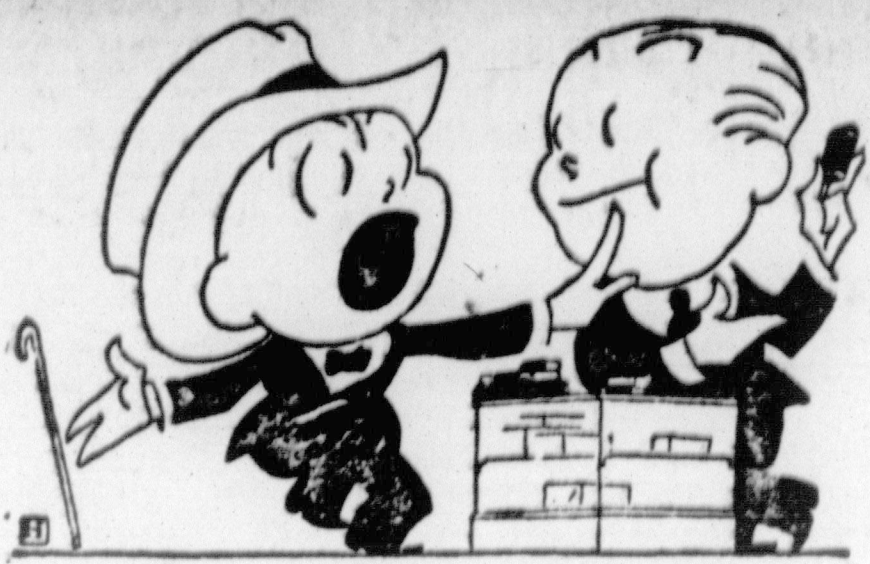
וויכטיגע באקאנטמאכונג

אלע מעמבערס פון פאראייניגטען לאקאל 3 (געוועזענע
לאקאל 3 און 80) זיינען געבעמען צו געהמען אין אכט און
די אפיסעס פון 9 וועסט 21טע סט. און 725 לעקסינגטאן עוו.

האבען געמופט אין איין אפיס, 12 וו. 29טע סט.

אלע מעמבערס זיינען דארום אויפגעפאדערט צו ברענגען
זייערע קאמפליינטס, ווי אויך צאהלען זייערע דיוס אין דעם
נייעם אפיס.

ביי ארדער עקזעקוטיוו באארד לאקאל 3



"No—I said Chesterfield!"
Don't take any other. No other
cigarette ever made can taste as
good—the blend can't be copied.
20 for 20 cents.

Chesterfield
CIGARETTES
They Satisfy

דעזיגנערס פאר פרויען קליידער ווערען זעהר
פיעל פערלאנגט!



לייבט צו לערנען און פיעל
געלד צו פארדיענען!

הונדערטע לייט האבען שוין אויס-
געלערנט אונזער מעטאדע און יעצט
פערדיענען די פיעל געלד.

נעהמט איצט א קורס
— אין די —

מיטשעל סקול

אין דעזיגנינג פאר פרויען, היסטע-
און קינדערשע קליידער. א קורס
אין מיטשעל סקול מיינט א באל-
דיגע פאזישאן און גרויסע גע-
האלט.

די מיטשעל סקול און נארמענע
דעזיגנינג, פעמערן מייסינג, גריידינג
און פיסטינג פאר פרויען קליידער.
עטאבלירט איבער 50 יאהר מיט דעם
גרעסטען ערפאלג.

נייע אידעען. נייע סיסטעמען. בעסטע מעטאדען. בעסטע רעזולטאטען.
פריוואט אונטערזיכט אין אידיש. טאג און אבענד קלאסען.
נומע בעדינגונגען.
שרייבט, מעלעפאנירט אדער קומט פאר א פרויען בוקלעט, דעמאנסטריישאן
און פולע אויסקליפטע.
אבענד קלאסען: מאטאג, מיטוואך און פרייטאג.

MITCHELL DESIGNING SCHOOL

912-920 BROADWAY (Cor. 21st), NEW YORK
Phone, Stuyvesant 8383
Boston Branch: 453 Washington Street, Dexter Building.

איהר דארפט נים שמעהן אין לייז!

קיפט גלייך טיקעטס צום

„די צייט“

מאסקען באר

שבת אווענט, דעם 15טען יאנואר

— אין —

טעדיסאן סקווער גארדען

טיקעטס 75 סענט — העט טשעק 25 סענט.

אונזערע פרייען לעזט יעדען טאג אין „די צייט“



די

סטייט באנק

374 און 378 גרענד סטריט, ניו יארק

יעצט איז די צייט איהר

זאלט ווערען איינער פון

אונזערע דעפאזיטארס

לייגט נים אפ

אלע געלדער דעפאזיטעט ביי דעם

10טען יאנואר ברענגען אינטערעסט

פון 1טען יאנואר

פארעין דעפארטמענט

אויב איהר ווילט שיקען געלד אדער שיפט-
קארטען אריבערצובריינגען אייערע
קרובים פון פוילען אדער גאליציען,
זאלט איהר אלעס באזארגען דורך די סטייט
באנק, ווייל מיר האבען אין פוילען דירעקטע
פארטרעטער וואס זיינען אימער בארייט אויס-
צוהעלפען מיט ראטה און מהאט אלע וועלכע
ווענדען זיך צו זיי.

THE STATE BANK

374-378 Grand St., New York

ברענטשעס:

100 ענטעס סט., ניו יארק 1400 פינפטע עוועניו.
5טע עוו. און 30טע סט. 158 יוניאן און וועסטשעסטער עוועס.

ברוקלין:

פיטקין און סטאון עוועניו. גרעהעם עוו. און ווערעט סט.

סקוירט און דרעס מאכער לאקאל 23

נעקסטען דאנערשטאג, דעם 13טען יאנואר

וועלען אפגעהאלטען ווערען אונזערע

דענולע סעקשאן מיטינגען

דאן טאג, אין „פארווערטס“ בילדינג.

בראנקס, אין לאנדאן קאסינא.

וואו וויכטיגע פראגען וועלען פארהאנדעלט ווערען.

עקסעסטייוו באזארג לאקאל 23

קלאזק אפערייטארס יוניאן לאקאל 1

ארעגעלער און ספעשעל מעמבער מיטינג

וועט אפגעהאלטן ווערן

מאנטאג, 10טע יאנואר, אום 8 אהר אבענד, אין בעטהאוועז האלל.

ביי דווען מיטינג וועלען אנאנסירט ווערן די שטערליכע און די סקערעטער פאר די סקעשאן מיטינג-גען וועלכע וועלען אנפאנגען מיטען מאנטאג, דעם 24טען דווען מאנטאג, און אויך אנדערע וויכטיגע פראגען.

אן ערשטע קלאסע קאנצערט

וועט געגעבען ווערן

וונטאג, 16טע יאנואר, אום 1 אהר נאכמיטאג, אין קופער יוניאן.

צו פייערען די ארויסגעבונג פון אברהם ראזענבערג'ס בוך, "עראינערונגען פון די קלאזק מאכער יוניאנס."

די פולע פראגראם וועט ערשיינען נעקסטע וואך. פ. ק. א. ט. ל. ע. ר. מענערשער.

א יאהר פון ערשט-גענדעז ערפאלג

דאס איז געווען דאס יאהר 1920 פאר דער פאבליק נעשאנאל באנק

דאס פארגאנגענע יאהר ווערט נישט אריינגערעכענט אין דער ביז-נעס-וועלט צווישען די יאהרען פון דער גרויסער פראספעריטי, וואס האט די לעצטע צייט געהערשט אין לאנד. אבער פאר דער פאבליק נעשאנאל באנק איז 1920 געווען א יאהר פון ערשט-גענדעז ערפאלג, א יאהר, אין וועלכען די שטארקייט און זיכערהייט פון דער באנק איז מיט יעדען טאג געווארען פעסטער און טיפער איינגעווארצעלט און אין וועלכען דאס גרויסע צוטרייען פון די אידישע מאסען צו דער גרויסער נאציאנאלער באנק איז כסדר געוואקסען.

יעדען מאנאט וויינען די רעפאזיטס אין דער פאבליק נעשאנאל באנק געוואקסען אויף א מיליאן דאלאר — ארויפטרייבענדיג די ריסק-סעס פון דער באנק צו דער ערשט-גענדעז ציפער פון איבער

\$82,000,000

(צוויי און אכציג מיליאן דאלאר)

עס פארשטעהט זיך, אז צוזאמען מיט דעם ערשט-גענדעז וואוקס פון די רעפאזיטס איז אויך געוואקסען די צאהל פון די רעפאזיטארס. די דאזיגע צאהל האט דערגרייכט דעם ציפער פון 131,065.

נאך די געבראכטע ציפערען איז מעהר נישט נויטיג צו רעדען וועגען דער רייזענער שטארקייט און פעסט-איינגעווארצעלטער זיכערהייט פון דער פאבליק נעשאנאל באנק און פון דעם שטענדיג וואקסענדיגן צוטרייען צו איהר פון די אידען פון גרייסען גויארס.

די פאבליק נעשאנאל באנק

און ניו יארק

דילענסי קארנער לודלאח סטריט

ברענטשעס:

הארלעם:

מעדיסאן עוו. און 3

בראנזוויל:

פיסקן עוו. און וועסקינס סט.

בראנקס:

3817 דריטע עוועניו.

מאנהעטען:

בראדוויי און 25טע סט.

ברוקלין:

גרעהעם עוו. און סיגעל סט.

דער "צייט" באל דער אריגינעלסטער פון היינטיגען סיאון. שנת ווענט, דעם 16טען יאנואר, 1921, וועט אין מעדיסאן סקווער נארדען פארקומען דער "מאסקען באל" וואס ווערט אראנזשירט פון דער טעניכער נאציאנאל סאציאליסטישער ארבייטער צייטונג, "די צייט".

לויט די פארבארייטונגען וואס עס ווערען געמאכט וועט דער באל זיין איי-נער פון די אינטערעסאנטסטע וואס ווערט אראנזשירט אין ניו יארק. די מאסקען וועלען זיין די אריגינעלסטע, פון פארשיידענע באראקטערען און טיפער. עס וועלען אויך זיין פארקאטורען פון אידישע שרייבער און ארבייטער פיהרער. די פרייען סיי פאר די מאסען און די וואס אלע באזוכער וועלען קענען געווינען זיינען פון די גרעסטע. אויסער דעם האט די קאמיטע וואס אראנזשירט דעם באל — אום צופרידען צו שטעלען יעדער באזוכער — באשלאסען, נישט קוקען אויף די גרויסע קאסטען, אויסצולייגען א נייעם פלאך אין מעדיסאן סקווער נארדען כדי עס זאל זיין אנגענעם צום מאנצען. עס איז צו ערווארטען, אז אין דעם ווענט וועט זיך די נאנצע אידישע ארבייטער וועגנער צוזאמענקומען ביי דעם באל און צוזאמען פארברענגען אן ווענט פון פרייהייט און נייטיגען גענוס.

ביליגע טיקעטס פאר'ן נייעם אידישען טעאטער און סימפאני קאנצערטען.

"געבענשט איז דער, וואס פאר שטעהט אלעס, וואס ער זעהט און הערט", איז א קלוגער אפאריזם. די אויפגאבע פון דראמא און מוזיק איז צו מאכען דעם מענטשן שעהנער און איידעלער דורך דעם וואס עס איידעלט אים. די מענטשליכע געפיהלען און געשמאק. עס קאסט אבער צופיל געלט צו זעהן נוסע דראמען און צו הערען נוסע מוזיק — אפט צו פיל פאר אן ארבייטער. דארום האט דער ערוויקיש-אנאל דעפארט-מענט געמאכט אראנזשמענטס מיט דעם אידישען קונסט-טעאטער, מיט דעם נע-שאנאל סימפאניע אקעסטער אין מעדיסאן סקווער נארדען קאנצערט קאמפאני, דאס אונזערע מיטגלידער זאלען קריגען טיקעטס פאר העלפט פרייז. סיאון-קארטילעך, וואס בארעכטיגען אונזערע מיטגלידער צו צוויי טיקעטס צו א האלבען פרייז, קען מען קריגען אין אפיס פון ערוויקיש-אנאל דעפארטמענט, אדער אין די לאקאל יוניאן אפיסעס.

THE SECOND TERM
of the
RAND SCHOOL OF
SOCIAL SCIENCE
will begin on
FEBRUARY 4TH
and will include a
New, Part-Time Class
and classes on the
Co-operative Movement
a practical and theoretical training
for workers.
Get information at
7 East 15th St., N. Y.

פעלעסאן נרסעריס 2441
די לענאד פּרעס
42 איסט 23טע סטריט, נ. י.

קויפן אויסשליסליך
ווייס לילי סהעע
קאלעסביא טהעע
צוועטשני ששאי

הערעכטיקייט

פרייטאג פון חנוכה
לערער, פאדער
נישט איד, און די
וועלט וועט זיין
איינער

בצורת תוספת
ולא ארפה
(חוב, 2, 3, 4)

10 פון נערעכטיקייט
קיין העלף ווייך ווייך
שטערק, פון וועל
וועט נישט שטערקען.

אפיציעלער ארנא פון דער אינטערנעשאנאל ליידעס גארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. III, No. 3.

New York, Friday, Jan. 14, 1921

PRICE 3 CENTS

אינטערנאציאנאל ביי דזשיינט באארד פון דער קלאקמאכער יוניאן

נאך א פארענונג, — די ארבייטער זאגן אונטערלאזן קאטש א 25 פראצענט פון די שכירות. האבען די ארבייטער געזעצט פארט מיט אן אלגעמיינעם סטריק אין אלע ליידיס טיילאר שטעט און דער סטריק ווערט נאך געענדיגט אנגעפירט.

ווייטערע צווישן ווייטאן איז די וואך געווען אין באלימאר און נע פרום מאכען אן אויסגלייך, אבער די באסעס זיינען פארביסען און ווילען דורכאויס אויספירען זייערע, ווי אומ גערעכט זיי זאלען נישט זיין! דער סטריק באשעס וועלען קומען צו זייער באזיר נונג.

אין באלימאר וועלען די ליידיס טיילאר באסעס קיין סקעכס נישט באקומען. זיי וועלען געוויס זוכען צו פאר נארען אהין ארבייטער פון פילאדעלפא, ניו יארק און אנדערע שטעט, זאלען דאריבער אונזערע מיטגלידער פון אומע דום זיין פארזיכטיג און זיך נישט לאזען פארנארען אין באלימאר אלס סטריק ברעכער. ליידיס טיילארס און קלאק מאכער פון אומערום! האט אין זינען, אז אין באלימאר סטריקען אייערע ברידער און שוועסטער, דער סטריק איז א געזעצטער און ער מוז געוואונען ווערען!

קאנפערענצע מיט די דעמאנפעסטשורער אין ניו יארק

אין פארלויף פון דער וואך זיינען אפגעהאלטען געווארען אייניגע קאנפערענצען אין ניו יארק, פון די סאב קאמיר טעס אין דער דעמאנפעסטשורער וועג צו די באנייאונג פון דעם אנרימענט ווי באוואוסט, איז אויך דעם קאנפערענצע צווישן א קאמיטע פון דעם נייגע דזשיינט באארד אין דער ווייטאן און דעם אינדוסטריעלן און קאמיטע פון דער דעמאנפעסטשורער אסס'ן, וואס איז אפגעהאלטען געווארען לעצטע וואך, באד שלאסען געווארען, דאס די פארטרעטער שאפטען פון ביידע צדדים זאלען פון זיך אויסקלייבען סאב קאמיטעס, און זייע סאב קאמיטעס זאלען ווייטער אנגעהן מיט די קאנפערענצען. האבען די סאב קאמיטעס די וואך שוין אייניגע מאל גע מיטען, אבער צו קיין באשטימטעם איז מען נאך דערווייל נישט געקומען. בעת די שורות ווערען געשריבען, האלט עס, אז די קאמיטעס זאלען ווייטער צוזאמענקומען און ווייטער פרובירען קומען צו א פארנאלייך.

ווי איהר זעהט, נעהט די זאך שווער לאך צו. אונזער 1טער ווייטערענדיגער, מארס זינמאן, איז דער שטערמאן פון דער סאב קאמיטע פון דער יוניאן.

וועט דא קומען צו א קאמף, אדער עס וועט געשעען. ווערען פרידליך? אויף דער פראגע קאן מען נאך איצט בא שטימט נישט ענטפערען. קיינער קאן נאך איצט נישט זאגען באשטימט ווי די וואך וועט זיך דא אויסדרעהן. די יוניאן זוכט נישט קיין סטריק, זי וועט אבער בא שטעהן אז די רעכטען פון די ארבייטער אין די דעם שטעט זאלען אפגעהיט ווערען. די יוניאן וועט געוויס נישט דערלאזען די ארבייטער זאלען אויף אירגענער וועלכען אופן געקרוינעט ווערען פון די בעלי בתים, און אויב עס וועט מוזען קומען צו א קאמף וועט די יוניאן געוויס נישט אנטלויפען פון מעלד. אין די נעכטע פאר טעג וועט מען שוין קאנען ווייטע באשטימט ווי עס האלט, דעם אויסגלייך פון דעם אינטערנעשאנאל ליידעס גארמענט ווארקערס יוניאן.

די ליידיס טיילארס פון באלימאר, די מיטגלידער פון לאקאל 101, סטריק קען שוין ווידער! אבער זיי סטריקען נישט וויל זיי האבען אזוי לעב אפט צו סטריקען, נאך וויל זייערע באסעס צווינגען זיי האט צו טאן.

ווען זיי האבען געסטריקט לעצטען זומער, איז דער סטריק געשטעלט געווארען דורך אן אנרימענט צווישן די באסעס מיט דער יוניאן. אין אנרי מיטען איז געווען א פונקט, דאס די ארבייטער זיינען בארעכטיגט צו אייניגע געזעצליכע יוסטובים דורכ'ן יאהר. קריסטמאס איז איינער פון די יוסטובים. ווי איבעראשט זיינען אבער געווען די ארבייטער, דאס אין דער וואך פון קריסטמאס האבען זיי באקומען באצאלט מיט א טאג ווייניגער. די באסעס האבן בען זיי פאר דעם יום טוב נישט באצאלט, און אזוי נאך דורך דעם געבראכען דעם אנרימענט.

די יוניאן האט אויפגענומען די פראגע מיט די באסעס, אבער זיי האבען געטענהט — יא אנרימענט, נישט אנרי מענט, — פאר א טאג, וואס מען ארבייט נישט ווילען זיי נישט צאהלען.

עס איז די אלטע געשיכטע, די בא סעס ווילען נישט צאהלען פאר די טעג, וואס די ארבייטער ארבייטען, היינט ווי זאל זיי דערלאזען דאס הארץ צו באצאלען אן ארבייטער פאר א טאג, וואס מען ארבייט נישט? און ווען עס איז שוין גע קומען צו דער צווישן די יוניאן מיט די ליידיס טיילאר באסעס אין באלימאר, האבען די באסעס ארויסגעשטעלט

פרעזידענט שלעזינגער איז פילאדעלפא און איז באסטאן

דער אינטערנעשאנאל לאקאלס, ווענען דער איצטיגער לאנגע אין דער ליידיס גארמענט אינדוסטריע אין יענער שטאט, מענליך, אז ער וועט דארט אויך האבן בען קאנפערענצען מיט די מאנפעסטשורערס אסאסיאצישאן און פרובירען קומען צו אן אויסגלייך.

באסטאן איז נישט קיין אויסנאמע, אויך דארטען איז פאראן איצט טראבעל. אבער די ארבייטער פון באסטאן, ווי אר מערס, וועלען שטעהן ביי זייער יוניאן און, ווען נויטיג, קעמפען פאר זייערע רעכטע. די ארבייטער פון באסטאן, ווי פון אומערום וועלען זיך צוריק צו דער אפאליגער שקלאפעריי נישט אומקערען!

דער אינטערנעשאנאל באר.

אין אונזערע קרייזען האט זיך שוין לאנג געהאלט די נויטיגקייט צו האבען אן אייגענעם באר, וואס זאל פון צייט צו צייט ארויסטרעטען צו אונזערע שטחיות. אונזער עדיקאצישאנאל דעפארטמענט האט זיך איצט אונטערגענומען דאס באר צו שאפטן. א באר פון סענקער און פרויען פון אונזערע לאקאלס. צו זינגען אין א באר מוז מען נישט דאק האבען ערשטע קלאסע שטימען. יעדער שטימע קאן מיט זינגען אין א באר. דער אינטערנעשאנאל באר וועט אייבי שטודירט ווערען און וועט זיין אונזער דער פארשטעלונג פון דעם באריהמטען מוזיקער א. פירשטינקא דער קאנצערט מייסטער. דער באר וועט איינשטודירט יעדע פרייטאג אונטען, אין דעם איינשטודירט יוניאן פון סענקער, פאליק קארד 40, 880 איסט 230 סטריט. קומט און שליסט זיך שוין!

נאכט און זאלען אלע דעלעגאטען, די אלטע ווי די נייגע, קומען אין צייט. דאס זעלביגע אויך די אלע באסטע פון דער יוניאן. — זאלען אלע קומען אין צייט.

ווי האלט עס מיט'ן מיליאן דאלאר פאנר?

דאס וויכטיגסטע איצטער אויף דער טאגס ארדנונג פון דער יוניאן איז דער מיליאן דאלאר פארטיידיגונגספאנר, וואס די יוניאן האט זיך אנגענומען צו שאפטן. ווען עס איז קיין ארבייט נישט געווען אין די שטעט, האט מען ווענען פאנר קיינעם נישט געבאדערט. די יוניאן ווייס, אז די קלאקמאכער דארף מען אוועקע זאכען נישט דערמאנען; ווי ווייסען, אליין גוט זייערע פליכטען אלס יוניאנלייט, און זיי קומען אליין נאך די באשלוסען פון דער יוניאן.

איצט צייגט זיך עס אמבעסטען ארויס, ווי נאר דער עולם האט גענומען ארבייטען, האט מען גלייך גענומען טראגן אין אפ'ס פון דער יוניאן די פינפער לאך פאר דעם "מיליאנטיק", פאר דעם מיליאן דאלאר פארטיידיגונגספאנר. קיר ווילען דא זאגען א ווארט צו די שאפטשערלייט פון די קלאק, סקוירט און ריפער שטעט. די ארבייטער אין די שטעט זיינען וויליג וואס נישט איינ צוצאהלען זייער טייל צו דעם פאנר. זיי ווייסען, וואס דער פאנר מיינט, באזונדערס אין דער איצטיגער צייט און אונזער די איצטיגע אומשטענדען; זיי (שלום אויף זייט 6.)

דעם שבת אבער וועט אינטערנאציאנאל ווערען דער דזשיינט באארד פון דער קלאק, סקוירט און ריפערמאכער יוניאן פון ניו יארק, פאר דעם יאהר 1921. די אינטערנאציאנאל פון דזשיינט באארד איז אימער א וויכטיגע ערשיינונג אין דעם לעבען פון דער מעכטיגער ארבייטער יוניאן. דעם מאל אבער איז עס נאך וויכטיגער, ווי אלע מאל. ווארעם דער נייער דזשיינט באארד נעהמט איבער אין זיינע הענט די יוניאן, אין א נאנץ נישט באשטימטער לאנג, אין א לאנג, וואס מען ווייס נישט היינט וואס עס וועט זיין פאנען.

דער אנרימענט צווישן דער פרא טעקטור אסאסיאצישאן און די יוניאן ארבייט נישט. אייניגע שאפטשטריקס גען אן אין די שטעט פון יענע בעלי בתים און די לאנגע איז אן אנגעצויגענע. עס איז זיכער, אז די "פראטעסטיוו אסאסיאצישאן" טראגט זיך ארום אין ארבעל מיט עפעס, וואס זי וויל דער יוניאן אפמאן. דער נייער דזשיינט באארד וועט דעריבער, איבערנעהמענדיג די יוניאן אונטער אוועקע נישטגארמאלע אומשטענדען, נאר באזונדערס דארפן זיין אויף דער וואך צו אלע מעגליכע פארסירונגען, וויסענעס די מאנפעסטשורערס אסאסיאצישאן. עס איז קיין פראג צו נישט, אז דער נייער דזשיינט באארד וועט האבען אויף זיך נאר א גרויסע פאר אנטווארטליכקייט און וועט דארפן זיין נויט פאר אלעס, פאר אלעס וואס קאן זיך פון אזא אומגארמאלער לאנגע ארויס וויקלען. די אינטערנאציאנאל פון דזשיינט באארד וועט דאריבער דעם מאל זיין נאך מעהר פייערליך, ווי אלע מאל ביי איצט. דער מיטלינג פון דזשיינט באארד וועט זיך אפאנען פונקט 5 אזיגער פאר

אינהאלט פארצייכנים גערעכטיגקייט נומער 3.

- זייט 2. די וואך — מאקס ד. דעניש. רע פארט פון עקסעקטיוו באארד לאקאל 22. — ס. קנדלר.
- זייט 3. ענינים פון אונזער אינטערנעשאנאל נאל אין דער פרעסע. — 5. פינקעל שטיין. דער מיטלינג פון דזשיינט באארד פון דער קלאקמאכער יוניאן. — 5. לאנגער.
- זייט 4. אין דער דעזיגנערס יוניאן לאקאל 45. — מ. לינעקאן. מיטלינג פון דזשיינט באארד פון דער יוניאן.
- זייט 5. דאס פארט פון דער יוניאן. — מ. ק. מאקאו. עקסאמיר גערס און באגראדערס יוניאן לאקאל 82. — מ. י. אשפיו.
- זייט 6. מיריד און ארגאניזאצישאנאל פארט גען. — דערי אפמאן און מ. סלא ווין. זיכערע מיטל געגען די פאר ברעכענ-וואלטיג (פעליעפאן). — דר. ק. לעא.
- זייט 7. עדיקאצישאנאל געשיצען. זכרונות (געדיכט). — א. ראדוצקי. שלוסען פון זייט 1 און פון זייט 5.
- זייט 8. אלערליי מעגליכקייטען אין יוניאן העלטה סענקער. פארשידענעס.
- זייט 9. פון רעדאקטאר'ס גאנצייכעל.
- זייט 10. נייגענדעקע פארשונג פון גרויס קאפיטאל. — ה. לאנג.
- זייט 11. די פארענונג פון די דעם סאב קאמיטע אסא'ן צו דער יוניאן.
- זייט 12. אסא'ן וואלינסקי. קורצע שטעטען.
- זייט 13. 11 און 12. פארענונגס.
- זייט 14. 13, 14, 15 און 16. אינהאלט פאר צייכנים פון די "גערעכטיגקייט" פאר דעם יאהר 1920.

אינטערנעשאנאל לאקאלס וועלען העלפען דעם יוניטי באזארג

אויף דעם דאס פאר'ן באזארג פון דער יוניטי הייז קאמיטע האבען זיך אפגע- רופען נישט נאך די מיטגלידער פון לאקאל 25, זאגנדיגן אויך פון די אנדערע לאקאלס פון אונזער אינטערנעשאנאל יוניטי. צום יוניטי באזארג איז שוין נישט ווייט, אין גאנצען נאך עטליכע וואכען. דער באזארג וועט פארקומען דעם 21טען און 22טען פעברואר, אין ניו סטאר קאסינא. צו דעם באזארג וועלען מיר שוין האבען אונזער אייגענעם אינטערנעשאנאל באזארג, געפיהרט פון דעם באוואוסטען מוזיקער, א. פראדזשיקאוו, און מיר וועלען אויך האבען א פראכטפולען פירזשענט, גע- פיהרט פון מרס. לויט דעמינג. וואלונ- טירער דארף מען האבען פאר ביידע זא- כען — צו וואס וועט איהר זיך אנשלי- סן, צום באזארג צום פירזשענט. אויף דעם דאס פאר'ן באזארג פון דער יוניטי הייז קאמיטע האבען זיך אפ- געפיהרט פון דעם באוואוסטען מוזיקער, א. פראדזשיקאוו, און מיר וועלען אויך האבען א פראכטפולען פירזשענט, גע- פיהרט פון מרס. לויט דעמינג. וואלונ- טירער דארף מען האבען פאר ביידע זא- כען — צו וואס וועט איהר זיך אנשלי- סן, צום באזארג צום פירזשענט. אויף דעם דאס פאר'ן באזארג פון דער יוניטי הייז קאמיטע האבען זיך אפ- געפיהרט פון דעם באוואוסטען מוזיקער, א. פראדזשיקאוו, און מיר וועלען אויך האבען א פראכטפולען פירזשענט, גע- פיהרט פון מרס. לויט דעמינג. וואלונ- טירער דארף מען האבען פאר ביידע זא- כען — צו וואס וועט איהר זיך אנשלי- סן, צום באזארג צום פירזשענט.

אויף דעם דאס פאר'ן באזארג פון דער יוניטי הייז קאמיטע האבען זיך אפגע- רופען נישט נאך די מיטגלידער פון לאקאל 25, זאגנדיגן אויך פון די אנדערע לאקאלס פון אונזער אינטערנעשאנאל יוניטי. צום יוניטי באזארג איז שוין נישט ווייט, אין גאנצען נאך עטליכע וואכען. דער באזארג וועט פארקומען דעם 21טען און 22טען פעברואר, אין ניו סטאר קאסינא. צו דעם באזארג וועלען מיר שוין האבען אונזער אייגענעם אינטערנעשאנאל באזארג, געפיהרט פון דעם באוואוסטען מוזיקער, א. פראדזשיקאוו, און מיר וועלען אויך האבען א פראכטפולען פירזשענט, גע- פיהרט פון מרס. לויט דעמינג. וואלונ- טירער דארף מען האבען פאר ביידע זא- כען — צו וואס וועט איהר זיך אנשלי- סן, צום באזארג צום פירזשענט. אויף דעם דאס פאר'ן באזארג פון דער יוניטי הייז קאמיטע האבען זיך אפ- געפיהרט פון דעם באוואוסטען מוזיקער, א. פראדזשיקאוו, און מיר וועלען אויך האבען א פראכטפולען פירזשענט, גע- פיהרט פון מרס. לויט דעמינג. וואלונ- טירער דארף מען האבען פאר ביידע זא- כען — צו וואס וועט איהר זיך אנשלי- סן, צום באזארג צום פירזשענט.

אינטערנעשאנאל ארבייטער אנוויזער זיטעט עפענט זיך ווידער דעם שבת

דער אינטערנעשאנאל ארבייטער אנו- וויזער זיטעט עפענט זיך ווידער דעם שבת 1:30 ביטאג פאר דעם צווייטען העלפט פון דעם סיוואן. דער רעזולטאט פון דעם ערשטען האלבען בילדונגס-סיוואן איז צו פירערשטעלענער אין אלע הינזיכטען; עס האט איבערטרעפן אלע אונזערע ערוואר- טונגען. און דאס ווייטען אונזערע סטור- דענטען אזוי גוט ווי מיר. יעדער קורס וואס דארף זיך געגעבען געווארען איז גע- ווען פון העכסטען סטארט און פון דער גרעסטער וויכטיגקייט און האט אונזערע סטודענטען איינפאך באנייטערט.

אונזערע לעהרער פון די קלאסען און קורסען זיינען פון די בעסטע, מענער און פרויען, וואס זיינען באנייטערט פאר דער אידעע פון ארבייטער-בילדונג. יעדער לעהרער איז אונזער פאקולטעט האט געשענקט ספעציעלע אויפמערקזאמקייט צו די קלאסען. און נישט נאך פרובירען מיר צו מאכען די עדיקייטשאנאל טעטיג- קייט פאר א פיל פון דער ארבייטער-בא- וועגונג, מיר האבען זיך אויך אונטערנע- נומען צו ענטוויקלען א ספעציעלע מע- טאדע צו לערנען דערוואקסענע ארביי- טער, וועלכע וועט זיין די איינציגע מע- טאדע פון דעם סטארט אין דעם לאנד. אונזער עדיקייטשאנאל טעטיגקייט האט געצויגען אויפמערקזאמקייט נישט בלויז פון די מענטשען וואס זיינען פאר- אינטערעסירט אין דער ארבייטער באווע- גונג; אויך די "בירגער" און וועט וואשינגטאן האט זיך פאראינטערעסירט מיט דעם און אין דעם רעגירונגס-בולע- טין נומער 271 איז דא וועגען דעם א נאנצער ארטיקלע. דעם אינהאלט פון דעם ארטיקלע וועלען מיר איבערגעבען א צווייטען מאל.

דער גרויסער פראטעסט מיטונג אין מעדיסאן סקווער נאדדען.

(שלוס פון זייט 1.)
פון רוסישען פאלק שיטט מען ארויס פון לאנד! — און ער האט פארענדיגט זיין רעדע מיט די ווערטער:
"מיט א געפיהל פון הרפה וועלען אמט'ע אמעריקאנער זאגען זייער זיין געוונט צו לודוויג מארטענס!"

רעפארט פון פראוויזא- רישער עקו. באזארג פון דעם לאקאל 22

א מיטונג פון דעם עקזעקוטיוו באזארג איז אפגעהאלטען געווארען מיטוואך, דעם 29טען דעצעמבער, אין אפיס פון לאקאל 25.
ברודער לייבאוויץ איז טשערמאן. די קאמיטע וואס איז געשיקט געוואר- רען צו דער אינטערנעשאנאל, נישט אפ א רעפארט און ער ווערט גוט געהיי- סען.
די פראגע ווען און ווי אזוי עס זאל זיך אפמאכען די רעדזשיסטירונג פון די דרעסטיקערס פון ניו יארק אין נייעם דרעם לאקאל 22, ווערט ווארים דיסקר- טירט ביי אלע מעמבערס פון דער עקו. דורך דער צייט פון דער דיסקוסיאן האט זיך ארויסגעצויגט אז עס איז מעגליך, דאס די רעדזשיסטירונג פון די מעמבערס צום נייעם לאקאל קאן האבען שוועריגקייטען מצד דער עקזעקוטיוו באזארג פון לאקאל 25. דעריבער איז אנגענומען געווארען א פארשלאג, אז א קאמיטע זאל ער- וועהלט ווערען, וועלכע זאל זעהן וואס אין דער זאך דארף געטאן ווערען.
אין דער קאמיטע זיינען ערוועהלט גע- ווארען: 1. לייבאוויץ, 2. סנדלר, 3. שא- פיר, און 4. מ. קלאמין.
עס איז אויך באשלאסען געווארען, אז יעדער נייער דרעסטיקער וואס וועט קו- מען נאך א נייעם מעמבערשיפ ביכעל, זאל ער גלייך איבערגעגעבען ווערען צו לאקאל 22.
עס איז באשלאסען געווארען אז די אל- געמיינע רעדזשיסטירונג זאל זיך אפ- מאכען מאנטאג, דעם 8טען יאנואר, און וועגען דעם זאל אדווערטייזט ווערען אין דער גאנצער ראדיקאלער איי ארבייטער פרעסע. די קאמיטע, וועלכע איז ער- וועהלט געווארען צו דער אינטערנעשאנ- נאל, איז אויך אויפגעפארעט געווארען צו זעהן, אז דער אינטערנעשאנאל אפיס זאל רופען צו א קאנפערענץ די פארשטע- הער פון דער ארבייטער פרעסע און זיי בעטען זיי זאלען געבען מעהר פובליסיטי אין דער פרעסע וועגען דעם נייעם געגרי- דעטען דרעם לאקאל.
מיט דעם האט זיך דער מיטונג געענ- דיגט.
ס. סנדלר, סעק.

די קורסען אין די סענטערס די קומענ- דע וואך.

די קורסען אין אלע אונזערע יוניטי סענטערס וועלען די וואך געהאלטען ווע- רען רעגעלמעסיג ווי יענע וואך, די "סאב- דזשעקס" וואס זיינען אנגעפאנגען גע- ווארען וועלען פון די לעהרער פארטע- זעט ווערען מיט דער זעלבער קלארקייט ווי ביז איצט.
דער פאן ערלויבט אונז נישט דעם מאל אויסצורעכענען די אלע קורסען, וואס ווערען געגעבען אין די אלע איי- טערנעשאנאל יוניטי סענטערס. אונז הא- בען מיר עס געטאן לעצטע וואך. כמעט אין אלע סענטערס ווערען די זעלביגע קורסען פארטענעצט אויך די וואך אוי עס איז נישט נויטיג דאס נאך א מאל איבער- צוהערן. זאלען אלע סטודענטען געהן צו די קלאסען אין דער באשטימטער צייט, ווי זיי האבען דאס געטאן לעצטע וואך.

מ. סטאלפער אין אונזער אנוויזער- זיטעט.

ווען דער ארבייטער אנוויזער זיטעט וועט זיך עפענען דעם שבת, וועלען די סטודענטען געפינען א שטיקעל ענרעוונג. מ. סטאלפער, וועלכען אונזערע מיטגלי- דער קענען גוט פון לעצטען יאָהר, וועט אָנפאנגען א קורס איבער "טענענצען אין דער מאָדערנער ליטעראַטור".
עס איז פאר אונז איבעריג צו זאגען א ווארט וועגען מ. סטאלפער'ס פעהיג- קייטען אלס לעהרער און אויך וועגען די וויכטיגקייט פון דער טעמא. אונזערע סטודענטען ווייסען דאס אליין און דער קלאס וועט געוויס זיין איבערפילט פון סטודענטען. זאלען אלע קומען אין צייט.

א קורס אין עקאנאמיקס פאר די מיט- גלידער פון לאקאל 9.

דער קורס איבער דער ארבייטער בא- וועגונג, וואס מ. לעווין האט געגעבען ספעציעל פאר די מיטגלידער פון דער קלאק-פיינשערס יוניטי לאקאל 9, איז געווען א גרויסער ערפאלג. אויף דעם פארלאנג פון מיטגלידער פון לאקאל 9, האט אונזער עדיקייטשאנאל דעפארטמענט אנגאזשירט מר. לעווין פאר א צווייטען קורס איבער "די עקאנאמיקס פון דעם אינדוסטריעלען סיסטעם".

די קורסען אין ארבייטער אנוויזער- זיטעט.

שבת, 8טען יאנואר.
1:30 — טענענצען אין דער מאָדער- נער ליטעראַטור — ב. י. סטאלפער.
2:30 — טרייד יוניטי פאליסיס — דר. לעא וואלאגא.
2:30 (אין א צווייטען צימער) — עקאנאמיקס — גרויס סקריבער. — זונטאג, 9טען יאנואר.
10:30 פסיכאלאגיע און לאגיק — אלעקסאנדער פישענבלעדער.
11 — אדווענסד פאבליק ספיקינג — דר. גוסטאוו שולץ.
11:30 — סאציאלאגיע — דר. פ. מעלווין.
11:30 (אין א צווייטען צימער) — פאבליק ספיקינג — דר. גוסטאוו שולץ.
12:30 — די ליטעראַטור איבער עקא- נאמישע פראגען — א. ל. ווילבערס.

דוסי רעמינג וועט פיהרען דעם יוניטי פירזשענט אויפ'ן באזארג.

דער יוניטי פירזשענט, באל און בא- זא, וואס וועט פארקומען דעם 21טען און 22טען פעברואר, וועט געוויס זיין א גרויסער ערפאלג. זיין טויזענטער פון אונ- זערע מיטגלידער וואס זיינען געווען צום רענד סקול באל אין מעדיסאן סקווער נאדדען און האבען געזעהן דעם גרויס- ארטיגען, "פירזשענט", געפיהרט פון מרס. לויט דעמינג, וועלען געוויס צופרידען זיין צו הערען, דאס די זעלביגע מרס. רעמינג וועט פיהרען דעם יוניטי פירזשענט פון אונזערע מיטגלידער אויפ'ן יוניטי באזארג און באל.

דער ערפאלג פון די יוניטי סענטערס.

די אינטערנעשאנאל יוניטי סענטערס זיינען דעם סיוואן נישט וועניגער ערפאלג- רייך ווי אונזער ארבייטער אנוויזער זיטעט.

עדיקייטשאנאל טעטיגקייט פילאדעלפיה.

די ווייסטמאכער יוניטי לאקאל 15, האט אראנזשירט א זעהר אינטערעסאנטען לעקטשור-קורס פאר יעדען פרייטאג אווענט אין מאנאט יאנואר. דאסם, דזשאן קופער פאועס וועט לעקטשורען איבער "די מאָ- דערנע שרייבער און זייערע ווערק". די ערשטע לעקטשור ווערט געגעבען דעם פרייטאג אווענט, דעם 7טען יאנ- אר, ווהייס'ס אוידיאליום, 15טען און טשעסנאט סטס. די ערשטע לעקטשור וועט זיין אויף דער טעמע: "ליטעראַטור און לעבען".

מאנטאג אווענער, דעם 8טען יאנואר,

האבען אלע אונזערע יוניטי סענטערס זיך ווידער געעפנט און פאר דער צווייטער העלפט פון דעם סיוואן האבען זיך איינ- געשריבען נאך נייע סטודענטען, אחוץ די וואס זיינען געגאנגען דעם ערשטען האל- בען סיוואן פון דיווען יאָהר. די רעד- דזשיסטירישאן פאר די קלאסען האלט נאך אן און עס קאנען זיך איינשרייבען נאך מעהר מיטגלידער. אין די סקולס איז דא גענוג פלאץ פאר א סך מעהר און זאלען אונזערע מיטגלידער זיך באנוצען מיט דער געלענענהייט. מען קען זיך רעד- דזשיסטירען פאר די קלאסען אין די אפיסעס פון די לאקאלס, אין אפיס פון עדיקייטשאנאל דעפארטמענט, 31 יוניטי סקווער, אדער ביי די סופערווייזערס אין די יוניטי סענטערס גופא.

עדיקייטשאנאל טעטיגקייט אין באסטאן.

מיטוואך אווענט, דעם 5טען יאנואר האבען די מיטגלידער פון אונזער אינטער- נעשאנאל אין באסטאן געפיערעט דעם ער- פאלג פון דער עדיקייטשאנאל טעטיגקייט אין יעדער שטאָרט.

דער דריטער באַנקס יוניטי סענטער

דער דריטער באַנקס יוניטי סענטער פאבליק פאר 135, 43טע סטריט און פלייט, האט געמאכט דעם גרעס- טען פארשטייט.

דער רוסלאנד'ס אנערקענונג — אן אנער- קענונג וואס וועט פריהער אדער שפעטער מוזען געגעבען ווערען — איז פארוויר- קעלט אין דער אויסליפערונג פון דער סאוועט-רעגירונג'ס אמבאסאדאר, האט דער סענאטאר געזאגט: "און די דאזי- גע פראגע" — האט ער פארטענעצט — איז: צי זאלען דא אין לאנד צעהנדליגע טויזענדער ארבייטער געבראכען ווערען פון זייער ברויט בעת רוסלאנד, אויסגע- הענגט פון א מאנגעל אין די פראדוקט- טען, וואס זיי קאנען נישט פאבריצירען, שטעהט גרייס צו קויפען זייער ארבייט און באצאלען פאר איהר?"
זעהר ריהרענד האט געדערט מרס. הערעט בלעטש, געגען דער שרעקליכער עקאנאמישער בלאקאדע געגען רוסלאנד, פון וועלכער די קליינע קינדערלאך און די פרויען אין רוסלאנד ליידען אזוי פיל. זי האט פאראמט די קריסטליכע ציוויל- ליזאציע וואס ערלויבט אז גרויזאמקייט עס איז געווען א זעהר איינדרוקספול- לער מיטונג.